

سائنس کا شہنشاہ

پہلی کتاب، ماریا ۱۳۴

احمد



Uploaded for:
www.urdufanz.com
By: SHJ3

5070

~~Handwritten scribble~~



عقبرنگ ماریا اور کبھی خلائیں
تھیوسانگ کا دشمن ناگ

اے حمید

Uploaded for:
www.urdufanz.com
By: SHJ3

پیارے دوستو!

عزیز ناگ ماریا کی قسط نمبر ایک سو بیالیس آپ کی خدمت میں حاضر ہے
امید ہے کہ آپ کو یہ اسی طرح پسند آئے گی جس طرح کہ آپ کو پہلی قسطیں پسند
آئی ہیں۔ ہمارے کچھ دوستوں نے شکایت کی ہے کہ میں عزیز ناگ ماریا کے ساتھ
تھیوساگ اور کیٹی کا نام کتاب کے اوپر کیوں نہیں لکھا جاتا جبکہ عزیز ناگ ماریا
ہی سفر نہیں کر رہے بلکہ ان کے ساتھ کیٹی اور تھیوساگ بھی ہیں۔ دوستو!
بات اصل میں یہ ہے کہ یہ سفر جب عزیز ناگ نے شروع کیا تھا تو وہ اکیلا تھا۔
پھر ناگ اور ماریا ساتھ مل گئے اور میں نے اس کا نام عزیز ناگ ماریا رکھ دیا۔
کیٹی اور تھیوساگ اس کے بعد آئے تھے۔ اب پتہ نہیں داستان آگے
جا کر کیا رخ اختیار کرتی ہے۔ ہو سکتا ہے انہیں آگے کچھ اور عجیب و غریب
کردار مل جائیں تو اس طرح سے بہتر یہی معلوم ہوتا ہے کہ جو نام پہلے رکھا گیا ہے
یعنی "عزیز ناگ ماریا" وہی رہنے دیا جائے آپ کا کیا خیال ہے؟

آپ کا انکل
اے حمید

۴۵۴-۲ - راہ چمن
سمن آباد - لاہور

قیمت ۵۰/۷ روپے

Uploaded for:
www.urdufanz.com
By: SHJ3

کھلمہ حقوق بحق پبلشرز محفوظ ہیں

۱۹۸۷

ناشر: نیما مکتبہ اقرہ، ۱۳-۱۳ شاہ عالم پارک، لاہور
طابع: تاج دین پرنٹرز، لاہور

جلتے انسانی سر

عنبر، تھیوسانگ اور کیٹی نے اپنے خطرناک پاتال کے سفر کی تیاریاں شروع کر دیں۔

کیٹی اور تھیوسانگ نے چمڑے کی جیکٹس پہن لی تھیں جن پر سفید سائپ کی چربی مل دی گئی تھی۔ وہ تینوں بزرگ سائپ کی بتائی ہوئی چٹانوں میں پہنچ گئے۔ جہاں سے پاتال کی طرف نیچے زمین کے اندر ایک راستہ جاتا تھا۔ آسمان بادلوں میں چھپا ہوا تھا۔ دن ادھا گزر گیا ہو گا۔ انہوں نے چٹانوں میں ادھر ادھر گھوم پھر کر آخر ایک غار تلاش کر لی۔
عنبر نے کہا:

”ضرور یہی وہ غار ہے جس میں پاتال کی طرف راستہ جاتا ہے۔“

کیٹی اور تھیوسانگ نے غار میں جھانک کر دیکھا۔ غار میں گھپ اندھیرا تھا۔ اس اندھیرے میں انہیں چھت سے ٹککتے لمبے لمبے جانے نظر آ رہے تھے۔

Uploaded for:
www.urdufanz.com
By: SHJ3

ترتیب

جلتے انسانی سر
کھوپڑی کی چیخ
تھیوسانگ کا دشمن ناگ
جہنم کی بستی
ماہی پنجے سے نکل آئی

کیٹی نے کہا:

یہاں اس کے سوا دوسرا کوئی غار نہیں ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ یہی راستہ نیچے پاتاں کو جاتا ہوگا۔

تھیوسانگ نے کہا:

یہاں بھی ناگ کی خوشبو نہیں آ رہی۔

عنبر نے کہا:

ناگ کی خوشبو تو ابھی نہیں آ سکتی۔ خدا جانے پاتاں کی آگ میں وہ کس مقام پر ہے اور کس حالت میں ہے۔

تھیوسانگ بولا: "میرا خیال ہے ہمیں اس غار میں اپنا سفر شروع کر دینا چاہیے۔"

تینوں ساتھی غار میں داخل ہو گئے۔ عنبر نے چٹان کے باہر پڑی ہوئی درخت کی ایک شاخ اٹھالی تھی۔ اس کی مدد سے وہ آگے لٹکتے جانوں کو ایک طرف ہٹاتا جاتا تھا غار کی دُستلانہ

شروع ہو گئی۔ زمین آہستہ آہستہ نیچے جا رہی تھی۔ کچھ دُور جانے کے بعد زمین پھر ہموار ہو گئی۔ یہاں غار کا موڑ تھا۔ وہ موڑ گھوم گئے۔ یہاں گرا سناٹا تھا۔ کوئی آواز نہیں تھی۔ عنبر آگے آگے تھا۔ کیٹی اور تھیوسانگ اس کے پیچھے پیچھے چلے آ رہے تھے۔ غار کی فضا میں جس تھا پھر بھی وہاں سانس لینے کے لیے ہوا موجود تھی۔

غار کا موڑ گھوم کر وہ تھوڑی دُور ہی گئے ہوں گے کہ عنبر جو آگے آگے جا رہا تھا مٹی کی ایک ڈھیری سے ٹکرا گیا۔ یہاں اتنی تاریکی تھی کہ عنبر کو ڈھیری بالکل قریب جا کر نظر آ سکی۔ ڈھیری سے ٹکراتے ہی اس میں سے "آہ" کی آواز نکلی۔ عنبر تھیوسانگ اور کیٹی وہیں ساکت سے ہو کر رہ گئے۔ وہ جھک کر ڈھیری کو دیکھنے لگے۔ یہ دیکھ کر انہیں سخت حیرانی ہوئی کہ جس چیز کو مٹی کی ڈھیری سمجھ رہے تھے وہ ایک انسان تھا جو آلتی پالتی مارے بیٹھا تھا۔ اس کے سارے جسم پر مکڑیوں نے جالا بن رکھا تھا۔ ایک پھپکی اس آدمی کے سر میں بیٹھی تھی۔ عنبر کو دیکھ کر وہ پھپکی دوسری طرف اتر کر غائب ہو گئی۔ اس پراسرار آدمی کی آنکھیں بند تھیں اور آنکھوں پر بھی مکڑیوں نے جالا تان دیا تھا۔ یہ آواز اسی آدمی کے حلق سے نکلی تھی۔

عنبر نے کہا:

"بابا! تم۔ تم کون ہو اور یہاں کب سے بیٹھے ہو۔" تھیوسانگ اور کیٹی بھی اس پراسرار آدمی کو غور سے دیکھنے لگے۔ اس بت کی طرح بیٹھے ہوئے آدمی کے خشک مٹی بھرے ہونٹ ہلے تو ان ہونٹوں پر تنا ہوا مکڑی کا جالا ٹوٹ گیا۔ اسی پراسرار آدمی نے کہا:

کیٹی نے کہا :

پھر تو آپ کو یہ بھی معلوم ہو گا کہ ہم یہاں
کیوں آئے ہیں؟

ہاں " بزرگ انسان نے کہا: "میں جانتا ہوں کہ تم
ناگ کی جستجو میں یہاں ہو۔ اور پاتال میں جانے کا
ارادہ رکھتے ہو۔"

تھیوسانگ بولا: "خدا آپ کا بھلا کرے۔ ہمیں پاتال
کا راستہ بتا دیجئے۔"
بزرگ انسان نے کہا:

"مگر ناگ مہتیں پاتال میں نہیں ملے گا۔"

اتنا سن کر کیٹی تھیوسانگ اور عنبر ایک دوسرے کا
منہ تھکنے لگے کہ یہ بزرگ انسان کیا کہہ رہا ہے۔ جب کہ
بزرگ سانپ نے انہیں یہی بتایا تھا کہ ناگ پاتال میں ہے۔
عنبر نے کہا:

"مگر بزرگ انسان! یہ بات تو خود ناگ نے اپنی
آواز میں کہی تھی کہ میں پاتال میں اتر رہا ہوں
پاتال میں اتر رہا ہوں۔"

بزرگ انسان نے ایک آہ بھری اور بولا:

"یہی ایک ایسا راز ہے جس کو نہ تم سمجھ سکتے ہو اور

"میں جانتا تھا تم لوگ آ رہے ہو۔ سنو! میرا نام
دھنوتری ہے۔ میں دیو لوگ سے آج سے ہزاروں
برس پہلے اس زمین پر آیا تھا۔ میرے ساتھ میرا
ایک ساتھی بھی تھا۔ ہم دونوں آکاش کے پاک
استخان سے یہاں دنیا کی سیر کرنے آئے تھے۔
لیکن ہم یہاں کے سیر تماشوں میں کھو گئے اور
اپنے پاک استخان سورگ کو بھول گئے۔ میرا ساتھی
مر گیا۔ اب میں نے واپس سورگ یعنی اپنے دیولوک
کی طرف جانا چاہا تو فرشتوں نے راستہ بند کر دیا
تھا۔ تب سے میں اپنے گناہوں کا کفارہ ادا کرنے
کے لیے اس غار میں بیٹھا خدا کی عبادت کر رہا
ہوں۔ لیکن ابھی بھگوان نے میرے گناہ معاف نہیں
کئے جس روز میرے گناہ معاف کر دیئے گئے ہیں
اس زمین سے اپنے سورگ میں چلا جاؤں گا۔
عنبر نے سوال کیا:-

"آپ کو کیسے پتہ چلا کہ ہم یہاں آ رہے ہیں؟"
بزرگ آدمی بولا:

"مجھے گیان ہوا کہ تم لوگ آ رہے ہو اور تم وہ
لوگ ہو جو میری طرح ہزاروں برس سے زندہ ہو

تم نے ٹھیک کہا۔ ناگ راجہ بھیروں کے قبضے میں ہے۔

کیٹی نے پوچھا:

”یہ راجہ بھیروں کون ہے اور اس کی نگری کہاں ہے؟“

بزرگ انسان ایک پل کے لیے خاموش ہو گیا۔ پھر آہ بھر کر بولا:

”یہ وہ راز ہے جو اس زمین کے اوپر سوائے بھگوان

کے اور اس کے بعد سوائے میرے اور کوئی نہیں

جانتا۔ سنو! راجہ بھیروں آسمان سے گری ہوئی ایک

بدروح ہے جو گناہوں کی دلدل میں اتر گئی تو

اسے یہ سزا ملی کہ اسے ایک ایسی بدروح بنا

دینا۔ گناہوں کی زمین کے اندر بند کر دی گئی۔ راجہ

بھیروں کی اب زمین کے اندر گناہ گار بدروحوں

کی بستی پر حکومت ہے۔ یہ گناہ گار روحیں مختلف

جانوروں کی شکلوں میں وہاں رہتی ہیں۔ راجہ بھیروں

ان کا راجہ ہے۔ اس کے پاس ہر قسم کی بری

طاقت ہے۔“

عنبر نے پوچھا۔

بزرگ سانپ ہی سمجھ سکتا تھا۔
کیٹی نے کہا:

”خدا کے لیے ہمیں جلدی بتائیے کہ وہ راز کیا ہے؟“
بزرگ انسان کہنے لگا:

”جو آواز تم نے سنی تھی اور جس کو تم ناگ کی

آواز سمجھے تھے وہ ناگ کی آواز نہیں تھی بلکہ راجہ

بھیروں کے غلام کالو کی آواز تھی جو ناگ کی آواز

بنا کر بولا تھا تاکہ تم کو غلط راستے پر ڈالے اور

تم ناگ کو پاتاں میں ڈھونڈتے ڈھونڈتے ختم

ہو جاؤ۔“

عنبر حیرانی کے ساتھ کہنے لگا:

”تو کیا ناگ پاتاں میں نہیں ہے؟“

بزرگ انسان نے کہا:

”نہیں۔ ناگ وہاں نہیں ہے۔“

تھیوساگ نے سوال کیا:

”تو پھر وہ کہاں ہے؟ اور یہ راجہ بھیروں کون

ہے؟ ظاہر ہے ناگ اسی راجہ بھیروں کے قبضے میں ہو گا۔“

بزرگ انسان نے کہا:

”کیا وہ جادوگر بھی ہے؟“
بزرگ انسان نے کہا:

”جادو اس کے سامنے کوئی حقیقت نہیں رکھتا۔ راجہ بھیروں کو ایک عرصے سے ناگ دیوتا کی تلاش تھی۔ اس کے لیے اس نے اپنی ایک بدروح کی مدد سے کیٹی پر قبضہ کیا۔ اسے معلوم تھا کہ ناگ دیوتا ایک روز وہاں پہنچ کر کیٹی کا آسیب اپنے سر لے لے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ ناگ نے کیٹی کے لیے قربانی دی اور وہ راجہ بھیروں کے قبضے میں چلا گیا۔ یہ حیرت انگیز کہانی سن کر عنبر تھیوسانگ اور کیٹی دنگ ہو کر رہ گئے۔ یہاں معاملہ ہی الٹ گیا تھا۔ کہاں وہ پتال جانے کی تیاریاں کر رہے تھے اور کہاں اب انہیں یہ معلوم ہوا کہ ناگ تو راجہ بھیروں کی زمین دوز پر اسرار بستی میں قید ہے۔ عنبر نے بزرگ انسان سے پوچھا کہ کیا وہ انہیں راجہ بھیروں کی زمین دوز پر اسرار بستی کا پتہ بتا سکتا ہے؟
بزرگ انسان بولا:

”یہی بتانے کے لیے مجھے ادھر سے حکم ہوا ہے۔ اور میں اسی لیے تمہارا انتظار کر رہا تھا۔ میری بات غور سے سنو۔ اس غار میں تم آگے چلتے جاؤ گے

تو دو سو قدم چلنے کے بعد تمہیں پتھر کی سیڑھیاں نیچے اندھیرے میں جانی نظر آئیں گی۔ تم یہ سیڑھیاں اتر جانا۔ جہاں سیڑھیاں ختم ہوں گی وہاں تمہیں آگے آگے کے شعلے دکھائی دیں گے۔ تم ان شعلوں میں سے گذر جانا۔ میں جانتا ہوں آگ تم پر اثر نہیں کرے گی۔ جب آگ ختم ہو جائے گی تو آگے ایک پتھر کا محرابی دروازہ آئے گا۔ وہاں سے راجہ بھیروں کی زمین دوز خفیہ بستی شروع ہوتی ہے۔ ہو سکتا ہے وہاں پہرے پر کوئی آسیبی روح کسی جانور کی شکل میں موجود ہو۔ یہاں سے تمہیں ان بدروحوں کا خود ہی مقابلہ کرنا ہو گا۔“
کیٹی نے کہا:

”لیکن ہم ان کا مقابلہ کیسے کر سکیں گے؟ ان کے پاس تو جادو بھی ہو گا۔“
بزرگ انسان نے کہا:

”میرے پاؤں کے نیچے سے تھوڑی سی مٹی نکال کر تم تینوں اسے تھوڑی تھوڑی اپنے سر میں ڈال لو۔ اس سے تمہیں یہ فائدہ ہو گا کہ راجہ بھیروں کی بستی میں تم پر جادو کا اثر نہیں ہو سکے گا۔ میں تمہاری اتنی ہی مدد کر سکتا ہوں۔“

کیٹی اور عنبر اس میں سے گذر سکتے تھے۔ چنانچہ وہ آگے پیچھے ہو گئے۔ انہیں آگ کی تپش بالکل محسوس نہیں ہو رہی تھی۔ وہ بڑے آرام سے آگ کے شعلوں میں داخل ہو گئے۔ ان کے چاروں طرف آگ کے بھڑکتے ہوئے شعلوں کا شور اور آنکھوں کو چندھیا دینے والی روشنی تھی۔ وہ تیز تیز قدموں سے آگ میں سے گذر گئے۔ دوسری جانب بھی غار تھا مگر آگ پیچھے رہ گئی تھی۔

عنبر نے کہا:

"یہاں آگے وہ دروازہ آتے گا جہاں بزرگ انسان کے کہنے کے مطابق کسی ایسی جانور کا پہرہ ہے۔" تھیوسانگ کیٹی عنبر کے ساتھ تھے۔ وہ دیوار کے ساتھ لگ کر آگے بڑھنے لگے۔ غار کی زمین ڈھلانی نہیں تھی۔ یہاں اندھیرا بھی نہیں تھا کیونکہ پیچھے سے غار کی آگ کی روشنی آ رہی تھی۔ جب وہ آگ کے شعلوں سے کافی دور نکل گئے تو غار میں ایک بار پھر اندھیرا چھا گیا۔ اب وہ بڑی احتیاط سے چل رہے تھے کیونکہ انہیں غار میں پتھر کا دروازہ چند قدموں پر نظر آنے لگا تھا۔

عنبر نے سرگوشی میں کہا:

"یہی وہ دروازہ ہے جو راجہ بھیروں کی خفیہ بستی کو

عنبر نے بزرگ انسان کے پاؤں کے نیچے سے مٹی جھری اٹھائی اور تھوڑی کیٹی کے سر پر اور تھوڑی تھوڑی اپنے اور تھیوسانگ کے سر میں ڈال دی۔ پھر اس نے بزرگ انسان کا شکریہ ادا کیا اور اسے وہیں چھوڑ کر غار میں آگے روانہ ہو گئے۔

عنبر نے کیٹی اور تھیوسانگ سے کہا:

"اگر ہمیں یہ بزرگ انسان نہ ملتا تو ہم تو بھٹکتے رہتے اور ناگ کے پاس کبھی نہیں پہنچ سکتے تھے۔" کیٹی بولی: "یہ ہماری خوش قسمتی ہے کہ ہمیں یہ بزرگ انسان مل گیا۔"

تھیوسانگ غار کو اوپر نیچے دیکھتا چل رہا تھا کہنے لگا: "غار کی چھت سے اب جالے نہیں لٹک رہے مگر یہاں اندھیرا کافی گہرا ہے۔"

جب وہ ایک سو قدم چلے تو غار میں روشنی نظر آئی۔ یہ روشنی اس آگ کے شعلوں کی تھی جو وہاں سے ایک سو قدم کے فاصلے پر غار میں جل رہی تھی۔ قریب پہنچ کر انہوں نے دیکھا کہ غار میں آگ کے شعلوں نے ایک دیوار کھڑی کر رکھی تھی۔ کسی انسان کا اس آگ میں سے گذرنا اور پھر زندہ رہنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا۔ لیکن تھیوسانگ

جاتا ہے۔

کیٹی نے آہستہ سے کہا:

مجھے یہاں کوئی ایسی جانور نظر نہیں آ رہا۔

تھیوسانگ دھیمی آواز میں بولا:

ہو سکتا ہے یہ ایسی پرے دار کہیں چھپا ہوا ہو

اور ہمیں دیکھ رہا ہو۔

یہ الفاظ ابھی تھیوسانگ کے منہ ہی میں تھے کہ انہیں لمبے گہرے سانس کی آواز سنائی دی عنبر کیٹی اور تھیوسانگ جلدی سے دیوار کے ساتھ لگ گئے۔ وہ اندھیرے میں آنکھیں کھولے دروازے کی طرف دیکھ رہے تھے۔ انہیں دروازے میں ایک عجیب و غریب چیز نظر آئی۔ یہ ایک انسانی قد کے برابر چھپکلی تھی جس کا نیچلا سارا دھڑ چھپکلی کا تھا مگر سر عورت کا تھا۔ اس عورت کی آنکھیں زرد تھیں اور سر پر بال کانٹے دار جھاڑیوں کی طرح کھڑے تھے۔ اس کا منہ کھلا تھا اور وہ جب سانس لیتی تو زبردست شوکر کہ آواز نہلاتی دیتی تھی۔ چھپکلی عورت نے شاید انہیں دیکھ لیا تھا۔ وہ زمین پر ریگتی ہوئی اس طرف بڑھنے لگی جہاں عنبر کیٹی اور تھیوسانگ چھپے ہوئے تھے۔

عنبر نے سرگوشی میں تھیوسانگ سے کہا:

تھیوسانگ! اسے قابو میں کرو۔

یہ سنتے ہی تھیوسانگ زمین پر لیٹ گیا اور چھپکلی عورت کی طرف ریگنے لگا۔ وہ دیوار کے ساتھ ساتھ ہو کر ریگ رہا تھا۔ چھپکلی عورت نے تھیوسانگ کو دیکھتے ہی ایک بھیانک چیخ کی آواز نکالی اور اس پر اپنا پنجہ مارا۔ تھیوسانگ پہلے ہی سے ہوشیار تھا۔ وہ تڑپ کر ایک طرف ہو گیا اور پھر اچھل کر چھپکلی کے اوپر گرا اور اس کی گردن پر اپنی انگلی رکھ دی۔ انگلی کے لگتے ہی چھپکلی عورت عنبر اور کیٹی کی نظروں سے غائب ہو گئی۔ مگر وہ غائب نہیں ہوئی تھی بلکہ اتنی چھوٹی ہو گئی تھی کہ انہیں اندھیرے میں زمین پر نظر نہیں آ رہی تھی۔ تھیوسانگ اسے دیکھ رہا تھا۔ اس نے چھپکلی عورت کو دم سے پکڑ کر اٹھایا اور عنبر کے پاس آ کر بولا:

اس کا کیا کریں؟

عنبر نے کہا:

اسے یہیں پتھر کے نیچے کہیں دبا دو۔ ہمیں لگے جانا ہے۔

تھیوسانگ نے ایک پتھر کو اکھاڑا۔ نیچے چھوٹے سے گڑھے میں چھپکلی عورت کو جھٹک کر پھینکا اور اوپر بھاری

پتھر رکھ دیا۔ پتھر کے نیچے سے پھسکی عورت کی کمزور چپچپ
ابھی تک سناؤ دے رہی تھیں۔ عنبر بولا:
"جلدی سے آگے چلو۔"

اور وہ تینوں غار کے دروازے میں سے گذر گئے
اب وہ جلدی جلدی چل رہے تھے۔ کیونکہ ان کے سامنے
غار دور تک سنان پڑا تھا۔ جوں جوں وہ غار میں آگے
بڑھ رہے تھے وہاں روشنی ہونا شروع ہو گئی تھی۔ یہ
روشنی پھسکی دھندلی اور زرد رنگ کی تھی۔

کیٹی نے سرگوشی میں کہا:

"یہ کس قسم کی روشنی ہے؟"

تھیوسانگ بولا: "میرا خیال ہے کہ راجہ بھیروں کی
زمین دوز خفیہ بستی آ رہی ہے۔ یہ اسی کی روشنی
ہے۔"

عنبر نے کہا:

"ہمیں اب احتیاط سے کام لینا ہو گا۔ کیوں کہ
ہو سکتا ہے آگے قدم قدم پر پہرہ ہو۔"
تھیوسانگ نے کہا:

"ہمیں کچھ فاصلہ رکھ کر چلنا چاہیے۔ تاکہ اگر
کوئی ایک کسی مشکل میں گرفتار ہو جائے تو

دوسرا اس کی مدد کر سکے۔

یہ خیال عنبر کو پسند آیا۔ اب وہ پاشخ قدم کا فاصلہ
رکھ کر آگے بڑھ رہے تھے۔ آگے آگے عنبر تھا۔ ان کے
خدشے کے برعکس راستے میں انہیں کوئی ایسی پہرے دار
نہ ملا۔ وہ غار کی دھندلی زرد روشنی میں آگے گئے تھے۔
غار تنگ ہونے لگی۔ جب وہ غار کے آخر میں آئے تو
یہاں ایک گول سوراخ تھا جس میں سے ایک آدمی آسانی
سے گذر سکتا تھا۔ زرد پھسکی دھندلی روشنی اس سوراخ میں
سے آ رہی تھی۔ عنبر تھیوسانگ اور کیٹی اس سوراخ کے
قریب آ کر رُک گئے۔ عنبر نے سوراخ میں سے جھانک کر
دوسری طرف دیکھا۔ پھر جلدی سے سر پیچھے کر لیا اور بولا:
"آگے تو ایک عجیب و غریب بستی نظر آ رہی ہے۔"

کیٹی اور تھیوسانگ بھی سوراخ میں سے جھانک کر دوسری
طرف دیکھنے لگے۔ دوسری جانب ایک وادی تھی جس کی
شکل ایک پیالے جیسی تھی۔ اس کے چاروں طرف اونچے
اونچے سیاہ پہاڑ تھے۔ زرد اور دھندلی روشنی میں بستی کے
اوپر کو اٹھتے ہوئے مندروں ایسے مینار دکھائی دے
رہے تھے جن کے درمیان نگوئی چھتوں والے غار نامکان
بنے ہوئے تھے۔ کسی کسی مکان سے دھنویں کی لکیر اٹھتی

نظر آ رہی تھی۔ ساری بستی پر دھند سی چھانی تھی۔

عنبر نے کہا :

"یقیناً یہی راجہ بھیروں کی خفیہ بستی ہے جہاں گناہگار
بدروحوں کا ٹھکانہ ہے جو خدا جانے کس شکل میں

رہ رہی ہیں۔"

کیٹی بولی : "ناگ بھی اسی بستی میں ہو گا مگر اس کی

خوشبو نہیں آ رہی۔"

عنبر اور تھیوسانگ نے بھی فضا میں سانس لے کر کہا کہ
ناگ کی خوشبو نہیں آ رہی۔ عنبر نے اس خیال کا اظہار کیا کہ
چونکہ ناگ کسی طلسم کے زیر اثر ہے اس لیے اس کی خوشبو
دب گئی ہے۔ کیٹی خاموش تھی۔ تھیوسانگ گھور کر بستی کے
مندرروں کے میناروں اور تگونی چھتوں والے پراسرار مکانوں
میں سے دھوئیں کی لکیروں کو اٹھتے دیکھ رہا تھا۔

عنبر نے کہا :

"میرا خیال ہے ہمیں فوراً اس بستی میں داخل ہو کر

کسی جگہ چھپ جانا چاہیے تاکہ ہم اس بستی کا
جائزہ لے سکیں۔"

تھیوسانگ کہنے لگا :

"ہو سکتا ہے راجہ بھیروں کو اپنی غیر معمولی طاقت

کے ذریعے ہماری موجودگی کا علم ہو جائے۔ ایسی

صورت میں ہم کیا کریں گے۔"

عنبر نے کہا :

"ہم کیا کر سکتے ہیں۔ مقابلہ کریں گے۔ بزرگ انسان
کی راکھ کی وجہ سے اس کا جادو ہم پر اثر نہیں
کر سکے گا۔"

کیٹی کہنے لگی :

"لیکن وہ ہمیں طلسم میں نہ سہی اپنے آسیب میں
تو جکڑ سکتا ہے۔ طلسم اور آسیب میں بڑا فرق
ہوتا ہے اور یہ تو بزرگ انسان نے بھی کہہ
دیا تھا کہ آگے مہتیں خود ہی راجہ بھیروں کے
آسیب کا مقابلہ کرنا ہو گا۔"

تھیوسانگ بولا : "ہم مقابلے کے لیے تیار ہیں۔
مقابلے کے سوا ہمارے پاس کوئی چارہ کار بھی تو نہیں ہے۔"
کیٹی کچھ سوچ کر بولی :

"کیا کسی طرح سے ہم ان لوگوں میں شامل نہیں
ہو سکتے؟ میرا مطلب ہے ان کا بھیس بدل کر
ان کے اندر رہ کر ناگ کا کھوج لگایا جائے۔"
عنبر نے کہا :

اس کا فیصلہ ابھی نہیں کیا جا سکتا۔ جب تک ہم اس بستی کا جائزہ نہیں لے لیتے اس بارے میں کچھ نہیں کہا جا سکتا۔
تھیوسانگ نے کہا:

اب ہمیں بستی میں داخل ہو جانا چاہیے۔

یہ کہہ کر وہ غار کے سوراخ میں سے دوسری طرف نکل کر پتھر ملی ڈھلان پر سے گذرتے نیچے دادی آسیب کے کنارے پر آ گئے۔ ایک عجیب بات یہاں یہ بھی تھی کہ کسی جگہ کوئی درخت اُگا ہوا نہیں تھا۔ زمین پر گھاس بھی نہیں تھی۔ جگہ جگہ چھوٹے بڑے سیاہ پتھر بکھرے پڑے تھے۔ آسمان بالکل سیاہ تھا۔
کیٹی نے سرگوشی میں کہا:

”یہاں کوئی آسمان ہے بھی کہ نہیں؟“

تھیوسانگ نے اوپر دیکھا اور گہرا سانس کھینچ کر بولا:
”مجھے کھلے آسمان والی فضا کی خوشبو نہیں آ رہی۔“
عزیز نے اوپر نگاہ کی اور بولا:

”مجھے لگتا ہے کہ ہمارے اوپر آسمان کی جگہ کسی بہت بڑے پہاڑ کی چھت بنی ہوئی ہے۔ ہم واقعی زمین کے نیچے آ گئے ہیں۔“

وہ پھیننے کے لیے کوئی ٹھکانہ ڈھونڈنے لگے۔ زرد دھندلی روشنی اتنی کم تھی کہ چند گز کے فاصلے پر کوئی انہیں نہیں دیکھ سکتا تھا۔ اگرچہ وہ اپنی غیر معمولی طاقت کی وجہ سے سب کچھ دیکھ رہے تھے۔ وہ پیالہ نما آسیبی بستی کے کنارے کنارے پھونک پھونک کر قدم اٹھاتے چل رہے تھے۔ تاکہ ان کے قدموں تلے پتھروں کی آواز پیدا نہ ہو۔ انہیں ابھی تک وہاں کوئی انسان یا انسان نما جانور نظر نہیں آیا تھا۔

”کہیں یہ بستی ویران تو نہیں ہے؟“ کیٹی نے کہا۔
عزیز بولا: ”اگر ویران ہوتی تو مکانوں سے کہیں کہیں دھواں اٹھتا دکھائی نہ دیتا۔“
تھیوسانگ نے آہستہ سے کہا:

”اور پھر بزرگ انسان ہمیں بتا دیتا کہ بستی ویران ہے۔ ہمیں بڑی احتیاط کی ضرورت ہے۔ میرا خیال ہے تمہیں باتیں کرنا بند کر دینا چاہیے۔“
وہ خاموش ہو گئے اور اب وہ جھک کر چل رہے تھے

آگے ایک چھوٹی سی کھڈ آ گئی۔ اس کھڈ کے اندر ایک سوکھا نالہ سا بہہ رہا تھا۔ اس میں پانی بالکل نہیں تھا۔ تینوں دوست اس کھڈ میں اتر گئے۔ وہ کھڈ میں چلنے لگے۔

کھڑے جا کر بائیں جانب گھوم گئی۔ آگے یہ کھڑ ختم ہو گئی۔ وہ تھوڑی سی چڑھائی چڑھ کر کھڑ کے اوپر آئے تو دیکھا کہ ایک طرف تکونی چھت والا مکان بنا ہوا تھا۔ اس مکان سے دھوئیں کی پتلی نکیر اٹھ رہی تھی۔

عسبر نے کہا:

تھیوسانگ کیا خیال ہے۔ تم آگے جا کر معلوم کرو گے کہ اس چھوٹی سی تکونی کوٹھڑی میں کیا ہے؟

تھیوسانگ نے سرگوشی میں کہا:

میں جاتا ہوں۔ مگر تم لوگ یہاں سے ہرگز

باہر مت نکلنا۔

یہ کہہ کر تھیوسانگ زمین پر اونڈھے منہ لیٹ گیا اور رینگتا ہوا تکونی پر اسرار مکان کی طرف بڑھا۔ زرد دھند میں اس نے دیکھا کہ یہ ایک کوٹھڑی ہے جس کا کوئی دروازہ نہیں۔ دروازے کی جگہ ایک چوکور شکاف بنا ہوا تھا۔ تھیوسانگ پہلو کی طرف سے رینگتا شکاف کے پاس آ کر زمین پر ساکت ہو گیا۔ وہ ہمد تن گوش ہو کر یہ سننا چاہتا تھا کہ اندر سے کسی کے باتیں کرنے کی آواز تو نہیں آ رہی؟ مگر ایسا نہیں تھا۔ وہ رینگ کر

شکاف کے قریب ہو گیا۔ اب اسے اندر سے ایسی آواز آتی سنی دی جیسے چولے میں لکڑیاں جل رہی ہوں۔ کوٹھڑی کے اندر سے کسی وقت شعلے کی روشنی نظر آ جاتی تھی۔ تھیوسانگ آہستہ آہستہ رینگتا چلا گیا اور پھر اس نے اپنا سر شکاف کے اندر ڈال کر دیکھا۔ کوٹھڑی کے درمیان میں ایک جگہ آگ جل رہی تھی مگر کوٹھڑی خالی پڑی تھی۔ وہاں کوئی نہیں تھا۔ تھیوسانگ بڑی احتیاط سے اٹھا اور جھکا جھکا اندر داخل ہو گیا۔ کوٹھڑی کی تکونی چھت میں ایک گول سوراخ تھا۔ آگ کا دھواں اسی سوراخ میں سے باہر نکل رہا تھا۔

تھیوسانگ آگ کے قریب گیا۔ یہ دیکھ کر وہ دھک سے رہ گیا کہ زمین پر آگ میں ایک انسان کا چہرہ جل رہا تھا۔ عجیب اور ڈراؤنی بات یہ تھی کہ چہرہ ابھی تک زندہ تھا۔ اس کی آنکھیں کھلی تھیں اور ہونٹ آگ کے شعلے میں آہستہ آہستہ جل رہے تھے۔ دوسری عجیب بات یہ تھی کہ اس جلتے ہوئے چہرے پر کسی تکلیف یا کرب کے آثار نہیں تھے۔ تھیوسانگ کو باہر سے کچھ آوازیں قریب آتی سنی دیں۔ وہ تیزی سے شکاف سے نکل کر زمین پر لیٹ گیا۔ اس نے دیکھا کہ بائیں جانب ایک ویران راستے پر کچھ سائے

کوٹھڑی کی طرف بڑھ رہے تھے۔ تھیوسانگ کسی گرجھ کی
 طرح زمین پر رینگتا تیزی سے واپس کیٹی اور عنبر کے پاس
 آ گیا۔ وہ لوگ بھی ان سالیوں کو دیکھ رہے تھے جو تکیوں
 کوٹھڑی کی طرف بڑھ رہے تھے۔ ادھر سے ایسی آوازیں
 رہی تھیں جیسے بہت سے گرجھ دریا سے منہ باہر نکال
 لیے لیے سانس لے رہے ہوں۔ ابھی انہیں سائے پوری طرح
 سے واضح طور پر دکھائی نہیں دے رہے تھے۔ تھیوسانگ
 عنبر اور کیٹی کو بتایا کہ تکیوں کوٹھڑی میں آگ میں ایک زندہ
 انسان کا سر جل رہا ہے۔ عنبر اور کیٹی یہ سن کر کھلی ہوئی
 آنکھوں سے تھیوسانگ کی طرف تکیے لگے۔
 کیا وہ کسی آسیب کا سر تھا؟ کیٹی نے پوچھا۔
 تھیوسانگ نے کہا:

کچھ نہیں کہا جا سکتا۔ ویسے جلنے والے سر کے
 چہرے پر تکلیف کے اثرات بالکل نہیں تھے۔
 عنبر بولا: "ادھر دیکھو۔ یہ کیا لوگ ہیں؟"
 تینوں کی نگاہیں ویران راستے پر چلے آتے سالیوں
 گئیں۔ اب یہ سائے زرد دھند میں انہیں صاف نظر
 آنے لگے تھے۔ یہ عجیب شکلوں اور عجیب جسم والے چار انسان
 تھے جن کو انسان بھی نہیں کہا جا سکتا تھا۔ یہ سیاہ رنگ

ان کے سر ہی باہر تھے۔
 چاروں ڈراؤنے آدمی اپنے چھوٹے چھوٹے بازو آگے
 پیچھے کرتے کوٹھڑی کی طرف آہستہ آہستہ بڑھے آ رہے تھے۔
 اب عنبر کیٹی اور تھیوسانگ کو ان عجیب ڈراؤنے آدمیوں
 کے ہاتھوں میں پکڑی ہوئی چھوٹی چھوٹی چھریاں نظر آنے لگی
 تھیں۔ عنبر نے تھیوسانگ کے کان میں آہستہ سے سرگوشی کی۔
 "تم چھریاں دیکھ رہے ہو؟"
 "ہوں، تھیوسانگ نے آہستہ سے کہا اور عنبر کا ہاتھ دبا

کیٹی بولی: "میرے خدا کس قدر بھیانک چیخ کی آواز تھی"
 تھیوسانگ بولا: "کیا خیال ہے میں کوٹھڑی میں جا کر دکھوں
 کہ اندر معاملہ کیا ہے؟"
 عنبر نے کہا:

"اب ہم بھی تمہارے ساتھ چلتے ہیں۔"

وہ تینوں کھڑے ہو کر باہر زمین پر آگئے اور رینگنے
 کی بجائے جھک کر چلتے ہوئے کوٹھڑی کے شکاف کے پاس
 آکر بیٹھ گئے۔ اب وہ بیٹھے بیٹھے آگے کھسنے لگے۔ شکاف
 کے اندر آگ کی دھیمی دھیمی روشنی ہو رہی تھی۔
 تھیوسانگ نے دھیمی آواز میں کہا:

"مجھے انسانی گوشت کے چلنے کی بو آ رہی ہے"
 یہ بو کیٹی اور عنبر کو بھی محسوس ہوئی تھی۔ تھیوسانگ کے
 پیچھے پیچھے عنبر اور کیٹی بھی کوٹھڑی میں داخل ہو گئے۔ وہ
 کوٹھڑی میں شکاف کے ساتھ ہی دیوار سے لگ کر بیٹھ
 گئے۔ انہوں نے دیکھا کہ کوٹھڑی کے درمیان میں چھوٹے سے
 گڑھے میں آگ جل رہی تھی۔ تھیوسانگ رینگتا ہوا آگ کے
 قریب گیا اور تیزی سے واپس آ کر عنبر سے سرگوشی میں بولا:
 "آگ میں دو انسانی سر جل رہے ہیں۔"

وہ اٹھ کر آگ کے پاس آگئے۔ آگ کے گڑھے کی

کر اسے خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ چاروں ڈراؤنے آدمی
 ہاتھوں میں چھریاں پکڑے کوٹھڑی کے اندر داخل ہو گئے۔ پھر
 لمحے بالکل خاموشی رہی۔ اس کے بعد کوٹھڑی کے اندر سے
 ایک بھیانک چیخ کی آواز بلند ہوئی۔ یہ چیخ اس قدر خوفناک
 تھی کہ کیٹی کے منہ سے بھی چیخ نکلتے نکلتے رہ گئی اور اس
 نے اپنے منہ پر دونوں ہاتھ رکھ دیئے۔

عنبر اور تھیوسانگ بھی اس چیخ کی آواز سے اپنی جگہ
 سے ہل گئے۔

"بھیانک - بھیانک"

کیٹی نے سہمی ہوئی سرگوشی میں کہا۔ عنبر تھیوسانگ چپ
 تھے اور پھٹی پھٹی آنکھوں سے کوٹھڑی کے شکاف کی طرف
 دیکھ رہے تھے۔ تھوڑی دیر کے بعد انہیں پھر وہی مگر
 ایسی مچنکاروں کی آوازیں سنائی دینے لگیں۔ پھر کوٹھڑی کے
 شکاف میں سے وہی ڈراؤنے آدمی باہر نکلے۔ اب وہ
 نہیں بلکہ تین تھے۔ وہ آہستہ آہستہ پھولے ہوئے سیاہ
 بڑھائے چل رہے تھے۔ ان کا رخ اس دیران پتلی سی تھوڑی
 سرک کی جانب تھا جدھر سے وہ چل کر آئے تھے۔ جب
 وہ نظروں سے اوجھل ہو گئے تو عنبر نے گہرا سانس لے کر
 "منور انہوں نے ایک آدمی کو اندر مار ڈالا ہے۔"

دوسری جانب کونے میں اسی ڈراؤنے آدمی کا نچلا دھڑکتا
جس کا سر کاٹ کر آگ میں ڈال دیا گیا تھا۔ کیٹی تو خون
سے پیچھے ہٹ گئی۔

”میرے خدا! کس قدر ڈراؤنا منظر ہے۔“

عنبز جلدی سے شکاف کے پاس گیا۔ اس نے جھانک
کر اطمینان کر لیا کہ باہر کوئی نہیں ہے۔ وہ لپک کر تھیوسانگ
کے پاس آیا۔ وہ آگ میں دیکھنے لگے۔ پہلے والا انسانی
جل کر سیاہ ہو چکا تھا۔ دوسرا سر ابھی جل رہا تھا۔
عنبز نے کہا:

”اس آدمی کے چہرے پر بھی تکلیف کا احساس نہیں ہے۔“
کیٹی بولی: ”لیکن پھر اس نے چیخ کیوں ماری تھی؟“
تھیوسانگ بولا: ”ہو سکتا ہے یہ جسم سے سر الگ
ہونے کی تکلیف ہو۔“
عنبز کہنے لگا:

”یہاں ہر چیز پراسرار اور سمجھ میں نہ آنے والی ہے
سوال یہ ہے کہ کیا باقی جن کو ٹھٹھریوں سے دھوئیں
لکیریں اٹھ رہی ہیں کیا وہاں ہے۔“ انی سر جل
رہے ہوں گے؟“

اس کا جواب تھیوسانگ اور کیٹی کے پاس نہیں تھا۔

کھوپڑی کی چیخ

تھیوسانگ نے کہا:

”ہمارا یہاں زیادہ دیر ٹھہرنا درست نہیں ہے
ہو سکتا ہے وہ لوگ پھر کہیں سے نکل آئیں۔“

کیٹی، عنبز اور تھیوسانگ پراسرار کو ٹھٹھری سے باہر نکل
نے محسوس کیا کہ زرد دھندلی روشنی کم ہونے

لگی ہے۔

کیٹی بولی: ”کہیں اس آیسبی بستی کی رات تو نہیں
ہونے والی روشنی کم ہو رہی ہے۔“

”ایسا ہی لگتا ہے۔“ عنبز نے کہا: ”مگر سوال یہ ہے کہ
یہ زرد روشنی کس چیز کی ہے؟“

تھیوسانگ بولا: ”آیسبی بستی ہے۔ بدردعوں کا ٹھکانہ
ہے۔ یہاں کچھ بھی بخیر کسی مستقوں وجہ کے ہو
سکتا ہے۔“

عنبز کہنے لگا: ”یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کہ ان لوگوں

تے ناگ کو کہاں رکھا ہو گا اور کسی شکل میں
اسے رکھا ہو گا۔ اگر اس کی بھی شکل اور یادداشت
بدل چکی ہوگی تو ہمارے لیے بڑی مشکل پیدا ہو
جائے گی۔

کچھ کہا نہیں جا سکتا ابھی۔ کیٹی بولی۔

وہ کوٹھڑی سے نکل کر جلتے ہوئے واپس اسی کھڑے
اندر آ گئے۔ وہ اس طرح پتھروں کے درمیان بیٹھے
انہیں بستی کے مینار اور ہلکونی پھتوں والے مکان سے
نظر آ رہے تھے۔ مگر روشنی کم ہونے سے اب ان
خاکے اندھیرے میں ڈوبتے چلے جا رہے تھے۔

عنبر نے کہا:

یہ مینار کس چیز کے ہیں؟

کیٹی کہنے لگی:

ہمیں اس بستی کے بارے میں یہاں بیٹھے بیٹھے
کچھ بھی پتہ نہیں لگ سکتا۔ ہمیں چاہیے کہ ہم
میں سے کوئی بستی کے اندر جا کر معلوم کرنے
کی کوشش کرے کہ یہ سب کچھ کیا ہے اور
راجہ بھیروں کا محل یا مکان کہاں ہے اور ان
لوگوں نے ناگ کے ساتھ کیا سلوک کیا ہے؟

عنبر نے کہا:

”ہم میں سے کسی اکیلے آدمی کا اس پراسرار اور
خطرناک بستی میں جانا ابھی خطرے کی بات ہے
رات ہو لینے دور جب اندھیرا ہو جائے گا
تو پھر سوچیں گے۔“

تھینوسانگ میناروں کی طرف غور سے دیکھ رہا تھا۔
یہ بستی کے مکانوں کے درمیان سے کہیں کہیں سے نکلے
ہوئے تھے۔ اس نے جیسے اپنے آپ سے سوال کیا۔
”ان میناروں کے اندر کیا ہو سکتا ہے؟“

عنبر بولا: ”کیا کہا جا سکتا ہے؟ ظاہر ہے یہ ایسی
بستی ہے۔ خدا جانے یہ کون سی مخلوق ہے۔ ہو
سکتا ہے ان میناروں میں بھی بدروحیں ہی رہتی ہوں۔“
کیٹی نے کہا:

”کیوں نہ اندھیرا ہو جانے پر میں ان میناروں میں
جا کر سراخ لگاؤں کہ وہاں کیا ہے؟ ہو سکتا
ہے ناگ کا ان میناروں سے ہی کچھ پتہ

چل سکے۔

عزیز بولا: "مہتارا جانا ٹھیک نہیں۔ اس کام کے لیے یا تو ہم تینوں اکٹھے جائیں گے اور یا پھر تھیوسانگ جائے گا کیونکہ اس کے پاس چھزوں اور جانداروں کو چھوٹا کر دینے کی ایک ایسی طاقت ہے جو ہم میں سے کسی کے پاس نہیں ہے۔"

تھیوسانگ اپنی سوچ کی دنیا سے چونک کر بولا: "ہاں! تم ٹھیک کہہ رہے ہو عزیز بھیا! یہی مناسب رہے گا کہ اندھیرا ہونے پر میں اس بستی میں داخل ہو کر سراج رسانی کرنے کی کوشش کروں اور میں اپنے آپ کو چھوٹا کر کے جاؤں گا۔ اسی طرح وہاں اگر کوئی ہوگا تو مجھے آسانی سے نہ دیکھ سکے گا۔"

عزیز نے تھیوسانگ کی ڈیوٹی لگا تو وہی مٹی مگر اندر سے وہ بھی فکر مند تھا۔

کہنے لگا: "کہیں تم کسی مصیبت میں نہ پھنس جاؤ۔ کیونکہ یہ لوگ عام انسان نہیں ہیں۔ یہ ایسی برودیں ہیں اور ہمیں بتایا گیا ہے کہ راجہ بھیروں بہت بڑا جادوگر بھی ہے۔"

تھیوسانگ نے کہا: "یہ خطرہ تو مول لینا ہی پڑے گا عزیز! اور تم دونوں میں سے اس وقت صرف میں اس پوزیشن میں ہوں کہ یہ خطرہ مول لے سکوں۔ کیسی کہنے لگی۔"

یہ راجہ بھیروں بھی کوئی بدروح ہے کیا؟ عزیز بولا: "ابھی تک کچھ کہا نہیں جا سکتا۔ بہر حال ہم ایسی بدروحوں کی بستی میں ضرور ہیں۔ کیونکہ یہ زمین کے نیچے کی آبادی ہے اور ہمارے اوپر آسمان کی بجائے کسی بہت وسیع اور کشادہ پہاڑ کی چھت ہے۔"

تھیوسانگ نے آسمان کی طرف نگاہ اٹھائی اور بولا: "رات ہو رہی ہے اور ابھی تک آسمان پر کوئی چھوٹا سا تارہ بھی دکھائی نہیں دیا۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ چھت ہے۔"

سیاہی پھیلتی جا رہی تھی۔ دھندلی زرد روشنی غائب ہو رہی تھی۔ وہ تینوں کھڑکے اندر چھپے بیٹھے تھے۔ جب چاروں طرف اندھیرا چھا گیا تو عزیز نے کہا: "کہیں کسی جگہ کوئی چراغ روشن نہیں ہوا۔"

کیٹی نے کہا :

یہ بدروحیں ہیں۔ آسیب ہیں اور آسیب روشنی سے خوف کھاتا ہے۔ وہ اندھیرے میں رہنا زیادہ پسند کرتا ہے۔

تھیوسانگ نے خاموش سنان اور تاریک بستی پر نگاہ ڈالی اور بولا :

”میرا خیال ہے مجھے اپنی سراعزسانی کا آغاز کر دینا چاہیے۔ تم لوگ اسی کھڈ میں چھپے رہنا جب تک میں واپس نہ آؤں یہاں سے کہیں مت جانا۔ اگر مجھے دیر ہو گئی تو سمجھ لینا کہ میں کسی مشکل میں پھنس گیا ہوں۔ پھر تم کوئی دوسرا قدم اٹھا سکتے ہو۔“

کیٹی اور عنبر خاموشی سے تھیوسانگ کا متہم کرنے وہ اسے روک بھی نہیں سکتے تھے۔ کیونکہ اس وقت صرف تھیوسانگ ہی کچھ سراع لگانے کی پوزیشن میں تھا۔ تھیوسانگ نے عنبر اور کیٹی کو خدا حافظ کہا اور کھڈ میں سے آہستہ سے باہر نکل آیا۔ اس نے اپنی رخ بستی کے کولنے والے مینار کی طرف کر دیا۔ گھپ اندھیرے میں عنبر اور کیٹی کو وہ کچھ دور تک جاتا نظر

یا پھر ان کی نگاہوں سے اوجھل ہو گیا۔

کیٹی نے کہا :

”خدا تھیوسانگ کی حفاظت کرے۔ حیرانی کی بات ہے کہ اس بستی میں کسی طرف سے کوئی آواز نہیں آ رہی۔“

عنبر بولا : ”یہ انسانوں کی نہیں۔ آسیبی بدروحوں کی بستی ہے۔ بلکہ اگر میں یہ کہوں کہ ہمیں کچھ معلوم نہیں کہ یہ پھولے ہوئے پیٹ اور خرلوزے ایسے سروں والی گول مٹول سیاہ خام مخلوق کہاں کی رہنے والی ہے تو زیادہ بہتر ہو گا۔ بہر حال ہمیں تھیوسانگ کا اسی جگہ بیٹھ کر انتظار کرنا ہو گا۔“

عنبر اور کیٹی کھڈ کے لٹیب میں ایک جگہ پتھروں میں جگہ بنا کر بیٹھ گئے۔ وہ ایسی حالت میں تھے کہ ذرا سا سر اٹھا کر بستی کو دیکھ سکتے تھے۔

دوسری طرف تھیوسانگ نکونی چھت والی کوٹھڑی کے نیچے سے ہو کر گذرتا ہوا جب مینار کے قریب پہنچا تو اسے سامنے ایک بہت بڑے دو پتھروں کے درمیان ایک تنگ راستہ دکھائی دیا۔ یہ راستہ مینار کو جاتا تھا۔ تھیوسانگ ایک لمحے کے لیے رک کر عوز سے دیکھنے لگا۔

اندھیرے میں اسے ایک بہت بڑا سایہ دائیں بائیں
 حرکت کرتا نظر آیا۔ یہ کیا ہو سکتا ہے؟ تھیوسانگ
 سائے کا پورا جسم نظر نہیں آ رہا تھا۔ اس نے سوچا
 کہ اب اسے اپنے آپ کو چھوٹا کر لینا چاہیے پھر
 آیا کہ چھوٹا بن جانے سے اس کی کارکردگی میں فرق
 جائے گا۔ ابھی اس کی ضرورت نہیں ہے۔ اسے
 طرف سے پتھروں کے پاس جا کر دیکھنا چاہیے کہ
 سایہ کس چیز کا ہے۔

تھیوسانگ جھبک کر چلتا دونوں بڑے پتھروں میں
 ایک پتھر کے عقب میں آ کر حوز سے دیکھنے لگا۔
 اسے وہ سایہ صاف نظر آنے لگا تھا۔ یہ سایہ نہیں
 ایک بہت بڑا تندو تھا جس کا سر انسان کا تھا مگر
 تندوے کا تھا اور اس کے کتے ہی بازو تھے۔ انسان
 سر گول تھا۔ آنکھوں کی جگہ دو روشن سوراخ تھے۔
 پر بالوں کا بہت بڑا گچھا پڑا تھا۔ اس کے ہونٹ
 پھیلے ہوئے تھے اور ان میں سے آہستہ آہستہ فرخ
 کی آوازیں نکل رہی تھیں۔ جب آواز نکلتی تو منہ
 ہلکی سی بھاپ بھی خارج ہوتی تھی۔ یوں محسوس ہوتا
 کہ وہ مینار کے دروازے پر پہرہ دے رہا ہے کیونکہ

مینار کی سیڑھیاں وہاں سے بالکل پاس ہی تھیں۔
 تندو انسان اپنے بازوؤں کو ادھر ادھر گھما رہا تھا
 جیسے فضا میں کسی کی بو لینے کی کوشش کر رہا ہو۔ تھیوسانگ
 غبر اور کھٹی کو اس بات کا علم ہی نہیں تھا کہ غار والے
 بزرگ انسان کی پاؤں کے نیچے سے انہوں نے جو راکھ
 لے کر اپنے سروں میں ڈالی تھی اس کی وجہ سے ان
 کے جسموں کی خوشبو سوائے ان کے ساتھی ناگ یا ماریا کے
 دوسرا کوئی نہیں سونگھ سکتا تھا۔ اگرچہ یہ صرف کچھ دنوں
 کے وقفے کے لیے ہوا تھا۔ اگر تھیوسانگ کے سر میں
 بزرگ انسان کے پاؤں کی راکھ نہ ہوتی تو تندوے آدمی
 کے بازو ایک سیکنڈ میں تھیوسانگ کو پک کر اپنی گرفت
 میں لے لیتے۔ بعد میں چاہے تھیوسانگ ان کے ٹھکنے
 سے نکل آتا مگر ایک بار تو اسے مصیبت ضرور پڑ جاتی۔
 تھیوسانگ نے دل میں ایک بات طے کی اور زمین
 پر لیٹ کر تندوے کی طرف ریٹگنے لگا۔ وہ تندوے کے
 پیچھے کی طرف سے ہو کر آگے بڑھ رہا تھا۔ اب وہ
 انسانی تندوے کے اتنا قریب پہنچ گیا تھا کہ اسے اس
 کے جسم میں سے نکلتی تیز بو محسوس ہونے لگی تھی۔ اس
 کے بازو سانپوں کی طرح لہرا رہے تھے۔ تھیوسانگ کے

سر پر ملی ہوئی بزرگ انسان کی راکھ کی وجہ سے تندوے انسان کو تھیوسانگ کی موجودگی کا ابھی تک علم نہیں ہو سکا تھا۔ تھیوسانگ اسے مزید موقع نہیں دینا چاہتا تھا۔ اس نے اپنا سیدھا ہاتھ آگے بڑھایا۔ تندوے آدمی کا ایک بازو جب سائپ کی طرح لہراتا ہوا تھیوسانگ کے ہاتھ کے بالکل قریب آیا تو تھیوسانگ نے اسے اپنی نیدھی انگلی سے چھو دیا۔

"کھڑپ" کی آواز آئی اور تندوے آدمی چھوٹی مکڑی جتنا ہو گیا۔ تھیوسانگ نے فوراً اسے اٹھا کر اپنی مٹھی میں بند کر لیا اور پیچھے لے آیا۔ بڑے پتھر کی اوٹ میں آتے ہی اس نے مٹھی کھول کر تندوے آدمی کو جھک کر عور سے دیکھا۔ تندوے انسان ننھی سی مکڑی کی شکل میں بیچ و تاپ کھا رہا تھا۔ پھر اسے باریک آواز سنائی دی۔ جو انسانی بھی تھی اور کسی جانور کی آواز سے بھی ملتی تھی۔ یہ ہلکی ہلکی چیخیں تھیں۔ تھیوسانگ سمجھ گیا کہ یہ تندوے آدمی دہشت زدہ نہیں ہے بلکہ سخت تکلیف میں ہے۔ اس نے اس کے ننھے ننھے بازوؤں کو انگلیوں سے پکڑ کر ایک دوسرے سے اس طرح بانڈھ دیا کہ وہ الگ نہیں ہو سکتے تھے۔ انسانی سر والے ننھے سے مکڑی نما

تندوے کی بیخ نکل گئی۔ وہ سخت اذیت میں پکارا:

سامری کے بیٹے میں تیرا مجرم نہیں ہوں:

تھیوسانگ حیران ہوا۔ کیونکہ یہ آواز انسانی زبان میں انسانی تندوے نے نکالی تھی۔ اس نے فوراً سوچا کہ ضرور ماں سامری کے بیٹے کا کوئی دشمن رہتا ہے جس کا ان لوگوں کو خوف چھایا ہے یا انہیں معلوم تھا کہ سامری کا بیٹا ان سے کسی شے کا انتقام لینے آتے گا۔

تھیوسانگ نے اسی زبان میں کہا:

"میں سامری کا بیٹا ہوں۔ میں جانتا ہوں کہ تم مجرم نہیں ہو۔ لیکن اگر تم نے مجھے راجہ بھیروں کے بارے میں نہ بتایا کہ وہ اس وقت کہاں ہے تو میں تمہیں ابھی اپنے پاؤں تلے مسل کر ختم کر دوں گا۔ تم میری طاقت سے خوب واقف ہو۔ انسانی تندوے نے سخت اذیت میں کہا:

"مجھے سامری کی قسم۔ میرے بازو کھول دے۔ پھر میں تجھے بتاتا ہوں:"

تھیوسانگ نے انسانی تندوے کے بازو کھول دیئے۔ اب انسانی تندوے نے جو چھوٹی سی مکڑی کی شکل میں تھیوسانگ کی ہتھیلی پر بیٹھا تھا کہا:

"سامری کے بیٹے! میں تو موت کے مینار پر پہرہ دیتا ہوں۔ میں راجہ بھیروں کے ظلم میں شامل نہیں ہمتارے باپ کو راجہ بھیروں نے ہی قتل کیا تھا۔ میرا اس میں کوئی قصور نہیں۔"

آہستہ آہستہ تھیوسانگ کو سب باتیں معلوم ہو گئیں۔ اس نے کہا:

"مجھے یہ بتاؤ کہ راجہ بھیروں کہاں ہے۔ میں ہمتیں کچھ نہیں کہوں گا۔ میں جانتا ہوں تم بے گناہ ہو۔"

انسانی تندوے کی باریک آواز آئی:

"سامری کے بیٹے! اگر تم مجھ کو سامری کی قسم دو کہ تم کسی کے آگے میرا نام نہیں لو گے تو میں ہمتیں بتا دوں گا کہ راجہ بھیروں اس وقت کہاں ہے۔"

تھیوسانگ کو کیا اعتراض ہو سکتا تھا۔ فوراً بولا:

"میں سامری کی قسم کھا کر ہمتیں قول دیتا ہوں کہ میں کسی کے آگے ہمتارا نام نہیں لوں گا۔"

انسانی تندوے بولا:

"میں جانتا ہوں کہ سامری کا بیٹا اپنے قول سے کبھی نہیں پھرے گا۔ سنو! راجہ بھیروں اس وقت اپنے بڑے مینار کے نیچے تر خانے میں ہے۔"

سامری کو ہلاک کر دینے کے بعد وہ ہمتیں بھی موت کے گھاٹ اتارنے کی فکر میں ہے تاکہ ہمتیں مارنے کے بعد وہ زمین اور سمندر کے اندر کی ساری بدروح مخلوق کا اکیلا بادشاہ بن جائے۔

تھیوسانگ اس کی ایک ایک بات حذر سے سن رہا تھا۔ اس نے پوچھا:

"راجہ بھیروں کے بڑے مینار کو کونسا راستہ جاتا ہے؟"

انسانی تندوے نے کسی قدر تعجب سے کہا:

"سامری کے عظیم بیٹے! تم اتنے بڑے جادوگر کے بیٹے ہو کہ جس سے بڑا جادوگر روئے زمین پر آج تک پیدا نہیں ہوا۔ لیکن کیا تم اپنی طاقت سے یہ بھی معلوم نہیں کر سکتے کہ راجہ بھیروں کے مینار کو کون سا راستہ جاتا ہے؟"

انسانی تندوے نے بالکل صحیح اعتراض کیا تھا۔ مگر تھیوسانگ نے فوراً کہا:

"میرے عظیم باپ سامری کی موت کے بعد ابھی اس کی وراثت کا پورا جادوئی خزانہ میرے پاس نہیں آیا۔ میں تو عفتے میں اپنے باپ سامری کے قاتل کو اس کے بھیانک جرم کی سزا دینے نکلا ہوں۔"

انسانی تندوے نے عاجزی سے گڑگڑا کر کہا:

”سامری کے فرزند! تمہیں اپنے عظیم باپ کی قسم ہے مجھ سے یہ مت پوچھو کیونکہ مجھے کچھ معلوم نہیں کہ یہ انسان سانپ یہاں کس مقام پر ہے مجھے صرف اتنا ہی علم ہے کہ راجہ بھیروں نے ایک ایسے ناگ کو اپنے قابو میں کر رکھا ہے کیونکہ وہ اس کی مدد سے نحشکی اور سمندر کے سارے کیرے مکوڑوں سانپ بچھوڑے مگر مچھوں اور دوسرے درندوں پر بھی اپنی حکومت قائم کرنا چاہتا ہے۔ میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں اس سے زیادہ نہیں جانتا۔“

تھیوسانگ کو یقین آ گیا۔ کیونکہ یہ درندے جھوٹ نہیں بولا کرتے۔ اس نے کہا:

”کیا تمہیں اتنا بھی معلوم نہیں کہ وہ انسانی سانپ یعنی ناگ یہاں کس جگہ پر قید ہے؟“

انسانی تندوے بولا:

”اگر مجھے معلوم ہوتا تو میں تمہیں ضرور بتا دیتا یہ راز یہاں سوائے راجہ بھیروں کے دوسرے کسی کو معلوم نہیں ہے۔“

اس کے بعد میں اپنے باپ کے پورے جادو اور طلسم کا مالک بن جاؤں گا۔ ویسے میرے پاس دوسرے کئی جادو ہیں۔ اسی جادو کے ذریعے میں نے تمہیں اتنے بڑے تندوے سے چھوٹا کر دیا ہے۔ انسانی تندوے بولا:

”یہ تو میں اسی وقت جان گیا تھا کہ جب تم نے مجھے چھوٹی سی مکڑی بنا دیا کہ یہ سولے سامری کے عظیم بیٹے کے دوسرا کوئی نہیں ہو سکتا۔“

تھیوسانگ نے کہا:

”میں تمہیں پھر سے بڑا بنا سکتا ہوں لیکن تمہیں مجھے ایک اور بات بتانی ہو گی۔“

انسانی تندوے نے کہا:

”اگر میں بتا سکا تو ضرور بتاؤں گا۔“

تھیوسانگ نے انسانی تندوے سے کہا:

مجھے میرے باپ عظیم سامری جادوگر نے بتایا تھا کہ یہاں ایک ایسا انسان بھی آئے گا جو اصل میں سانپ ہو گا۔ اور راجہ بھیروں اسے اپنے قبضے میں کرے گا۔ تم مجھے بتاؤ کہ وہ انسانی سانپ کہاں پر مجھے ملے گا؟“

تھیوسانگ نے اب اس سے پوچھا کہ یہ جو یہاں مینار بنے ہوئے ہیں ان کے اندر کیا ہے؟ اس کے جواب میں انسانی تندو بولا:

”عظیم سامری کے فرزند! ان میناروں میں راجہ بھیروں باہر سے پکڑ کر لائے گئے ایسے آدمیوں اور عورتوں کی قربانی کرتا ہے جو بدروحوں سے ڈر کر بے ہوش ہو جاتے ہیں۔ ان کو ان میناروں میں آگ میں ڈال کر زندہ بھون دیا جاتا ہے۔“

تھیوسانگ کے دو ٹکڑے کھڑے ہو گئے۔ انسانی تندو کہنے لگا۔
”عظیم سامری کے بیٹے! اب مجھے اس عذاب سے نجات دلاؤ۔ میں قسم کھاتا ہوں کہ ساری زندگی تمہارا وفا دار رہوں گا۔“

تھیوسانگ نے دوسری بار انگلی سے اسے چھوا تو وہ اپنے پورے قد کا ہو گیا۔ اس کے حلق سے پھر وہی ہلکی ہلکی خرخراہٹ کی آواز اور ہونٹوں سے بھاپ نکلنے لگی۔ تھیوسانگ نے کہا:

”اب میں ظالم راجہ بھیروں کا مقابلہ کرنے جاتا ہوں۔ خبردار اگر تم نے میرے بارے میں کسی کو بھی کچھ بتایا تو میں دہلیز سے تم پر طلسم پھونک کر مگرھی

سے بھی چھوٹا بنا دوں گا۔“
انسانی تندو نے اپنا سر تھیوسانگ کے آگے بھکایا اور بولا:

”میرے آقا! مجھے اپنا وفا دار غلام سمجھو۔ میں کسی کے آگے تمہارا ذکر تک نہیں کروں گا۔“

اس کے بعد انسانی تندو نے تھیوسانگ سے بھی وعدہ لیا کہ وہ اس کا ذکر راجہ بھیروں سے بالکل نہیں کرے گا۔ اس نے اسے راجہ بھیروں کے خفیہ متہ خانے کے باہر میں سراغ دیا تھا۔ تھیوسانگ نے ایک بار پھر وعدہ کر لیا اور راجہ بھیروں کے بڑے مینار کا پتہ پوچھ کر پٹانوں کے درمیان سے گذر کر آسپی بستی کے بڑے مینار کی طرف چل پڑا۔ یہ معلوم کر کے تھیوسانگ کو بڑا اطمینان ہوا تھا کہ یہاں کی مخلوق ان کے جسموں کی بو نہیں پاسکتی۔ بڑا مینار آسپی بستی کی دیران سڑکوں کے آخری کنارے پر ایک گول چھوٹے سے ٹیلے کے اوپر بنا ہوا تھا۔ اس ٹیلے کے اوپر تھیوسانگ کو ایسی بڑے سائز کی پھپکیاں بالکل سیدھی کھڑی نظر آئیں جن کے سر ڈراوٹنے انسانوں کے تھے۔ تھیوسانگ کو اب چھوٹا بن کر دہاں جانے کی ضرورت تھی۔ چنانچہ اس نے اپنے جسم کو انگلی سے چھو کر خود کو چھوٹا

بنایا اور پتھروں کے بیچ میں سے گذرتا، بڑے مینار کے
اس مقام پر آ گیا جہاں مگر مچھوں جتنی بڑی بڑی
اپنی ڈمروں پر کھڑی ادھر ادھر چل پھر کر پہرہ دے
ان کے سر انسانوں کے ہتھے گول موٹل، زرد سوراخ
اور کانٹے دار شاخوں ایسے بالوں والے انسانی
وہاں اندھیرا تھا۔

تھیوسانگ اتنا چھوٹا تھا کہ اسے آسانی سے کوئی
دیکھ سکتا تھا۔ وہ چھوٹے چھوٹے پتھروں کے بیچ میں سے
مینار کے دروازے کی طرف بڑھا جہاں دو بڑی پھپھکیاں
سیدھی کھڑی پہرہ دے رہی تھیں۔ تھوڑی تھوڑی دیر
کے منہ سے آگ کے زرد شعلے نکل کر مینار کے دروازے
پر پڑتے تھے کہ اگر کوئی ایسی ہی بدروح بھی ابازت
بغیر وہاں سے گذرنے کی کوشش کرے تو جل کر
جاتے۔ تھیوسانگ زمین پر آہستہ آہستہ چلتا ایک پھپھکیاں
کے بالکل پیچھے اس کی دم کے پاس آ گیا۔ وہ
چھوٹا نہیں کرنا چاہتا تھا۔ اس طرح سے وہاں شور
اور راجہ بھیروں کو خبر ہو جاتی کہ کوئی جادوگر وہاں
میں کامیاب ہو گیا ہے جو سامری کا بیٹا ہی ہو سکتا تھا
اسے اپنا طلسمی جواہر حملہ کرنے کا موقع مل جاتا اور تھیوسانگ

اسے موقع نہیں دینا چاہتا تھا۔

تھیوسانگ بڑی چھپکلی کی دم کے بالکل قریب سے ہو کر
مینار کے دروازے کی پتھریلی چوکھٹ کے سوراخ میں آ گیا۔
اتنے میں چھپکلی کے منہ سے نکلا ہوا آگ کا زرد شعلہ اس
پر ایک تھپیڑے کی طرح پڑا۔ مگر تھیوسانگ جل نہیں سکتا تھا۔
جب شعلہ غائب ہو گیا تو تھیوسانگ خاموشی سے چوکھٹ پار
کر کے مینار کے اندر داخل ہو گیا۔ اندر ایک ڈیوڑھی تھی۔
اس ڈیوڑھی میں دونوں جانب انسانی پنجر اس حالت میں کھڑے
تھے کہ ان میں سے ہر ایک کے ہڈیوں والے ہاتھ میں ایک
ایک ننگی تلوار تھی جس کو وہ آہستہ آہستہ اس طرح لہرا
رہے تھے کہ اگر کوئی غیر آدمی وہاں سے گذرے تو تلوار
کے دار سے ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے۔

مگر تھیوسانگ اتنا چھوٹا تھا کہ وہ انسانی پنجروں کے
پیچھے سے ہو کر ڈیوڑھی میں سے گذر گیا۔ ڈیوڑھی کے پار ایک
گول راہ داری آ گئی جہاں گھپ اندھیرا تھا۔ تھیوسانگ نے
ایک پل کے لیے کھڑے ہو کر غور سے سامنے کی جانب
دیکھا۔ اسے معلوم تھا کہ کوئی نہ کوئی راستہ ضرور نیچے
اس مہر خانے میں جاتا ہو گا جہاں راجہ بھیروں سامری کے
بیٹے کے انتقام سے بچنے کے لیے پھپھا بیٹھا ہے۔ وہ یہ

بھی جانتا تھا کہ یہاں کئی قسم کے طلسم کیے گئے ہوں گے
 لیکن غار والے بزرگ انسان کی راہ کی وجہ سے تھیوسانگ
 اور عنبر اور کیٹی پر کوئی بڑے سے بڑا جادو بھی اثر نہیں
 کر سکتا تھا۔ اس لیے وہ بے خوف ہو کر راہ داری کے
 اندھیرے میں دیوار کے ساتھ ساتھ چلتا آگے بڑھا۔
 جہاں راہ داری ایک طرف مر جاتی تھی وہاں اسے ایک
 چڑیل قسم کی عورت دیوار کے پاس کھڑی نظر آئی۔ اس کے
 دونوں پاؤں اُلٹے تھے۔ ہاتھ کی انگلیاں بھی اُلٹی تھیں یعنی
 جدھر انگوٹھا ہونا چاہیے تھا اُدھر چنگلی تھی اور جدھر چنگلی یعنی چھوٹی انگلی
 ہوتی چاہیے تھی۔ اس طرف انگوٹھا تھا۔ ناخن بڑھے ہوئے تھے۔ بال
 کھلے تھے۔ آنکھیں سرخ اور چہرہ نیلا اقد کالا تھا۔ دو
 دانت باہر کو نکلے ہوئے تھے۔ چڑیلیں ایسی ہی ہوا کرتی
 ہوں گی۔ کیونکہ تھیوسانگ کسی چڑیل وغیرہ کو نہیں مانتا تھا۔
 وہ اس عورت کو بھی کوئی ایسی بد قسمت بد روح سمجھ رہا تھا
 جس نے زندگی میں بہت گناہ کئے تھے اور مرنے کے
 بعد قدرتی طور پر وہ چڑیل بن گئی تھی۔ اس لیے تھیوسانگ
 اس وقت تک اسے کچھ نہیں کہنا چاہتا تھا جب تک
 کہ وہ خود اس پر حملہ نہیں کرتی۔ چڑیل کہتے آہستہ آہستہ آگے
 پیچھے جھول رہی تھی۔ تھیوسانگ دیوار کے اندھیرے میں چھپا
 اسے دیکھ رہا تھا۔ اچانک اسے چڑیل کے پیچھے دیوار میں

ایک بالکل سیدھا درز کی طرح کا ایک شکاف نظر آیا جو
 دایچ سے زیادہ چوڑا نہیں تھا۔ تھیوسانگ اگر پورے قد
 سے ہوتا تو اس میں سے کبھی نہیں گزر سکتا تھا۔ وہ بالکل
 چھوٹا تھا اس لیے بڑی آسانی سے اس میں سے گزر گیا۔
 شکاف کے آگے ایک بہت ہی تنگ راستہ تھا جس میں
 سے بڑی مشکل سے ایک دبلا پتلا آدمی ہی گزر سکتا تھا۔
 تھیوسانگ اس اندھیرے راستے سے بھی گزر گیا۔ اس کے آگے
 سے ایسی آواز سنائی دی جیسے کوئی بیل خراٹے لے رہا ہو۔
 تھیوسانگ رک کر عجز سے اس آواز کو سننے لگا۔ پھر وہ
 ہی دھیمی رفتار سے آگے بڑھا۔ اب سامنے ایک تنگ
 دروازہ تھا جس کے باہر ویسی ہی چھپکلی اپنی دم پر کھڑی آہستہ
 آہستہ آگے پیچھے جھوم رہی تھی۔ تھیوسانگ جلدی سے
 دیوار کے ساتھ ہو گیا۔ وہ اتنا چھوٹا تھا کہ اندھیرے میں
 سے کوئی نہیں دیکھ سکتا تھا۔ آہستہ آہستہ قدم آگے بڑھے
 ہوئے وہ تنگ دروازے میں سے دوسری طرف چلا گیا۔ یہ
 ایک زمین دوز چھوٹا سا تہ خانہ تھا۔ یہاں بالکل اندھیرا نہیں
 تھا۔ تہ خانے کے درمیان میں زمین پر ایک پھولے ہوئے
 پیٹ والا آدمی بالکل سیدھا لیٹا تھا۔ اس کا جسم چھوٹے
 ہاتھتھی ایسا تھا۔ چہرے پر ناک کی جگہ ایک چھوٹی سی سونڈ
 باہر نکلی ہوئی تھی۔ پیٹ اور چہرے کے سوا باقی سارا جسم

کالے سیاہ بالوں کے گچھوں سے بھرا ہوا تھا۔ اس سرانے ریکچ کی کھوپڑی پر ایک موم بتی روشن تھی ہاتھی نما ڈراؤنا آدمی بڑے بھیانک خراٹے لے رہا تھا۔
 ۵۲

راجہ بھیروں تھا۔ تھیوسانگ اس کے پاؤں کے پاس آ کر رک گیا۔ اسے بونا بنا کر اپنے قبضے میں کرنا چاہتا تھا۔ اس نے اس کے بالوں بھرے پاؤں کے ساتھ انگلی لگا دی۔ لیکن وہ یہ دیکھ کر پریشان ہو گیا کہ راجہ بھیروں چھوٹا ہوا تھا۔ تھیوسانگ فوراً پیچھے ہٹ گیا۔ وہ سمجھ گیا کہ شخص کے پاس جو زبردست طاقت اور جادو ہے اس کی وجہ سے وہ چھوٹا نہیں ہوا۔ پاؤں پر انگلی لگنے سے بھیروں کی سونڈ میں سے زبردست پھنکار کی آواز نکلی۔ اس نے اپنا ڈراؤنا سر اٹھا کر زرد آنکھوں سے متہ خانے میں جانے کی طرف دیکھا۔

تھیوسانگ نے بڑی عقل مندی کی تھی کہ بجائے ادھر چھپنے کے وہ راجہ بھیروں کے پاؤں کے قریب پہنچنے کے پاس چھپ کر بیٹھ گیا تھا۔ راجہ بھیروں نے اپنے بالوں بھرا ہاتھ بڑھا کر اپنے پاؤں کو کھایا۔ تھیوسانگ تیزی سے لیٹ گیا۔ کیونکہ راجہ بھیروں کا بالوں بھرا ہاتھ اس نے قدم اٹھایا ہی تھا کہ اس کا ایک بازو زمین پر رکھی ہوئی ریکچ کی کھوپڑی سے ٹکرا گیا۔ کھوپڑی کا منہ کھلا تھا۔ اس کے اندر سے عجیب سی آوازیں نکلنے لگیں۔ راجہ بھیروں کے خراٹے اچانک بند ہو گئے۔ ریکچ کی کھوپڑی کی آواز شاید خطرے کا سگنل تھا کہ متہ خانے میں کوئی غیر آدمی موجود ہے۔ تھیوسانگ باہر جانے کی بجائے تیزی سے اچھل کر ریکچ کی کھوپڑی کے کھلے منہ میں کود گیا اور اس کے حلق میں جا کر پھنس گیا۔ کیونکہ ریکچ کی کھوپڑی کا حلق تھیوسانگ سے بڑا نہیں تھا۔ ریکچ کے

حلق کی آواز رُک گئی۔ تھیوسانگ ریچھ کے دانوں سے دیکھ رہا تھا کہ راجہ بھیروں اٹھ کر ادھر ادھر ہے۔ اس نے اپنے ہاتھوں کی انگلیوں کے ناخن کو سے رگڑا۔ ایک بجلی سی چمکی اور سارا تہہ خانہ روشن ہوا۔ راجہ بھیروں نے اٹھ کر تہہ خانے کا کونہ کونہ وہ بد وضع بے ڈول ہاتھی کی طرح تھا جس کا جسم باہر بھرا تھا۔ صررٹ ڈھول ایسی پھولی ہوئی توند یعنی پیٹ نہیں تھے۔ اس کے حلق سے گدھ کی طرح کی خراش آواز نکلی:

”کہاں ہے وہ؟“

یہ جملہ اس نے اپنی زبان میں شاید ریچھ کی کھوپڑی پوچھا تھا۔ مگر چونکہ ریچھ کی کھوپڑی کے گلے کو تھیوسانگ بند کر رکھا تھا اس لیے اس کے اندر سے کوئی آواز نکل سکی۔ راجہ بھیروں نے غصے میں آ کر ریچھ کی کھوپڑی کو بڑا بھلا کہا اور دوبارہ سو گیا۔ جب اس کے خرد آواز تہہ خانے میں ایک بار پھر گونجنے لگی تو وہ سے رینگ کر کھوپڑی سے باہر کود گیا۔ اسے معلوم ریچھ کی کھوپڑی اب زیادہ شور مچائے گی۔ کیونکہ اس تھیوسانگ کو دیکھ لیا تھا۔ چنانچہ تھیوسانگ نے ریچھ

کھوپڑی کو انگلی سے چھو دیا۔ وہ سمٹ کر، سکڑ کر چھوٹے آلپے کی گتھلی یعنی گنگ جتنی ہو گئی۔ موم بتی اس کے سر پر سے گر پڑی۔ تھیوسانگ نے اسے وہیں چھوڑا اور دروازے کی طرف بھاگا۔ جس طرح سے وہ راجہ بھیروں کے تہہ خانے میں داخل ہوا تھا اسی طرح بچتا بچاتا وہ راجہ بھیروں کے بڑے اور پراسرار تہہ خانے والے مینار سے نکلا اور اندھیرے میں اس طرف چل پڑا جہاں عنبر اور کیٹی کو چھوڑ آیا تھا۔ وہ پہلے ہی سے اس کی راہ دیکھ رہے تھے۔ کھڈ کے قریب آتے ہی تھیوسانگ نے اپنے آپ کو پورے سائز کا کیا اور عنبر کیٹی کو ساری روئداد یعنی جو کچھ اس کے ساتھ گزری تھی سنا دی:

عنبر اور کیٹی چپ چاپ اس کی ڈراؤنی کہانی سن رہے تھے۔ عنبر نے کہا:

”اس کا مطلب ہے کہ ناگ اسی راجہ بھیروں کے قبضے میں ہے۔ کم از کم یہ اطلاع تو ہمیں مل گئی!“
کیٹی نے کہا:

”مگر ہمیں یہ تو معلوم ہی نہیں کہ وہ کہاں قید ہے یا اسے طلسم میں جکڑ کر کہاں ڈال دیا گیا ہے۔“
تھیوسانگ نے کہا:

کو ختم کرنا اور ناگ کو یہاں سے اپنے ساتھ لے
جانا ناممکن ہو گا۔
عنبر کہنے لگا:

مگر ہمیں پتہ تو چلنا چاہیے کہ ناگ ہے کہاں؟
تھیوسانگ عنبر اور کیٹی تینوں خاموش ہو گئے۔ وہ تینوں
اس وقت یہی سوچ رہے تھے کہ ناگ کا کھوج کیسے لگایا جائے
اور کس ذریعے سے اس کا کھوج لگایا جا سکتا ہے۔ انسانی
تندوے نے بڑی عاجزی سے کہہ دیا تھا کہ وہ دنیا کے
سارے کام کر سکتا ہے مگر ناگ کے بارے میں کھوج نہیں
لگا سکتا۔ حقیقت یہ تھی کہ سوائے راجہ بھیروں کے اور
کسی کو وہاں ناگ کے بارے میں کچھ معلوم نہیں تھا۔
اب اندھیرا بہت گہرا ہو گیا تھا۔ زرد دھندلی روشنی
غائب ہو چکی تھی۔
کیٹی کہنے لگی:

اس بستی پر رات کی چادر پھیل گئی ہے۔ ہمیں
اس تاریکی اور خاموشی کا فائدہ اٹھاتے ہوئے
رات کے اندر اندر کچھ کر لینا چاہیے ورنہ دن
نکل آیا تو پھر مشکل ہو گی۔
عنبر بولا: میرا خیال ہے ہمیں بستی کی دوسری جانب

اس کا کھوج بھی لگائیں گے۔ اس کم بخت پر
میرا حربہ ناکام رہا۔ اگر وہ چھوٹا ہو جاتا تو ہم اس
سے ناگ کے بارے میں سب کچھ معلوم کر
سکتے تھے۔ اسی لیے میں وہاں سے واپس آ
گیا کہ تمہیں ساری بات بتا دوں اور پھر ہم
مل کر کوئی دوسری ترکیب سوچیں۔
کیٹی کہنے لگی:

ایک اور نقطہ ہمیں ملا ہے کہ راجہ بھیروں اپنے
دشمن سامری کے بیٹے سے خون زدہ ہے اور
اس سے ڈر کر تہ خانے میں پھپھا ہوا ہے۔
تھیوسانگ نے کہا:

یہ تو ٹھیک ہے مگر انسانی تندوے کے کہنے کے
مطابق وہ ناگ کے ذریعے اس بہت بڑے طلسم
کو حاصل کرنے کی کوشش میں ہے جس کے مل
جانے کے بعد سامری کا بیٹا بھی اس کا کچھ نہ
بگاڑ سکے گا اس لیے اب زیادہ ضروری ہو گیا ہے
کہ ہم ناگ کو جتنی جلدی ہو سکے یہاں سے
نکال کر لے جائیں کیونکہ ایک بار راجہ بھیروں کو
ناگ کی مدد سے طاقت مل گئی تو پھر راجہ بھیروں

تھیوسانگ کا دشمن ناگ

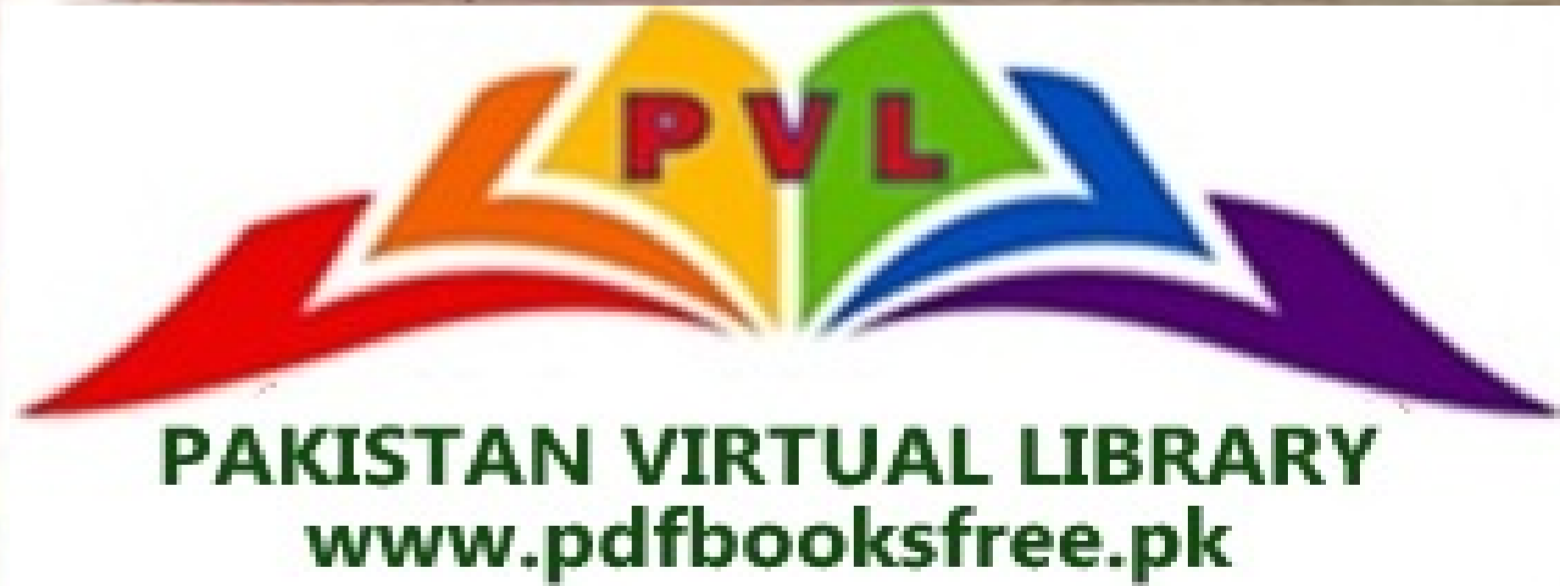
عجیب رات تھی۔ عجیب وقت تھا۔

نہ کوئی آواز سناؤ دی تھی۔ نہ آسمان وہاں پر تھا۔
زمین پر گھاس کا نام دنٹان تک نہ تھا۔ فضا میں ایک
ناگوار گیس کی بو مسلسل پھیلی ہوئی تھی۔ ایسی بو عام طور
پر ایسے غاروں سے آیا کرتی ہے جہاں ہزاروں برس
سے چمگاڑیں آباد ہوں۔ نالے کے اندر ہی اندر چلتے چلتے
جب وہ بستی کی دوسری طرف پہنچے تو انہیں یہاں ایک
ایسی آواز سناؤ دی کہ تینوں کے قدم وہیں رُک گئے۔ یہ
آواز ایک عورت کی تھی اور قریبی پراسرار مینار سے آرہی
تھی۔ وہ بار بار کہہ رہی تھی۔

”مجھے اس کے پاس نہ بھیجو۔ میں اس کے پاس
نہیں جاؤں گی۔“

اس کے ساتھ ہی کسی کی کرنخت غرخراتی آواز اُبھری۔
”اس کو آگ میں ڈال کر بھون دو۔“

جا کر دیکھنا چاہیے کہ وہاں کیا ہے۔ ہو سکتا ہے
وہاں ناگ کی خوشبو کسی طرف سے آجائے۔
یہ خیال کیٹی اور تھیوسانگ کو پسند آیا اور وہ کھا
اندر ہی اندر سوکھے نالے کے ساتھ ساتھ آسپی بستی
دوسری جانب روانہ ہو گئے۔



عنبر کچھ سوش کر کہنے لگا:

"ہم اس عورت سے مدد حاصل کر سکتے ہیں؟"

وہ کیسے؟" کیٹی نے آہستہ سے کہا:

عنبر بولا: "وہ ایسے کہ ہم اسے جان کا تحفظ دیں گے۔ اسے یہاں سے نکال کر کسی محفوظ جگہ پر

پہنچانے کا وعدہ کر کے اس سے اپنے مطلب کی بات پوچھیں گے۔"

تھیوسانگ نے کہا:

پہلے یہ تو دیکھنا چاہیے کہ یہ ہے کون اور کہاں

جانے پر تیار نہیں ہے؟"

کیٹی نے کہا:

"تو کیا ہم اس کے اچانک سامنے چلے جائیں؟ ہو

سکتا ہے وہ ہمیں برداشت نہ کرے اور سٹور چمڑے"

عنبر بولا: "ایسا ہونے کا امکان ایک فیصد ہے۔"

ننانوے فی صد اس بات کا امکان ہے کہ وہ اپنی

جان کے بدلے ہمارے ساتھ تعاون کرنے پر تیار

ہو جائے گی۔"

تھیوسانگ نے کہا:

"تو پھر کیا خیال ہے۔ میں اندر مینار میں جاؤں؟"

پھر عورت نے بیخبر کر کہا:

"میں جاتی ہوں۔ میں جاتی ہوں۔ میں کل جاؤں گی۔"

کل رات کو جاؤں گی۔"

اس کے بعد پراسرار مینار کے اندر سے چار پھولی ہوئی گول گول تووندوں اور بھاری بھر کم سروں والے چار آدمی باہر نکلے جن کے ہاتھوں میں لمبی لمبی چھریاں تھیں۔ عنبر تھیوسانگ اور کیٹی ایک دم سے نیچے ہو گئے۔ جب یہ چاروں ڈراؤنے آدمی دہاں سے بستی کے تنکونے مکانات کی طرف نگاہوں سے اوجھل ہو گئے تو عنبر نے سرگوشی کرتے ہوئے آہستہ سے تھیوسانگ سے کہا:

"یہ عورت کون ہو سکتی ہے اور اسے کہاں جانے

کے لیے مجبور کیا جا رہا ہے؟"

تھیوسانگ نے جواب میں کہا:

"یہ عورت مجھے اسی آسٹریلیا کی بستی کی لگتی ہے کیونکہ

وہ انہی کی زبان بول رہی تھی۔"

کیٹی نے کہا:

"لیکن وہ کہاں جانے سے انکار کر رہی ہے؟"

تھیوسانگ بولا: "ظاہر ہے اسے کسی ایسی جگہ بھیجا جا

رہا ہے جہاں اس کی جان کو خطرہ ہے۔"

کیونکہ آخر مجھے ہی جانا ہو گا۔
عزیز کہنے لگا:

”تم ٹھیک کہتے ہو تھیوسانگ بھیا! یہ کام بھی تمہیں
ہی کرنا پڑے گا۔ ہم یہاں مہترتے ہیں۔ تم اندر جا کر
معلوم کرو کہ یہ قصہ کیا ہے۔“

تھیوسانگ مینار کی طرف چل پڑا۔ مینار کے اندر سے
ہلکی ہلکی زرد رنگ کی پھیلکی روشنی باہر آ رہی تھی۔ ایسا لگتا
تھا جیسے اندر زرد آگ روشن ہو۔ تھیوسانگ مینار کے
دروازے کے قریب جاتے ہی چھوٹا بن گیا اور پھر دروازے
کی چوکھٹ کو دونوں ہاتھوں سے پکڑ کر دوسری طرف چلا گیا۔
اس نے دیکھا کہ یہ مینار بھی اسی پر اسرار مینار جیسا
تھا جو کہ وہ پہلے بھی دیکھ چکا تھا۔ مینار کے درمیان میں
چھوٹے سے گڑھے میں آگ روشن تھی اور شعلے اوپر کو
اٹھ رہے تھے۔ آگ کے اوپر لوہے کی سلاخ رکھی تھی۔
شاید اس سلاخ میں زندہ انسانوں کو پرو کر کباب کی طرح
بھونا جاتا ہو گا اور اسی طرح بھونے جانے کی اس عورت
کو بھی دھمکی دی گئی ہو گی۔ آگ کی ایک جانب دیوار کے
ساتھ ایک دبلی پتلی عورت زنجیر کے ساتھ بندھی ہوئی سر
جھکاتے بیٹھی تھی۔ تھیوسانگ یہ دیکھ کر حیران ہوا کہ اس

عورت کی شکل باہر کی عام عورتوں کی طرح تھا۔ وہ اس
آسیبی بستی کی مخلوق نہیں تھی۔ تھیوسانگ کو یاد آ گیا کہ
انسانی تندرستی نے کہا تھا کہ ان میناروں میں کبھی کبھی باہر
سے لائی ہوئی عورتوں کو راجہ بھیروں کی مرضی سے آگ پر
بھون کر قربان کیا جاتا ہے۔ تو کیا یہ باہر سے لائی ہوئی
عورت ہے؟ مگر اسے ابھی تک قربان کیوں نہیں کیا گیا؟
در یہ اس مخلوق کی زبان کیوں بول رہی تھی؟ تھیوسانگ
نے اپنی اصل صورت اور انسانی قد کاٹھ میں اس کے پاس
جانے کا فیصلہ کیا۔ وہ ایک پل میں پورا جوان آدمی کے
نڈ کا بن گیا۔

آگ کی روشنی میں عورت کو ایک آدمی کا سایہ نظر
آیا۔ اس نے سر اٹھائے بغیر ہی عم زدہ آواز میں کہا:
”مجھے آگ پر نہ بھولو۔ میں کل اس کے پاس
چلی جاؤں گی۔“

تھیوسانگ قریب جا کر بیٹھ گیا اور بولا:
”تم کون ہو بہن؟“

یہ الفاظ تھیوسانگ نے باہر کے ملک ہندوستان کی عام
بان میں کہے تھے۔ ان الفاظ کو سنتے ہی عورت نے اپنا
سر اٹھا کر تھیوسانگ کو دیکھا۔ وہ ہکا بکا ہو گئی اور اکھڑے

اکھڑے لہجے میں بولی :

"تم۔ تم یہاں کیسے آ گئے، چلے جاؤ۔ بھگوان کے لیے چلے جاؤ۔ یہ تمہیں بھون کر کھا جائیں گے۔"

تھیوسانگ نے کہا :

"میری بہن! میں تمہیں بچانے آیا ہوں۔"

وہ عورت چونک کر بولی :

"یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ تم اس مخلوق کو نہیں جانتے"

یہ بدروحیں ہیں۔ یہ تمہیں ابھی پکڑ کر ہرپ کر جائیں گی"

تم نے مجھے بہن کہا ہے۔ تم مجھے اپنے بھائی لگتے

ہو بھگوان کے لیے یہاں سے چلے جاؤ۔"

تھیوسانگ نے بڑے اعتماد سے کہا :

"تمہارا نام کیا ہے؟"

عورت نے کہا : "کملا"

تھیوسانگ بولا : "کملا بہن! میرے ساتھ بی میری

ایک بہن اور ایک بھائی ہے جو یہاں قریب

ہی پھسے ہوئے ہیں۔ ہم تمہیں یہاں سے بچا کر لے

جائیں گے۔"

کملا پھٹی پھٹی آنکھوں سے تھیوسانگ کو دیکھنے لگی :

"تم لوگ یہاں کیسے آ گئے؟"

تھیوسانگ بولا : "پہلے یہ بتاؤ کہ یہاں ابھی کوئی آئے"

گا تو نہیں؟"

کملا نے کہا :

"نہیں۔ وہ لوگ کل رات تک یہاں نہیں

آئیں گے کیونکہ انہیں یقین ہے کہ میں یہاں سے

کہیں فرار نہیں ہو سکتی۔"

تھیوسانگ کہنے لگا :

"پھر میں اپنی بہن کیٹی اور بھائی عنبر کو بھی یہاں

بلا لیتا ہوں۔ ہاں۔ میرا نام تھیوسانگ ہے ابھی

ہم تمہیں یہ نہیں بتائیں گے کہ ہم یہاں کیسے

پہنچے۔ اس سے پہلے تمہیں ہمیں اپنی کہانی سنانی

ہو گی۔"

یہ کہہ کر تھیوسانگ باہر گیا اور عنبر اور کیٹی کو بھی بلا کر

مینار کے اندر لے آیا۔ عنبر اور کیٹی نے بھی کملا کو دیکھا تو

کافی حیران ہوئے۔ کملا کی کچھ سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ یہ

باہر کے انسان اس آسپی زمین دوز بستی میں کیسے آ گئے

ہیں۔ مگر ان کے آنے سے کملا کو کچھ حوصلہ بھی ہوا تھا۔

تھیوسانگ بولا :

"کملا بہن! میرے پاس بھی ایک جادو ہے جس کی

مدد سے میں مہتاری زنجیریں کھول رہا ہوں۔
یہ کہہ کر تھیوسانگ نے تکتلا کے جسم کے گرد بندھی ہوئی
لوہے کی زنجیر کو انگلی سے چھووا تو وہ اتنی چھوٹی ہو گئی کہ تکتلا
کے جسم سے الگ ہو کر گھڑی کے چھوٹے سے چین کی طرح
نیچے گر پڑی۔ تھیوسانگ نے اس ننھی سی زنجیر کو وہیں رہنے
دیا اور تکتلا سے اس کی داستان پوچھی کہ وہ کون ہے اور کہاں
جانے سے خوف کھا رہی تھی؟

تکتلا نے کہا:

میں بلا بیٹی قبضے کی رہنے والی ہوں۔ اپنے
بال بچوں کے ساتھ وہاں رہتی تھی۔ ایک رات
جھونپڑی کے باہر سو رہی تھی کہ اچانک ایک سایہ
میرے اوپر آکر جھکا اور میں بے ہوش ہو گئی۔ وہ
آسیبی سایہ تھا جو مجھے وہاں سے اٹھا کر اس
منگوس بستی میں لے آیا۔ مجھے چھ ماہ تک اس مینار
میں قید کر کے رکھا گیا۔ مجھے کھانے پینے کے لیے
خوب دیا جاتا۔ مجھے بتایا گیا کہ ایک ماہ بعد مجھے
راجہ بھیروں کی مرضی سے آگ میں ڈال کر قربان کر
دیا جائے گا۔ میرا رنگ زرد ہو گیا۔ مگر میں ان کے
رحم و کرم پر تھی۔ کوئی آواز بلند نہیں کر سکتی تھی۔

سر جھکا کر بیٹھ گئی اور اپنی موت کا انتظار کرنے
لگی پھر جب میری قربانی کا وقت آیا تو اچانک
میری موت کا وقت ٹل گیا۔ مجھے بتایا گیا کہ اب
مجھے ایک سانپ کے آگے ڈالا جائے گا جو مجھے
ڈسے گا اور جب میرا جسم اس کے زہر کی وجہ سے
سیاہ ہو کر مردہ ہو جائے گا تو میرے جسم بوٹی بوٹی
کر کے اس خاص سانپ کو کھلا دیا جائے گا۔ مجھے
یہ موت قبول نہیں تھی اسی لیے میں بار بار کہہ
رہی تھی کہ میں اس سانپ کے پاس نہیں جاؤں گی۔
مگر تھیوسانگ اور کیٹی ایک دوسرے کی طرف دیکھنے
لگے۔ سب کے ذہن میں ایک ہی سوال تھا کہ کیا یہ سانپ
ہمارا پرانا ساتھی دوست اور بھائی ناگ ہی ہے؟

تھیوسانگ نے تکتلا کو سوال کیا:

یہ سانپ کہاں سے یہاں آ گیا ہے؟ کیا اس کے
بارے میں مہتیں کچھ معلوم ہے؟

تکتلا نے کہا:

میں نے ان کی باتوں سے اندازہ لگایا ہے کہ یہ
کوئی جادو کا سانپ ہے جس کو یہ مجھے کھلا کر
اپنے قبضے میں کرنا چاہتے ہیں۔ میں یہاں چھ ماہ

سے ہوں اس لیے اس مخلوق کی زبان جاننے لگی ہوں۔

کیٹی نے پوچھا:

”کیا وہ اس سانپ کا کوئی نام لیتے تھے؟“
کملا کچھ سوچ کر بولی:

”ہاں وہ اسے ناگ کے نام سے پکارتے ہیں۔“
عنبر اچھل پڑا:

”یہ ناگ ہی ہے کیٹی۔“

کیٹی اور تھیوسانگ بھی چونک سے پڑے تھے۔
کملا نے تعجب سے کہا:

”کیا تم اس سانپ کو جانتے ہو؟“

عنبر نے کہا:

”کملا بہن! ناگ ہمارا بھائی ہے۔ اصل میں وہ ناگ دیوتا ہے اور انسان بن کر ہمارے ساتھ رہتا تھا کہ یہ مخلوق اسے اعوا کر کے یہاں لے آئی ہے ہم اس کی تلاش میں ہی یہاں آئے ہیں۔“

کملا بولی: ”اگر وہ ناگ دیوتا ہے تو ان بدروحوں غلام کیسے بن گیا؟“

تھیوسانگ کہنے لگا:

”ناگ دیوتا پر راجہ بھیروں کے طلسم کا اثر ہوا ہے۔ راجہ بھیروں کا طلسم زبردست ہے مگر اگر تم ہمارا ساتھ دو تو ہم ناگ کو اور تم کو بھی یہاں سے نکال لے جانے میں کامیاب ہو جائیں گے۔“

کملا جلدی سے بولی:

”تم مجھے جو کہو گے وہی کروں گی۔ بھگوان کے لیے مجھے جس طرح ہو سکے یہاں سے نکال کر میرے بچوں کے پاس لے چلو۔“

عنبر نے کہا:

”یقین کرو ہم تمہیں لے جائیں گے۔“

کملا بولی: ”مجھے کیا کرنا ہو گا؟“

عنبر اور تھیوسانگ اور کیٹی نے کچھ دیر الگ ہو کر آپس میں مشورہ کیا۔ پھر عنبر نے کملا سے کہا:

”تمہیں پہلا کام یہ کرنا ہو گا کہ کل جب یہ لوگ تمہیں ناگ کے پاس لے جاتے کے لیے آئیں تو تم ان کے ساتھ چلی جانا۔“

کملا ہاتھ باندھ کر بولی:

”بھگوان کے لیے ایسا نہ کہو۔ کیا تم میرے بھائی

ہو کر مجھے سانپ سے ڈسوا کر ہلاک کروانا چاہتے
ہو؟ کیا تم بھی یہ چاہتے ہو کہ میں تمہارے بھائی
سانپ ناگ کی خوراک بن جاؤں؟
عنبر نے کہا:

"یقین کرو کلا بہن! تمہیں ناگ کچھ نہیں کہے گا۔
وہ تمہیں ڈسے گا ضرور مگر اپنا زہر تمہارے جسم میں
داخل نہیں کرے گا۔"

"یہ کیسے ہو سکتا ہے؟" کلا نے پریشانی کے ساتھ کہا۔
عنبر بولا: "اس لیے کہ ہم میں سے ایک آدمی
تمہارے ساتھ جائے گا جو ناگ کو تمہارے جسم
میں اپنا زہر داخل کرنے سے روک دے گا۔"

یہ۔۔ یہ ناممکن ہے۔" کلا بولی۔ "آسیبی بدروحیں تمہارے
آدمی کو کھڑے کھڑے دو ٹکڑے کر دیں گی۔"

تھیوسانگ سمجھ گیا تھا کہ عنبر اسے کلا کے ساتھ بھیجنا
چاہتا ہے۔ اس نے کہا:

"کلا! میں تمہارے ساتھ ایسی حالت میں چلوں گا کہ
کوئی آسیبی بدروح مجھے نہ دیکھ سکے گی مگر ناگ
مجھے پہچان لے گا۔"

کلا کی سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا۔ وہ بولی:

تم۔ تم کس حالت میں میرے ساتھ چلو گے؟
اب تھیوسانگ نے سوچا کہ وقت آ گیا ہے کہ کلا پر
اپنی کرامت ظاہر کر دی جائے تاکہ اسے یقین ہو جائے کہ
وہ زندہ رہے گی۔

تھیوسانگ نے کہا:

"میری طرف دیکھتی رہو۔ تم پہلے بھی دیکھ چکی ہو کہ
میرے پاس ایک خاص جادو ہے جس کی مدد سے
میں نے تمہاری زنجیر کو چھوٹا کر دیا تھا۔ اب میں
اپنے آپ کو چھوٹا کرنے لگا ہوں۔"

کلا کی آنکھیں کھلی تھیں۔ وہ تھیوسانگ کو تک رہی تھی۔
تھیوسانگ نے اپنی سیدھی انگلی اپنی گردن کے ساتھ لگائی اور
وہ ایک سینکڑ میں چھوٹی انگلی کے برابر ہو کر کلا کے پاؤں
کے قریب کھڑا ہو گیا۔ کلا ڈر کر پیچھے ہٹ گئی۔
"بھگوان! بھگوان!"

اس کے منہ سے حیرت کے ساتھ نکل گیا۔ تھیوسانگ
نے دوسری بار انگلی سے اپنے آپ کو چھوا اور پھر سے
بڑا ہو گیا اور بولا:

"یہ میری کرامت تھی۔ جادو نہیں تھا۔ بس میں

چھوٹا سا بن کر تمہارے بازو میں چھپ کر تمہارے

ساتھ ناگ کے پاس چلا جاؤں گا۔ ہمارا مقصد اپنے
بھائی ناگ کے سامنے جا کر اس سے ملنا اور اس
کو یہاں سے باہر نکال لے جانا ہے۔
کملانے کہا:

اگر یہ بات ہے تو تم یہ کیوں چاہتے ہو کہ ناگ
مجھے ضرور ڈسے؟ تم اسے وہیں سے اٹھا کر فرار
ہو سکتے ہو۔

تھیوسانگ نے کہا:

”ایسی روحوں کی موجودگی میں اگر ہم نے ایسا کیا تو
ہو سکتا ہے میں پنج جاؤں مگر تم کو وہ بدروحیں زندہ
نہیں چھوڑیں گی۔“

عزیز بولا: ہمیں ان بدروحوں کی حکمت عملی کے مطابق
چل کر مہتیں اور اپنے ساتھی ناگ کو یہاں سے نکالنا
ہے اور یہ ایسے ہی ہو سکتا ہے کہ جس طرح وہ
کہیں تم اسی طرح کرو۔

اب کیٹی نے کملانے کو تسلی دیتے ہوئے کہا:

اس بات کا تم پورا بھروسہ رکھو کہ جب ناگ تھیوسانگ
کو دیکھے گا تو وہ سمجھ جائے گا کہ ہم اسے یہاں سے
نکال لے جانے کے لیے آگئے ہیں اور پھر تھیوسانگ

سانپ کی زبان میں ناگ کو خبردار کر دے گا کہ
کملانے ہماری بہن ہے اور وہ اس کے جسم کے
ساتھ منہ ضرور لگائے مگر زہر داخل نہ کرے۔ ایسی
بدروحیں یہی سمجھیں گی کہ ناگ سانپ نے مہتیں ڈس
دیا ہے۔ تم بھی ایسی ہی اداکاری کرنا اور تڑپنا شروع
کر دینا۔ مگر بے ہوش مت ہونا تاکہ وہ لوگ مہتیں
ہلاک نہ کر ڈالیں۔ تم ہوش میں رہو گی تو وہ ایک بار
پھر ناگ سے مہتیں ڈسولنے کی کوشش کریں گے ناگ
دوسری بار بھی زہر تمہارے جسم میں داخل نہیں کرے
گا۔ ہو سکتا ہے پھر وہ بدروحیں دوسرے روز وہاں
آنے کے لیے چلی جائیں۔“

عزیز کیٹی اور تھیوسانگ کے سمجھانے سے کملانے تیار ہو گئی۔
وہ بھی وہ بدروحیں اسے ناگ سے ڈسولنے لے جا رہی تھیں۔
اور وہ کچھ نہیں کر سکتی تھی۔ کملانے سوچا کہ ہو سکتا ہے اس
طرح سے اس کی جان پنج جائے اور وہ اپنے بچوں کے
پاس واپس پہنچ جائے۔

اب عزیز کیٹی اور تھیوسانگ نے کملانے سے راجہ بھیروں کے
بارے میں پوچھنا شروع کیا کہ وہ کس طرح سے ہلاک کیا جا
سکتا ہے۔ کیونکہ وہ راجہ بھیروں کو ہمیشہ کے لیے ختم کر کے

باہر کی دنیا کے انسانوں کو اس کے ظلم سے نجات دہانے کے لیے چاہتے تھے۔ کیونکہ کلا کی زبانی انہیں معلوم ہوا تھا کہ راجہ بھیروں کے آسپہی بھوت سال میں دو تین مرتبہ باہر سے کوئی نہ کوئی انسان پکڑ کر وہاں لاتے ہیں اور اسے پورا قربانی کے میناروں میں جلا کر بھون ڈالتے ہیں۔

کلا نے کہا:

”راجہ بھیروں ایک مکروہ اور منحوس بدروح ہے۔ اس کی طاقت اور جادو کے سامنے کوئی نہیں ٹھہر سکتا۔ کلا نے انہیں یہ بھی بتایا کہ وہ اگر ڈرتا ہے تو صحرانہ سامری کے بیٹے سے ڈرتا ہے جس کا بیٹا اس سے انتقام لینے پہنچنے والا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ زمین دوز تہذیب میں چھپ گیا ہے جہاں اس پاس جادو کا حصار کھینچ دیا گیا ہے اور کوئی جادوگر اس سرحد کے اندر داخل نہیں ہو سکتا۔ جب تھیوسانگ نے بتایا کہ وہ راجہ بھیروں کے ہتھ خانے سے ہو آیا ہے تو کلا کو یقین نہ آیا۔ تھیوسانگ نے اسے یہ نہ بتایا کہ بزرگ انسان کی راکھ کی وجہ سے اس پر اور کئی اور عنصر پر راجہ بھیروں کے جادو کا اثر نہیں ہو سکتا۔ سارا دن عنصر کیٹی اور تھیوسانگ وہیں چھپے رہے۔

جب رات ہو گئی تو عنصر نے کلا سے کہا،

اب وہ لوگ مہتیں لینے آئیں گے۔ تھیوسانگ ایک ننھے سے بونے کی شکل میں تمہارے ساتھ جائے گا۔ تم فکر مت کرنا۔ سب ٹھیک ہو جائے گا اور ناگ تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا۔

کلا اب بھی ڈر رہی تھی۔ مگر وہ یہ بھی جانتی تھی کہ اگر تھیوسانگ اس کے ساتھ نہ بھی جائے تب بھی آسپہی مخلوق اسے ناگ کے سامنے لے جائیں گے۔ اس طرح سے کم از کم تھوڑی بہت یہ اُمید ضرور تھی کہ شاید ناگ اسے کچھ نہ کہے۔ عنصر اور کیٹی تھیوسانگ نے باقاعدہ منصوبہ تیار کر لیا تھا۔ اس کے تحت عنصر اور کیٹی کو مینار کے عقب میں چھپے رہنا تھا جب کہ تھیوسانگ کو کلا کے ساتھ جانا تھا۔ عنصر اور کیٹی رات کا اندھیرا ہوتے ہی مینار کے پیچھے جا کر تاریکی میں چھپ کر بیٹھ گئے۔ کیونکہ آسپہی مخلوق کسی وقت بھی وہاں آ سکتی تھی۔ تھیوسانگ نے زنجیر کو انگلی لگا کر دوہارا بڑا کر کے اس سے کلا کو اسی طرح باندھ دیا جس طرح وہ پہلے بندھی ہوئی تھی۔ پھر اس نے اپنی گردن سے انگلی لگائی اور کلا کی چھوٹی انگلی کے سائز کا ہو گیا۔ کلا تو اسے دیکھ کر دنگ رہ گئی۔ اس نے جھپک کر تھیوسانگ کو عجز سے دیکھا اور بولی،

”تھیوسانگ بھائی! کیا تم میری آواز سن رہے ہو؟“

تھیوسانگ کی اسے کمزور سی آواز آئی:

"میں تمہاری آواز بھی سن رہا ہوں اور تمہیں دیکھ رہا ہوں۔ اب تم ایسا کرو کہ مجھے زمین پر سے اٹھا کر اپنی قمیض کی آستین میں چھپا لو۔ باقی کام میں وہاں جا کر خود کر لوں گا۔"

کملا نے ایسا ہی کیا۔ اس نے ننھے تھیوسانگ کو زمین پر سے اٹھایا اور اپنی قمیض کی آستین میں چھپا دیا۔ تھیوسانگ نے اندر کملا کے بازو کے ساتھ چمٹ کر بیٹھ گیا۔ کملا سے کسی بہت بڑے درخت کا تنا معلوم ہوا تھا۔ وہ قمیض کے ایک سوراخ میں سے باہر بھی دیکھ سکتا تھا۔ کلا سر جھکانے خاموش بیٹھی تھی۔ آخر چاروں آسپی ہاتھوں میں لمبی لمبی چھریاں تھامے مینار کے دروازے میں ہوتے۔ کملا نے انہیں پھٹی پھٹی آنکھوں سے دیکھا اور گرجا۔ آخری بار رحم کی درخواست کی۔ مگر ان آسپی لوگوں پر اس کا کچھ اثر نہیں ہوا۔ وہ جانتے ہی نہیں تھے کہ رحم کس چیز کا نام ہے۔ انہوں نے کملا کی زنجیر کھول دی۔ پھر انہوں نے اسے اٹھایا اور ڈولی ڈنڈا کرتے مینار سے لے کر نکل گئے۔ تھیوسانگ کملا کے بازو سے چمٹا اس کے ساتھ ہی جا رہا تھا۔ عنبر اور کیٹی نے بھی مینار کے عقب سے اندھیرے

لوگوں کو جاتے دیکھ لیا تھا۔

کیٹی نے تشویش کے ساتھ کہا:

"عنبر! کہیں ایسا نہ ہو کہ ناگ جادو کے اثر کی وجہ سے تھیوسانگ کو پہچان ہی نہ سکے۔ پھر تو اس عورت کا بچنا بہت مشکل ہے اور خدا جانے پھر تھیوسانگ پر بھی کیا آفت نازل ہو۔"

عنبر نے کہا:

"خدا سے دعا کرو کہ ناگ اسے پہچان لے۔ میں نے اندھیرے میں تیر چلا دیا ہے اب وہ واپس نہیں آ سکتا۔ جو ہو گا دیکھا جائے گا۔"

وہ دونوں خاموش ہو گئے اور تھیوسانگ کی واپسی کا انتظار کرنے لگے۔

ادھر آسپی انسان کملا کو اٹھائے زمین کے اندر پتھر کی چھریاں اتر کر ایک منہ خانے میں آ گئے۔ یہاں ایک زرد مٹی کی دیوار کے ساتھ ایک بڑا سا ٹوکرا پڑا تھا۔ آسپی آدمی پہلے سے وہاں پر موجود تھا۔ کملا کو انہوں نے ہاتھ پر بٹھا دیا اور اس کے ہاتھ رستی سے پیچھے باندھ دیئے۔ کملا کا چہرہ خوف کے مارے پسید پڑ گیا تھا۔ اب دیوار کے ساتھ لگا ہوا ٹوکرا اٹھا کر اس کے سامنے لا کر رکھ دیا گیا۔

تھیوسانگ کو موقع مل گیا۔ جو نہیں
 اپنی اس کے قریب سے گذرا تھیوسانگ نے اپنے حلق
 سے ہلکی سیٹی کی آواز نکالی۔ یہ سانپ کی زبان تھی تھیوسانگ
 نے کہا کہ چونکہ ناگ پر جادو کا اثر ہے اس لیے ہو
 گا ہے وہ اس کی انسانی آواز کو نہ پہچانتے۔ چنانچہ یہی
 تھی کہ تھیوسانگ نے ناگ کے ساتھ سانپ کی زبان
 بات کرنے کا فیصلہ کیا تھا کہ کم از کم اس زبان کی
 سے وہ اسے یہ تو بتا سکے گا کہ وہ ناگ ہے اور
 تھیوسانگ ہوں۔ ہو سکتا ہے اس پر اثر ہو جائے۔
 تھیوسانگ نے جب سانپ کو اپنے قریب سے گذرتے
 دیکھا تو سانپ کی زبان میں آواز دی:

ناگ بھتیا! ناگ بھتیا! میں تھیوسانگ ہوں۔ اس لڑکی
 کو مت ڈسنا۔ یہ ہماری دوست ہے۔

ناگ چونکہ سانپ کے روپ میں تھا۔ اس نے اپنی زبان
 کسی کو آواز دیتے سنا تو وہیں ٹرک گیا اور اپنا پھین
 کھانک کر بولا:

تم کون ہو سانپ؟

تھیوسانگ اپنا سر پکڑ کر رہ گیا۔ ناگ نے جادو کے
 اثر سے اسے نہیں پہچانا تھا۔ اب اسے شدید خطرہ تھا
 کہ ناگ کھلا کو ضرور ڈس دے گا۔

چاروں آسپی آدمی دور بہٹ کر کھڑے ہو گئے جو آسپی
 آدمی وہاں پہلے سے موجود تھا اس نے ٹوکے کا ڈھک
 اٹھا کر پرے پھینکا اور اس کے اندر چھڑی ڈال کر ہلائی
 ایک رونگٹے کھڑی کر دینے والی پھٹکار کی آواز ٹوکے
 میں سے آئی اور پھر ایک بہت بڑا سیاہ سانپ پھینکا
 اٹھا کر کھڑا ہو گیا۔ اور زور زور سے جھومنے لگا۔ اس
 پھینکانے کا کافی چوڑا تھا اور وہ اپنی سرخ زبان بار بار باہر نکال
 رہا تھا۔ تھیوسانگ کھلا کی قمیض کی آستین کے سوراخ میں سے
 یہ سب کچھ دیکھ رہا تھا۔ اس نے ناگ کو پہچان لیا تھا۔
 ناگ ہی سانپ کے روپ میں تھا۔ مگر اسے ناگ کی خوشبو
 نہیں آ رہی تھی۔ یہ اس پر کیے گئے جادو کا اثر تھا۔ دہشت
 کے مارے کھلا کا سارا جسم سوکھے پتے کی طرح کالپ رہا
 تا سیاہ کالا سانپ پھین اٹھانے اسے اپنی مقناطیسی آواز
 سے گھور رہا تھا۔ اسے یقین ہو گیا کہ اس کا آخری وقت
 آن پہنچا ہے۔ اس نے ماتھے جوڑ کر بھگوان سے اپنی زندگی
 کی آخری پُرا تھنا کی یعنی دعا مانگی کہ بھگوان میرے پاپ یعنی
 گناہ معاف کر دینا۔

کھلا مرنے کے لیے تیار ہو گئی تھی۔ اس نے آنکھیں
 بند کر کے سر جھکا لیا تھا۔ سانپ آہستہ آہستہ ٹوکے سے
 باہر نکل آیا۔ اس نے کھلا کے گرد چکر لگانے شروع کر دیے۔

تھیوسانگ نے جلدی سے کہا:

میں ناگ دیوتا کا دوست ہوں۔ میں ناگ دیوتا کی طرف سے تمہیں حکم دیتا ہوں کہ اس لڑکی کو مت ڈنا۔

سانپ ناگ غصے میں پھنکارا اور اپنی زبان میں بولا: میں کسی ناگ دیوتا کو نہیں مانتا۔ مجھے راجہ بھیروں کا حکم ہے کہ اس لڑکی کو ڈس کر ہلاک کر دوں۔ میں اسے ضرور ڈسوں گا اور تم کون ہو۔ سامنے آؤ۔ میں تمہیں بھی زندہ نہیں چھوڑوں گا۔

اب تو تھیوسانگ سمجھ گیا کہ معاملہ اٹا ہو گیا ہے اور ناگ اس لڑکی کو زندہ نہیں چھوڑے گا۔ بہر حال تھیوسانگ نے ناگ کو دیکھ لیا تھا۔ اس نے اسے پہچان بھی لیا تھا۔ اس کالے سانپ کے چمن پر ناگ کی خاص نشانی ایک سرخ کوڑی بنی ہوئی تھی۔ تھیوسانگ نے بھی میدان جنگ میں کود پڑنے کا فیصلہ کر لیا اور بجلی ایسی تیزی کے ساتھ کملا کی آستین میں سے نکل کر زمین پر گر پڑا۔ سانپ ناگ اس کے اوپر جھک گیا۔ وہ تھیوسانگ کو ڈسنے ہی والا تھا کہ تھیوسانگ نے سانپ ناگ کی دم سے اپنی انگلی لگا دی۔ سانپ ناگ ایک ایکٹ میں چھوٹا سا

سانپ بن گیا۔ یہ سانپ اتنا چھوٹا تھا۔ کہ سوائے تھیوسانگ کے اور کسی کو نظر نہیں آ رہا تھا۔ وہاں شور مچ گیا۔ ایسی مخلوق چھریاں لے کر کملا کی طرف لپکے کہ اس نے ان کے قیمتی ناگ کو غائب کر دیا ہے۔

تھیوسانگ نے ناگ کو جو ایک پتلی سی چھوٹی تار کی طرح ہو گیا تھا اپنی بائیں مٹھی میں بند کر لیا۔ سانپ ناگ اس کی مٹھی میں بار بار ڈس رہا تھا مگر تھیوسانگ پر اس کے زہر کا کوئی اثر نہیں ہو سکتا تھا جو منی ایسی آدمی چھریاں لے کر کملا کی طرف بڑھے تھیوسانگ نے کملا کے پاؤں سے اپنی انگلی لگا کر اسے بھی بالکل چھوٹا سا بنا دیا۔ اب تو ایسی مخلوق گھبرا کر ادھر ادھر تکتے لگے۔ پھر انہوں نے انگلی کے برابر کملا اور تھیوسانگ کو موم بتی کی زرد روشنی میں دیکھ لیا اور اس پر چھری کا وار کیا۔ تھیوسانگ نے کملا کو دوسری طرف دھکا دیا اور جس ایسی آدمی نے چھری کا وار کیا تھا۔ اسے انگلی سے چھو دیا۔ وہ بھی ننھا سا بونا بن گیا۔ تھیوسانگ نے دوڑ کر دوسرے ایسی آدمیوں کو بھی انگلی سے باری باری چھو کر اتنا چھوٹا کر دیا۔ کہ وہ چوہوں سے بھی چھوٹے ہو کر ادھر ادھر پھدکنے لگے۔

ہنرم کی لستی

تھیوسانگ نے ناگ سانپ کو گردن سے پکڑے رکھا اور
 کلا کو جو بالکل اس کی انگلی کے برابر تھی اٹھا کر جیب میں
 لایا اور تہ خانے سے باہر نکلا۔ سانپ ناگ اپنی طاقت
 اور جادو کی وجہ سے تھیوسانگ کے ہاتھ سے نکلا جا رہا
 تھا اور اسے بار بار ڈس رہا تھا۔ تھیوسانگ نے اسے
 انگلی سے چھو کر ایک بار پھر چھوٹا کر کے اپنی مٹھی میں
 دبایا اور واپس مینار کی طرف بھاگا۔
 اندھیرے میں وہ پوری تیزی سے بھاگ رہا تھا۔ اسے
 اس بات کی خوشی تھی کہ اس نے ناگ کو حاصل کر لیا ہے
 وہ اسی مقصد کو لے کر وہاں آئے تھے۔ مینار کے پیچھے
 گڑھے میں چھپے ہوئے عنبر اور کیٹی نے دور سے اندھیرے
 میں تھیوسانگ کو دیوانہ وار بھاگ کر آتے دیکھا تو کیٹی بولی:
 "کوئی گڑ بڑ ہو گئی ہے وہاں عنبر!"
 عنبر پریشان ہو کر تھیوسانگ کو دیکھ رہا تھا۔ تھیوسانگ

تھیوسانگ نے اب دوسری بار اپنے آپ کو انگلی
 سے چھوڑا۔ تھیوسانگ بڑا ہو گیا۔ ناگ سانپ بھی اس
 کے ساتھ ہی بڑا ہو گیا اور اس نے بڑا ہوتے ہی
 تھیوسانگ کو تین بار زور زور سے ڈسا۔ تھیوسانگ پر
 زہر کا اثر نہیں ہو سکتا تھا ورنہ ناگ نے اتنے غصے سے
 ڈسا تھا کہ اس کی جگہ کوئی دوسرا آدمی ہوتا تو اس کا جسم
 زہر کے اثر سے پھٹ جاتا۔



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY
www.pdfbooksfree.pk

نے قریب آتے ہی کہا:

یہاں سے واپس بھاگو۔ ناگ میری مٹھی میں ہے۔
 عنبر اور کیٹی اس سے کئی سوال پوچھنا چاہتے تھے۔ وہ
 تھیوسانگ سے پوچھنا چاہتے تھے کہ اگر ناگ اس کے
 پاس ہے تو وہ اسے باہر کیوں نہیں نکالتا تاکہ وہ عقاب
 کی شکل میں فضا میں اڑ کر ان کے ساتھ فرار ہو جائے۔ وہ
 کلا کے بارے میں بھی پوچھنا چاہتے تھے کہ وہ کلا کو کہاں
 چھوڑ آیا ہے۔ وہ پوری رفتار سے پہلے والے مینار کی
 طرف بھاگے جا رہے تھے۔ تھوڑی دیر بعد وہ کھڈ والے
 سوکھے نالے میں اتر گئے۔ اب بھی وہ ایسی بستی کے پہاڑ
 والے سوراخ کی طرف دوڑے جا رہے تھے جہاں سے وہ
 اس بستی میں داخل ہوئے تھے۔ چونکہ ان میں سے کسی کا سانس
 نہیں پھول سکتا تھا اس لیے کیٹی نے دوڑتے دوڑتے پوچھا:
 "تھیوسانگ! وہ لڑکی کلا کہاں ہے؟"
 تھیوسانگ نے دوڑتے دوڑتے کہا:

وہ میری جیب میں ہے۔"

کیٹی اور عنبر سمجھ گئے کہ تھیوسانگ نے اسے چھوٹا کر کے
 جیب میں ڈال لیا ہے۔
 عنبر نے کہا:

ناگ کو تم نے مٹھی میں کیوں دبا رکھا ہے اسے
 باہر کیوں نہیں نکالتے تاکہ وہ بھی ہمارے ساتھ
 عقاب بن کر اڑ سکے؟
 تھیوسانگ نے کہا:

ناگ ہمارا دشمن بن چکا ہے۔ وہ ہمیں نہیں پہچانتا۔
 یہ عنبر کیٹی اور عنبر پر جیسے بجلی بن کر گری۔ ناگ ان کا
 دشمن ہو جائے گا۔ اس کا کبھی انہیں وہم بھی نہیں ہوا تھا۔
 کہ وہ سمجھ گئے کہ یہ سب راجہ بھیروں کے جادو کی وجہ
 سے ہے۔ بھاگتے بھاگتے آخر وہ پہاڑی کے اس شگاف
 پر پہنچ گئے جس کے آگے پہاڑی کے اندر ہی اندر غار
 ان کے باہر کی دنیا کو جاتا تھا اور جس کے راستے میں
 آگ کا قطعہ بھی تھا۔ وہ غار میں داخل ہو گئے۔ یہاں سے
 بھاگتے بھاگتے جب وہ اس مقام پر آئے جہاں غار میں
 آگ کے شعلے بھڑک رہے تھے تو وہ ڈر گئے۔

عنبر نے کہا:

"آگ کے ان شعلوں میں سے گذرتے ہوئے ہو سکتا
 ہے ناگ اور کلا پر آگ کا اثر ہو جائے۔ وہ جل جائیں۔
 کیٹی اور تھیوسانگ بھی سوز میں پڑ گئے کہ عنبر کا خدشہ
 بالکل درست تھا۔"

کیٹی نے کہا:

"ہو سکتا ہے راجہ بھیروں کے جادو کی وجہ سے
ناگ پر آگ کے شعلے اثر نہ کریں لیکن تمہاری
جیب میں کھلا لڑکی جو ننھی بونی بن کر سہی بیٹھی ہے
وہ زندہ نہ بچ سکے گی۔"
تھیوسانگ کہنے لگا:

"اس کا ایک ہی طریقہ ہے کہ میں اسے اپنی جکیٹ
کے اندر رومال میں لپیٹ کر چھپا لوں۔ کیونکہ دوسرا
کوئی طریقہ مجھے نظر نہیں آتا۔"

عنبر نے کہا:

"پھر ناگ کو بھی اسی طرح ہمیں کپڑے میں لپیٹ
کر چھپانا ہو گا۔"

کیٹی نے کہا:

"ناگ کو مٹھی کھول کر دکھاؤ تو سہی۔"

تھیوسانگ کہنے لگا:

"مجھے خطرہ ہے کہ کہیں وہ بھاگ نہ جائے۔ راجہ
بھیروں کے جادو کی وجہ سے وہ ہمارا دشمن ہو
گیا ہے اور یا تو آزاد ہوتے ہی ہمیں ڈسنے کی
کوشش کرے گا اور یا پھر فرار ہو جائے گا۔"

عنبر بولا: "ناگ کو تم نے سانپ کی شکل میں آنا
چھوٹا کر دیا ہے کہ وہ بھاگ نہیں سکے گا۔"
تھیوسانگ نے مٹھی کھول دی اور عنبر کیٹی یہ دیکھ کر
دھک سے رہ گئے کہ ناگ ایک پتے باریک سانپ کی
شکل میں تھیوسانگ کی مٹھی میں بیٹھا اپنا ننھا سا پھن اٹھانے
انہیں غصیلی سرخ آنکھوں سے دیکھ رہا تھا۔ مٹھی کے کھلنے
ہی سانپ ناگ نے اچھل کر کیٹی کو ڈسنے کی کوشش کی
کیوں کہ کیٹی اسے جھک کر دیکھ رہی تھی۔ کیٹی نے اپنا چہرہ
پھینچے کر لیا اور کہا:

"ناگ بھیا! تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ میں کیٹی ہوں۔ تم
مجھے پہچانتے کیوں نہیں؟"

عنبر نے بھی ناگ کو دو تین بار آواز دی اور کہا کہ
میں عنبر ہوں۔ مجھے پہچانو۔ مگر ناگ نے سانپ کی شکل
میں عنبر کو بھی ڈسنے کے لیے اپنا پھن اوپر اٹھایا۔ تھیوسانگ
نے ناگ سانپ کی دم اپنی انگلیوں سے پکڑ رکھی تھی۔
اُس نے کہا:

"اب تم نے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا کہ ناگ
ہمیں بالکل نہیں پہچانتا۔ مگر ہم اسے رومال میں
لپیٹ کر سینے سے لگا کر آگ کا علاقہ پار کریں گے۔"

عنبر اور تھیوسانگ نے ناگ سانپ کو جو پتی سوئی جتنا تھا رومال میں لپیٹ لیا اور پھر عنبر نے اسے اپنی جیکٹ کے اندر سینے کے ساتھ لگا لیا۔ دوسری جانب تھیوسانگ نے ننھی سی کلا کو بھی رومال میں لپیٹ کر اپنی جیکٹ کے اندر چھپا لیا۔ اب وہ آگ کے شعلوں میں داخل ہونے کے لیے تیار تھے۔ آگ کے شعلے غار کی چھت کو چھو رہے تھے۔ انہوں نے ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑا اور آگ کے شعلوں میں گھس گئے۔

وہ دوڑ رہے تھے۔ آگ کے اندر ایک شور مچا ہوا تھا۔ یہ شعلوں کے بھنور کا شور تھا۔ بڑی تیزی سے وہ آگ میں سے گذر کر غار کی دوسری جانب آ گئے۔ یہاں آتے ہی انہوں نے رومالوں میں سے کلا اور ناگ سانپ کو نکال کر دیکھا۔ کلا آہستہ آہستہ کھانس رہی تھی۔ ناگ سانپ تھیوسانگ کی ہتھیلی پر چکری کی طرح گھوم رہا تھا اور بار بار اس کی ہتھیلی پر ڈس رہا تھا۔

عنبر نے کہا:

اب جتنی جلدی ہو سکے اس آہستی لہتی سے نکل چلو۔ باقی سب کچھ باہر کی دنیا میں جا کر دیکھا جائے گا۔

غار میں آگ کی دوسری جانب والے محرابی دروازے کے پاس انسانی تندو ملا۔ اس نے تھیوسانگ کو دیکھ کر سر جھکا اور کہا:

سامری کے عظیم بیٹے! کیا تم واپس جا رہے ہو؟ عنبر اور کیٹی جانتے تھے کہ تھیوسانگ کو یہ انسانی تندو مطیع کر چکا ہے۔

تھیوسانگ نے کہا:

ہم کچھ دیر بعد واپس آئیں گے۔ لیکن میں چاہتا ہوں کہ تم یہاں سے کہیں چلے جاؤ۔ ہو سکتا ہے یہ علاقہ خدائی عذاب کی زد میں آ جائے کیونکہ اس علاقے میں انسانوں پر بہت ظلم ہوا ہے۔

انسانی تندو کہنے لگا:

سامری کے عظیم فرزند! میں باہر کی دنیا میں زندہ نہیں رہ سکتا۔ میری قسمت میں اسی جگہ زندہ رہنا اور مرنا لکھا ہے۔

تھیوسانگ کے پاس اتنا وقت نہیں تھا۔ کیونکہ اسے معلوم تھا کہ جن آہستی انسانوں کو اس نے ہتہ خانے میں نئے بولنے بنا دیا ہے وہ راجہ بھیروں کے پاس پہنچ چکے ہوں گے اور راجہ بھیروں کو ناگ کے اعوا کا بھی علم ہو

چکا ہو گا اور ہو سکتا ہے وہ اپنا کوئی زبردست طلسم
میں لے آئے۔ اس لیے وہ جلد از جلد اس منحوس علاقے
سے نکل جانا چاہتا تھا۔ اس نے عنبر اور کیٹی کو ساتھ لیا اور
غار میں آگے کی طرف تیز تیز چل پڑا۔

آخر وہ اس غار میں سے باہر نکل آئے۔ باہر کھلا آسمان
تھا اور دن کی روشنی پھیلی ہوئی تھی۔ باہر آتے ہی انہوں نے

اطمینان کا سانس لیا اتنی دیر بعد انہوں نے نیلا آسمان
ناریل کے درخت دیکھے تو ان کی طبیعت خوش ہو گئی۔

انہوں نے کملا کو جیب سے باہر نکال لیا۔ تھیوسانگ
اسے انگلی سے چھو کر بڑا کر دیا تو کملا اپنی سیاہ آنکھوں

کھول کر خوشی اور حیرت سے ارد گرد دیکھنے لگی۔ اسے یقین
نہیں آ رہا تھا کہ وہ موت کی وادی سے نکل کر نیلے

آسمان تلے سانس لے رہی ہے۔ وہ تھیوسانگ کے آگے
ہاتھ کر جھک گئی اور بولی:

تم دیوتا ہو۔ تم نے مجھے نئی زندگی دی ہے۔

تھیوسانگ نے کہا۔ کملا میں دیوتا نہیں تمہاری طرح ایک عادی انسان ہوں۔

نے تھیوسانگ سے ناگ کے بارے میں پوچھا اور کہا:

وہ تو تمہیں نہیں پہچان سکا تھا۔ میں نے دیکھ لیا

تھا کہ وہ تمہیں ڈسنے کے لیے آگے بڑھا تھا۔

تھیوسانگ نے کہا:

ناگ ہمارا بھائی ہی ہے مگر چونکہ اس پر ابھی تک
راجہ بھیروں کے جادو کا اثر ہے اس لیے وہ ہمیں
نہیں پہچان رہا۔ آؤ اب چلتے ہیں۔

وہ چاروں سمندر کنارے والے اپنے شہر کی طرف روانہ
ہو گئے۔

تھیوسانگ عنبر اور کیٹی اپنی سرائے والی جھونپڑی میں آگے
انہوں نے کملا کو پھل اور دودھ پلایا۔ تھیوسانگ نے ناگ کو
جیب سے باہر نکال کر زمین پر رکھ دیا۔ عنبر کیٹی اور کملا اسے
گور سے دیکھنے لگے۔

عنبر نے سانپ کی آواز میں ناگ سے کہا:

ناگ! ناگ! میں عنبر ہوں۔ کیا تم مجھے نہیں پہچانتے؟

ناگ سانپ کی سیٹی ایسی آواز آئی:

میں کسی عنبر کو نہیں جانتا۔ تم لوگ مجھے میرے آقا

راجہ بھیروں سے چھین کر لے آئے ہو۔ میں تمہیں

زندہ نہیں چھوڑوں گا۔

کیٹی نے کہا:

ہوش میں آؤ ناگ بھیا! ہمیں پہچاننے کی کوشش

کرو میں کیٹی ہوں۔

ناگ سانپ جواب دینے کی بجائے اپنا منھا سا پھن
اٹھا کر کیٹی پر حملہ کرنے کے لیے آگے پیکا۔ تھیوسانگ نے
ناگ سانپ کی دم پر انگلی رکھ دی اور عنبر سے کہا:
"راجہ بھیروں کے جادو کا شدید اثر ہے۔ میرا خیال
تھا کہ شاید اپنی اصلی دنیا کی فضا میں آکر اس
جادو کا اثر ختم ہو جائے گا مگر ایسا نہیں ہوا۔"
کیٹی نے کہا:

"لیکن خدا کا شکر ہے کہ ہم ناگ بھیا کو وہاں سے
نکال لانے میں کامیاب ہو گئے ہیں۔ اس کے جادو
کا توڑ بھی تلاش کر لیں گے۔"

کلا کہنے لگی:

"بھگوان کے لیے مجھے میرے گھر چھوڑ آؤ۔ میں اپنے
بچوں سے ملنے کے لیے بے تاب ہو رہی ہوں۔"
عنبر نے پوچھا:

"کلا بہن تمہارا قصبہ بملاپٹی یہاں سے کتنی دور ہے؟"
کلا نے کہا:

"یہ دھنشی کوڑی کا شہر ہے۔ یہاں سے شمال
مشرق کی طرف ایک دن کے سفر پر میرا قصبہ
پملاپٹی سمندر کے کنارے آباد ہے مجھے میرے

بچوں کے پاس لے چلو۔"
عنبر کہنے لگا:

"تھیوسانگ! میرا خیال ہے میں کلا بہن کو اس
کے گھر پہنچائے دیتا ہوں۔ تم لوگ یہیں رہ کر
میرا انتظار کرو۔"

کیٹی نے کہا:

"تو پھر تم آج ہی روانہ ہو جاؤ۔ تاکہ شام تک
کلا کو گھر پہنچا کر راتوں رات واپس آ جاؤ۔ کیونکہ
ہمیں ناگ کے جادو کا توڑ تلاش کرنے کے لیے بھی
مشورہ کرنا ہو گا۔"

عنبر بولا: "تھیوسانگ! تمہارا کیا خیال ہے؟"
تھیوسانگ کہنے لگا:

"جیسے تمہاری مرضی۔ ابھی معلوم کر لیتے ہیں کہ شمال
مشرق کی جانب کوئی قافلہ کب جاتا ہے۔ تم کلا

کو لے کر چلے جانا پھر۔"

سرلے کے مالک نے انہیں بتایا کہ شمال مشرق کی
طرف قافلہ تین دن بعد جائے گا۔ لیکن اس نے عنبر کو
دو گھوڑے فراہم کر دیئے۔ عنبر نے کچھ کھانے پینے کا سامان
ساتھ لیا۔ کلا کو گھوڑے پر بٹھایا اور اسے ساتھ لے کر

اس کے قصبے کی طرف روانہ ہو گیا۔ وہ دن کے ۹ بجے کے قریب روانہ ہوئے تھے۔ عتبر کا اندازہ تھا کہ وہ رات کے نو بجے تک کملا کے قصبے میں پہنچ جائیں گے۔

ان کے جانے کے بعد تھیوسانگ نے ناگ سانپ کو بڑا بے کیا۔ بلکہ چھوٹا ہی رہنے دیا اور اسے ایک لکڑی کی ڈبی میں بند کر کے اوپر ڈھکن لگایا اور اپنی جیب میں رکھ لیا۔ سرائے کے مالک نے ان سے پوچھا کہ وہ اتنے دن کہاں رہے؟ تھیوسانگ اور کیٹی کا خیال تھا کہ انہیں زمین کے اندر ایسی بستی میں دو دن اور دو راتیں گزری ہوں گی مگر جب سرائے کے مالک نے انہیں بتایا کہ وہ پورے بیس دن اپنی جھونپڑی سے غائب رہے ہیں تو وہ حیران رہ گئے۔ تھیوسانگ بولا:

ہم اپنے ایک رشتے دار بزرگ سے ملنے دوسرے شہر چلے گئے تھے۔ اب ہمارا بھائی عتبر اپنی ایک رشتے دار لڑکی کو اس کے گھر چھوڑنے گیا ہے وہیں آئے گا تو ہم یہاں سے چلے جائیں گے۔

سرائے کے مالک نے پوچھا:

آپ کس شہر جائیں گے؟

کیٹی خاموش رہی۔ تھیوسانگ بولا:

ہتھ پور جائیں گے۔

یاد رکھنا دوستو کہ آج سے ہزار دو ہزار برس پہلے بھارت دارالحکومت دہلی کا نام ہتھ پور تھا اور وہاں ایک آزاد حکومت کرتا تھا جو پانڈو تھا۔

سرائے کا مالک بولا:

ہتھ پور میں تو آج کل کورو پانڈو کی جنگ کا خطرہ ہے۔ دونوں خاندان راج پاٹ اور تخت کے لیے ایک دوسرے سے لڑ جھگڑ رہے ہیں۔ شہر کی حالت ٹھیک نہیں ہے۔

تھیوسانگ کہنے لگا:

ہتھ پور میں ہماری ایک بہن رہتی ہے ہمیں اس کی خیریت بھی تو معلوم کرنی ہوگی۔

سرائے کا مالک کہنے لگا:

اگر وہاں کے حالات خراب ہوئے تو تم بے شک اپنی بہن کو لے کر یہاں میرے پاس آ جانا۔ تمہاری خدمت کر کے مجھے خوشی ہوگی۔

تھیوسانگ نے مسکراتے ہوئے سرائے کے مالک کا شکریہ

کیا۔ وہ چلا گیا۔

کیٹی نے تھیوسانگ سے کہا:

"ناگ اگرچہ جادو کے اثر میں ہے مگر بہر حال وہ ہمارے پاس واپس آ گیا ہے۔ لیکن ابھی راجہ بھیروں کی منحوس اور خطرناک بستی کو تباہ کرنے کا کام باقی ہے۔"

مھیوساگ کہنے لگا:

"مجھے احساس ہے کہ راجہ بھیروں انسانیت کے نام پر ایک دھبہ ہے اور اس کی وجہ سے باہر کی دنیا کے انسان اٹھا ہو کر وہاں ہلاک ہوتے رہیں گے لہذا اس بستی کا تباہ کرنا ہمارا انسانی فرض ہے۔"

کیٹی بولی: "لیکن ہم اسے باہر رہ کر کیسے ختم کر سکتے ہیں وہاں ہوتے تو کوئی طریقہ تلاش کیا جا سکتا تھا۔"

مھیوساگ کہنے لگا:

"ممکن ہے یہاں کوئی سبیل بن جائے اور یہ بھی ممکن ہے کہ راجہ بھیروں کی موت اور اس کی بستی کی تباہی کے بعد ناگ پر سے اس کے جادو کا اثر بھی ختم ہو جائے۔"

کیٹی نے کہا:

"تو پھر اس سلسلے میں ہمیں کیا کرنا چاہیے؟"

مھیوساگ کہنے لگا:

"عنبر واپس آ جائے تو اس سے مشورہ کرتے ہیں۔ کوئی نہ کوئی راستہ نکالنا ہی پڑے گا۔"

کیٹی نے کچھ سوچ کر کہا:

"اس سلسلے میں ہم غار والے بزرگ انسان سے بھی مدد لے سکتے ہیں۔ ہو سکتا ہے وہ ہمیں کوئی طریقہ بتا دے۔"

مھیوساگ بولا: "تم نے ٹھیک کہا کیٹی۔ عنبر آ جائے تو ہم غار والے بزرگ انسان کے پاس جاتے ہیں۔"

پھر کچھ سوچ کر بولا:

"لیکن جب ہم واپس آ رہے تھے تو وہ بزرگ غار میں نہیں تھا۔ حالانکہ جاتی دفعہ وہ ہمیں اسی غار میں بیٹھا ملا تھا۔"

اب کیٹی کو بھی خیال آیا کہ واقعی جب وہ غار میں بھاگتے ہوئے واپس آ رہے تھے تو غار میں وہ جگہ خالی تھی۔ جہاں جاتی دفعہ انہیں بزرگ انسان آلتی پالتی مائے بیٹھے ملا تھا اور اس نے انہیں اپنے پاؤں کی راکھ دی تھی۔ کہ جس کے سر پر لگانے سے ان پر جادو کا اثر نہیں ہو

سکتا تھا۔ کیٹی بولی :

تھیوسانگ ! وہ ایک پہنچا ہوا بزرگ ہے۔ ہو سکتا ہے وہ وہاں سے غائب ہو کر کسی دوسرے ملک میں چلا گیا ہو۔

تھیوسانگ کہنے لگا :

ممکن ہے۔ لیکن ہمیں ایک بار اسی غار میں جا کر بزرگ انسان کو ڈھونڈنا ہو گا۔

کیٹی نے قدرے تئویش سے کہا :

تھیوسانگ ! اس غار میں جانے کو میرا دل نہیں مانتا پہلے ہی ہم بڑی مشکل سے ناگ کو وہاں سے نکال کر لائے ہیں۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ ہم پھر کسی آفت میں الجھ جائیں۔

تھیوسانگ نے آخر میں یہی کہا کہ ہمیں حنبر کے آنے تک انتظار کرنا چاہیے۔ اسی رات کے پچھلے پہر حنبر بھی کلا کو اس کے قصبے میں چھوڑ کر واپس آ گیا۔ جب اسے کیٹی اور تھیوسانگ نے ساری باتیں بتائیں تو وہ سوچنے کے بعد بولا :

کچھ بھی ہو میرا تو یہی مشورہ ہے کہ ہمیں اس غار میں دوبارا جا کر بزرگ انسان کا کھوج لگانا ہو گا۔

ناگ کے جادو کا توڑ اور راجہ بھیروں کو کرنے کا کوئی راستہ ہمیں وہ بزرگ ہی بتا سکتا ہے۔ یا کم از کم وہ ہمیں کوئی مفید مشورہ ہی دے سکے گا۔

تھیوسانگ نے کہا :

اس وقت تو رات ہے۔ میرا خیال ہے ہمیں صبح غار کی طرف چل پڑنا چاہیے۔

حنبر کہنے لگا :

لیکن ہم تینوں کیوں جائیں؟ اس کی کیا ضرورت ہے۔ صحن میں چلا جاؤں گا۔ تم لوگ یہاں رہ کر ناگ کی حفاظت کرنا۔ میں ناگ کو واپس اس منحوس غار میں لے جانے کے حق میں نہیں ہوں۔

بات تو متاری ٹھیک ہے۔ تھیوسانگ بولا : لیکن میرا مشورہ یہ ہے کہ تم اور کیٹی ناگ والی ڈبیا لے کر اس جھونپڑے میں ٹھہرو اور میں بزرگ انسان کی تلاش میں واپس غار میں جاتا ہوں۔ کیونکہ بزرگ انسان سے میں پہلے بھی مل چکا ہوں۔

حنبر نے ساتھ جانے پر تھوڑا سا اصرار کیا پھر وہ مان گیا۔ دوسرے دن سورج نکلا اور چاروں طرف روشنی ہوئی تو

تھیوسانگ نے وہ چھوٹی ڈبیا جس میں ناگ چھوٹے سے باریک سانپ کی شکل میں بند تھا۔ عنبر کو دی اور کہا، "اسے کسی حالت میں بھی اپنے سے جدا مت کرنا ہر وقت اپنی جیب میں رکھنا۔ میں جلدی واپس آنے کی کوشش کروں گا۔ تمہارا خچر میں اپنے ساتھ لے جا رہا ہوں۔"

تھیوسانگ خچر پر بیٹھ کر سمندر سے ہسٹ کر جنگل کی وادی کی طرف روانہ ہو گیا اور دوپہر کے وقت وہ وادی میں پہنچ گیا۔ یہاں کہیں کہیں اونچی پنی زمین پر ناریل اور املی کے درختوں کے جھنڈ تھے۔ یہاں سے ان پہاڑیوں کا چھوٹا پل نظر آ رہا تھا جس کے نیچے راجہ بھیروں کی مکروہ ایسی بستی تھی۔ اسے دُور سے وہ جگہ بھی نظر آ رہی تھی جہاں اس غار کا شکاف تھا جس کے اندر سے راجہ بھیروں کی ایسی بستی کو رات جاتا تھا۔ تھیوسانگ دیر تک خچر پر سوار وادی میں ٹیلوں کے آس پاس چکر لگاتا رہا۔ جب اسے بزرگ انسان کا کہیں کوئی نشان نہ ملا تو وہ ایک جگہ درختوں کے نیچے بیٹھ گیا۔ اسے وہاں بیٹھے ہوئے تھوڑی دیر ہی گزری ہو گی کہ اسے کسی کے آہستہ آہستہ کراہنے کی آواز سنا دی۔ یہ آواز اس کے قریب ہی سے آ رہی تھی۔ یہ کسی لڑکی کی آواز لگتی تھی جو سخت تکلیف

تھی۔ تھیوسانگ اٹھ کھڑا ہوا اور ادھر کو چلا جدھر سے یہ آ رہی تھی۔

اس نے کان لگا کر سنا تو یہ آواز ایک جھاڑی میں آ رہی تھی۔ یہ جھاڑی چنبیلی کی تھی اور شاخوں پر سفید لٹکیاں لٹکی رہے تھے۔ تھیوسانگ بڑا حیران ہوا۔ کیونکہ وہاں لڑکی نظر نہیں آ رہی تھی لیکن کراہنے کی آواز برابر آ رہی تھی۔ اس نے جھک کر عورت سے دیکھا تو اسے ایک تیر دکھائی دیا۔ تیر چنبیلی کی جھاڑی میں ایک جگہ اس کی شاخ میں لٹکی ہوئی تھی۔ تھیوسانگ نے عورت سے سنا تو آواز اس جگہ سے آ رہی تھی جہاں چنبیلی کی شاخ میں تیر کھنسا ہوا تھا۔

تھیوسانگ نے تیر باہر کھینچ دیا۔ تیر کے باہر نکالے ہی اس کے کراہنے کی آواز بند ہو گئی۔ تھیوسانگ تعجب سے اسے دیکھ رہا تھا۔ اسی کراہنے والی لڑکی کی آواز آئی:

"تمہارا شکر میرے بھائی؟"

تھیوسانگ نے حیرانی سے پوچھا:

"تم کون ہو بہن؟"

لڑکی کی آواز آئی:

"میں چنبیلی کی بیل ہوں بھائی جس کی شاخ میں سے تم نے تیر نکالا ہے۔ یہ تیر ایک اناڑی شکاری

نے ہرن پر چلایا تھا کہ مجھے آن لگا تب سے
میں درد سے کراہ رہی ہوں۔ مگر میری آواز سونے
تمہارے اور کسی نے نہیں سنی۔ میں تمہارا شکر یہ ادا
کرتی ہوں۔ تم کون ہو بھائی اور ادھر کیا کر رہے ہو؟
تھیوسانگ نے کہا:

"میرا نام تھیوسانگ ہے۔ میں یہاں ایک ایسے بزرگ
انسان کی تلاش میں آیا ہوں جو پہلے اس سامنے والے
غار میں رہا کرتے تھے۔"

چنبیلی کی بیل نے کہا:

کیا تمہیں اس بزرگ انسان کی خوشبو نہیں آ رہی؟
تھیوسانگ نے پوچھا:

"کیا اس بزرگ انسان کی خوشبو بھی ہے؟"

چنبیلی کی بیل نے کہا کہ جو عورت یا مرد اپنے ذہن
کو بڑے خیالات سے پاک کر لیتا ہے اور پھر ہر وقت
کی یاد میں رہتا ہے اور جھوٹ نہیں بولتا۔ بڑوں کی خدمت
اور ادب کرتا ہے اور صرف اللہ سے ڈرتا ہے اور اسی
سے مدد طلب کرتا ہے اس کے جسم سے اللہ تعالیٰ کی رحمت
سے خوشبو آتی لگتی ہے۔ اسی طرح اس بزرگ انسان کے جسم
سے بھی خوشبو آ رہی ہے۔ اور میں یہ خوشبو محسوس کر رہی ہوں۔

تھیوسانگ بولا: "تمہیں یہ خوشبو کہاں سے آتی محسوس
ہوتی ہے؟"

چنبیلی کی بیل نے کہا:

بزرگ انسان کی خوشبو مجھے اس سامنے والے درختوں کی
جھنڈ میں سے آتی محسوس لگ رہی ہے۔"

تھیوسانگ کہنے لگا:

"تمہارا شکر یہ میری بہن! میں ان کی تلاش میں جاتا ہوں۔"
یہ کہہ کر تھیوسانگ چنبیلی کی بیل سے جدا ہو کر سامنے

والے درختوں کے جھنڈ کی طرف روانہ ہو گیا۔ اس کا پھر اس

کے ساتھ تھا۔ درختوں کے جھنڈ میں پہنچ کر اس نے دیکھا کہ

یہاں گھنی جھاڑیوں کے درمیان ایک بڑا سا مٹی کا تودہ بنا

ہوا تھا۔ تھیوسانگ قریب گیا تو دیکھا کہ یہ مٹی کا تودہ اصل

میں وہی بزرگ انسان تھا جس کے جسم پر جنگلی بیل چڑھ

گئی تھی۔ سر کے اوپر ایک بیبل نے گھونسلہ بنا لیا تھا۔

اس بزرگ انسان کی جانب سے بڑی ہی میٹھی خوشبو کے

جھونکے آ رہے تھے۔ تھیوسانگ نے سلام کیا اور بڑے ادب

سے دو زانوں پر ایک طرف بیٹھ گیا۔

کچھ دیر وہاں گہری خاموشی چھائی رہی۔ پھر بزرگ انسان
کی آنکھیں آہستہ سے کھلیں۔ ان آنکھوں میں بڑی محبت، رحم

اور کشتی تھی۔ بزرگ انسان نے دھی میٹھی آواز میں کہا،
 میں جانتا ہوں تم میرے پاس کس لیے آئے ہو؟
 تھیوسانگ بولا: "بزرگ انسان! آپ کی دعا سے ہم
 ناگ کو آسپی بستی سے نکال کر لے آئے ہیں۔ مگر
 اس پر ابھی تک راجہ بھیروں کے ظلم کا اثر ہے۔"
 بزرگ انسان نے آنکھیں بند کر لیں اور آہستہ سے کہا،
 "فقیہ قدرت کے معاملات میں دخل نہیں دیا کرتے
 اللہ نے جو چاہا وہی ہوگا۔ جادو کا اثر وقت
 آنے پر اپنے آپ ختم ہو جائے گا۔"

تھیوسانگ بولا: "بزرگ انسان! راجہ بھیروں نے خلق خدا
 کو پریشان کر رکھا ہے۔ اس کی آسپی بد رو میں
 سال میں شہر کی طرف جاتی ہیں اور وہاں سے ایک
 عورت یا مرد کو بے ہوش کر کے لے جاتی ہیں
 اور پھر میناروں کے اندر اس کو آگ میں زندہ
 جلا دیا جاتا ہے۔ ہم خلق خدا کو راجہ بھیروں
 کے ظلم و ستم سے نجات دلانا چاہتے ہیں۔ کیا
 آپ اس سلسلے میں ہماری مدد نہیں کریں گے؟"
 بزرگ انسان خاموش رہے۔ کوئی جواب نہ دیا۔ پھر ان
 کی دھی آواز آئی:

اس شگاف سے تم آسپی بستی کے غار میں داخل
 ہوئے تھے۔ اس کے نیچے باہر کی جانب زمین
 کھود کر دیکھو۔ شگاف کے دروازے کے نیچے زمین
 کے اندر تمہیں تیل کی چھوٹی سی نالی بہتی نظر آئے
 گی۔ اس زمین کے اندر راجہ بھیروں کی آسپی بستی
 کے نیچے اس تیل کی قدرتی نالیوں کا جال بچھا
 ہے۔ یہ تیل بہت جلدی آگ پکڑ لیتا ہے۔ تم
 نے اس تیل کو آگ لگا دی تو ظلم کی بستی ہمیشہ
 کے لیے ختم ہو جائے گی۔ اب تم جا سکتے ہو۔"

تھیوسانگ نے شکریہ ادا کیا۔ سلام کیا اور پھر پرہیز
 کر واپس شہر کی طرف چل پڑا۔ شام ہونے سے پہلے پہلے
 وہ عنبر اور کیٹی کے پاس پہنچ گیا۔ بزرگ انسان کے ساتھ
 اس کی جو بات ہوئی تھی وہ عنبر اور کیٹی کو بتا دی۔
 کیٹی کہنے لگی:

"اس کا مطلب ہے کہ ناگ کے ظلم کا توڑ اس
 بزرگ انسان کے پاس بھی نہیں ہے۔"
 تھیوسانگ نے کہا:

اصل میں بزرگ انسان ان معاملات میں دخل
 اندازی نہیں کرنا چاہتا۔ بعض ایسے معاملات ہوتے

ہیں جن میں یہ لوگ دخل نہیں دیا کرتے اور اسے
حالات پر چھوڑ دیتے ہیں۔
کیٹی کہنے لگی:

"لیکن آسپی بستی کے نیچے بہتے خطرناک تیل کے جلال
کا تو انہوں نے ہمیں بتا دیا۔"

عنبر بولا: "شاید اس لیے کہ اس میں لوگوں کی بھلائی
تھی عام لوگوں کی بھلائی تھی۔"

کیٹی بولی: "مجھے تو یقین نہیں آ رہا کہ وہاں زمین
کے نیچے کوئی تیل کی نہر بہ رہی ہو۔"
تھیوسانگ کہنے لگا:

"اس میں شک و شبہ کی کیا بات ہے۔ ہم ابھی چل
کر معلوم کر لیتے ہیں۔"

عنبر نے مشورہ دیا کہ ابھی شام ہونے والی ہے بہتر ہے
کہ دوسرے روز صبح کو چلیں گے۔ چنانچہ وہ اگلے دن کا
انتظار کرنے لگے۔ ناگ اسی طرح چھوٹے سائز میں کڑی کی
چھوٹی ڈبی میں بند عنبر کی جیب میں پڑا تھا۔ جس وقت
بھی عنبر ڈبی کو کھول کر ناگ سے بات کرنے کی کوشش
کرتا تو وہ اپنا ننھا سا پن پھیلا کر اسے ڈسنے کے لیے پکاتا۔
اگلے روز جب سورج کافی ادھر آ گیا تو عنبر کیٹی اور

تھیوسانگ چخروں پر بیٹھے اور غار والی وادی کی طرف چل
پڑے۔ آدھے گھنٹے بعد وہ اس چھوٹی سی پیلا نما وادی میں
آگئے جس کی چاروں طرف اونچے اونچے پہاڑ تھے اور سامنے
پہاڑ کی دیوار میں غار کا شکاں ایک لکیر کی شکل میں نظر
آ رہا تھا۔ تھیوسانگ نے اپنے ساتھ ایک کدال بھی رکھ لی
تھی۔ کیونکہ اسے بزرگ انسان کی باتوں پر پورا یقین تھا۔

ٹیکریوں اور جنگلی جھاڑیوں میں سے گذرتے ہوئے یہ
تینوں دوست غار والے شکاں کے پاس آ کر چخروں سے
اتر گئے۔ تھیوسانگ شکاں کے پاس آیا اور جھک کر
زمین پر سے چھوٹے چھوٹے سنگ ریزوں اور پتھروں کو
پاؤں سے ہٹانے لگا۔ کیٹی کو ابھی تک یقین نہیں تھا کہ
اس جگہ زمین کے نیچے تیل بہ رہا ہے۔

عنبر نے تھیوسانگ سے کہا:
"میرا خیال ہے یہاں کسی جگہ کدال چلا کر دیکھتے ہیں۔"
تھیوسانگ نے کدال عنبر کے ہاتھ میں دیا اور کہا:
"یہ کام تم بڑی اچھی طرح سے کر سکتے ہو۔"

عنبر نے کدال پکڑ کر زمین پر زور سے ماری۔ اس
کی طاقت اتنی زیادہ تھی کہ کدال زمین میں آدھی سے زیادہ
دھن گئی اور جب عنبر نے مٹی کو باہر نکالا تو نیچے انہیں

سبز رنگ کا موبل آئیل ایلا تیل بہتا نظر آیا۔ تھیوسانگ نے کیٹی کی طرف دیکھا اور بولا:

"مہتیں اب بھی یقین نہیں آیا کیا؟"

کیٹی نے جھک کر دیکھا تو واقعی زمین کے نیچے موبل آئیل کی طرح کا سبز تیل بہ رہا تھا جس میں سے تیز بونکل رہی تھی۔ عنبر نے کہا:

"یہ اس تیل کے گیس کی بو ہے۔"

تھیوسانگ کہنے لگا:

"بزرگ انسان نے کہا تھا کہ یہ تیل نالیوں کی شکل میں اس ساری داری کے نیچے پھیلا ہوا ہے۔"

کیٹی بولی: "اس کا مطلب ہے کہ راجہ بھیروں کی آسپی بستی اس تیل کے جوالا مکھی کے اوپر آباد ہے۔"

عنبر نے کہا: "دوسرے لفظوں میں ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ ظلم کی بستی، گناہ کی بستی دوزخ کی آگ کے اوپر بنی ہوئی اور کسی وقت بھی جل کر راکھ ہو سکتی ہے۔"

تھیوسانگ کہنے لگا: "یہی بزرگ انسان کا مقصد تھا۔"

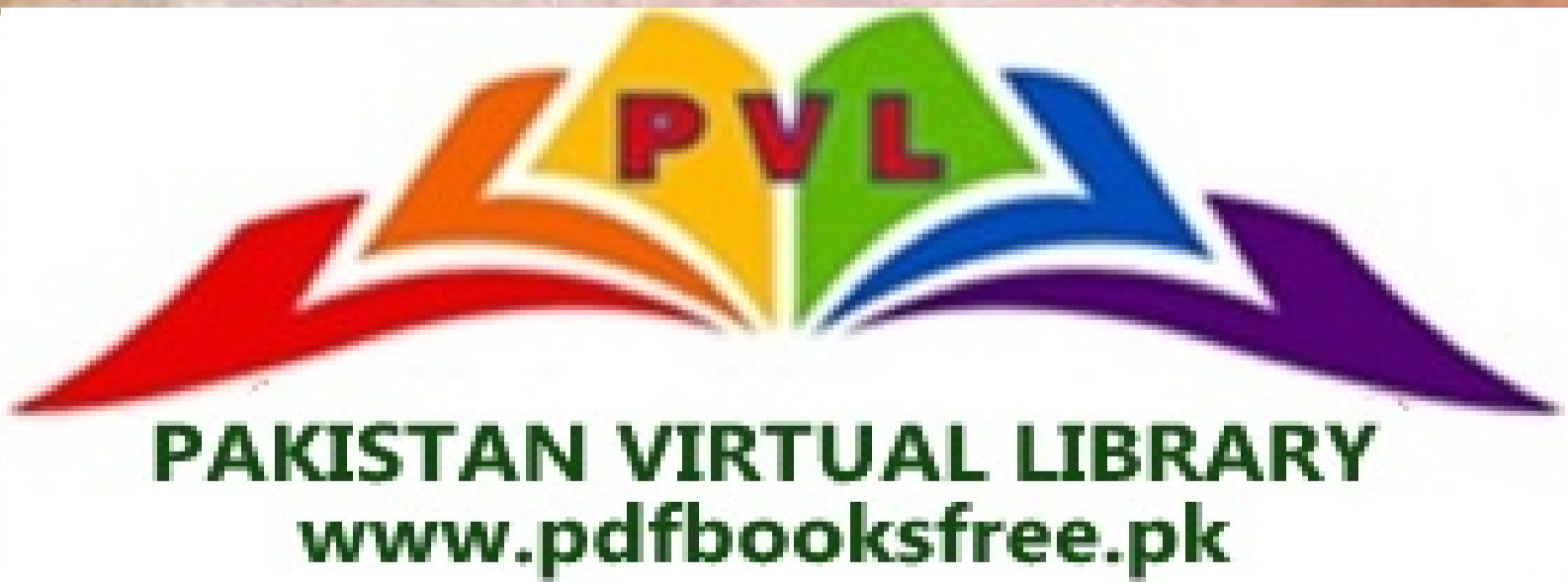
انہوں نے ایک طرح سے ہمیں اس بات کا اشارہ دیا ہے کہ یہ تیل اور اس کی گیس دوزخ کی آگ ہے۔ اگر ہم اس کو آگ دکھا دیں۔ تو راجہ بھیروں کی ساری

بستی اس کی بددعوں کے ساتھ جہنم کے شعلوں میں جل کر راکھ ہو جائیں گی۔"

کیٹی نے کہا:

"تو پھر نیکی کے کام میں دیر نہیں کرنی چاہیے۔ ہم اسی جگہ سے اس تیل کی نالی کو آگ لگا دیتے ہیں۔"

تھیوسانگ اور عنبر نے وہیں سے وہ دو پتھر اٹھائے جن کو آپس میں رگڑنے سے آگ کی چنگاریاں پیدا ہوتی تھیں۔



ان سب کی نگاہیں دُور پیالہ نما وادی پر جھی ہوئی
 یہاں تھوڑی دیر بعد ایک دھماکہ ہونے والا تھا اور
 بستی کو بدروحوں سمیت ہمیشہ ہمیشہ کے لیے جہنم کی
 میں جل کر بھسم ہو جانا تھا۔ وادی میں ایک سناٹا
 تھا۔ طوفان آنے سے پہلے ایسی خاموشی چھا جاتی ہے
 لگتا تھا کہ کچھ ہونے والا ہے۔

کیٹی نے آہستہ سے کہا:

معلوم ہوتا ہے کسی جگہ کسی وجہ سے آگ بجھ
 گئی ہے۔

یہ بات ابھی اس کے منہ میں ہی تھی کہ وادی کے
 میں ایک جگہ ہلکا سا دھماکہ ہوا اور زمین کا ایک
 ریزہ ریزہ ہو کر اوپر کو اُچھلا۔ اس کے بعد دھماکے
 آواز ہو گئے۔ پھر ایک بھیانک آواز کے ساتھ وادی کا
 سارا پیالہ اوپر سے نیچے ہو گیا۔ نیچے کی زمین
 فنٹ اوپر کو اچھلی اور جگہ جگہ آگ لگ گئی۔ معلوم
 ہے کہ ایک بہت بڑا جوالا نکھی یعنی آتش فشاں پہلا
 ٹ گیا ہے اور اس میں سے آگ کے شعلے بلند ہو رہے
 ہیں اور تھیسواگ کیٹی کی پخریں ڈر کر بھاگ گئیں۔ وہ بھی
 کے پیچھے دوڑے۔ آگ کے شعلے پہاڑیوں کے کاندھوں تک

ماریا پنچے سے نکل آئی

پتھروں کی رگڑ سے چنگاریاں نکلیں۔

یہ چنگاریاں زمین کے اندر بہتے تیل کی نالی پر گریں
 تو ایک ہلکے سے دھماکے کے ساتھ تیل میں آگ لگ گئی۔
 یہ آگ زمین کے اندر ہی اندر نالی کے ساتھ نیچے پھلتی چلی گئی۔
 عنبر نے کہا:

اب ہمیں یہاں سے واپس نکل جانا چاہیے۔ کیونکہ
 اس زمین کے اندر سارے علاقے میں تیل پھلا ہوا
 ہے۔ جب یہ آگ سارے تیل تک پہنچ گئی تو
 اس کی گیس باہر نکلنے کے لیے راستہ تلاش کرے گی
 اور جب اسے کوئی راستہ نہ ملے گا تو آہستہ آہستہ
 وادی کا یہ پیالہ دھماکے سے اڑ کر ریزہ ریزہ
 ہو جائے گا۔

وہ جلدی سے پخروں پر بیٹھے اور پخروں کو تیز تیز چلاتے
 وادی کے علاقے سے نکل کر دُور ایک ٹیکری پر جا کر گرگ

پہنچ رہے تھے۔ تھیوسانگ دوڑتے دوڑتے بولا:

"اس آگ میں راجہ بھیروں سمیت کوئی بھی بدروح نہیں بچی ہو گی۔"

کیٹی نے سوال کیا:

"کیا بدروحیں بھی جل جاتی ہیں؟"

عزیز بولا: "بدروحیں ہی تو جلتی ہیں۔ نیک روحیں تو مرنے کے بعد جنت کے درختوں کے خوشبودار سالیوں

میں شفاف پاکیزہ نہروں کے کنارے آرام کرتی ہیں۔"

دوڑتے دوڑتے آخر وہ اس جہنمی وادی سے بہت دور نکل

آئے۔ نچروں کا کچھ پتہ نہیں تھا کہ وہ کہاں عائب ہو گئی ہیں۔

یہ لوگ پیدل ہی شہر کی طرف روانہ ہو گئے۔ جب وہ اپنی

والی جھونپڑیوں کے پاس پہنچے تو لوگ گھروں سے نکل کر بازار

میں جمع ہو گئے تھے اور وادی کی طرف سے اٹھنے والے آگ

کے شعلوں اور دھوئیں کے بادلوں کو تک رہے تھے۔

"یہ کیا ہوا ہے ادھر عزیز بیٹے؟ سرائے کے مالک نے پوچھا۔"

سرائے کے مالک کی بیوی اور بیٹی بھی ہی ہونے پاس کھڑی

تھی۔ عزیز نے کہا:

"ہم بھی یہی معلوم کرنے گئے تھے۔ لگتا ہے زمین

کے اندر لاوا تھا جو پھٹ پڑا ہے۔ مگر اب آگ

دم پڑ رہی ہے۔"

انہوں نے اپنی جھونپڑی میں آکر دم لیا۔ تھیوسانگ بولا:

"مصلحت بھی انسانوں کے سر سے ٹل گئی ہے۔"

اب ہم ان لوگوں کو یہ نہیں بتا سکتے کہ ہم نے ان

کی جانوں کی دشمن آبیسی بدروحوں کی بستی کو ہمیشہ

کے لیے ختم کر دیا ہے؟

کیٹی کہنے لگی:

"اس کی ضرورت بھی نہیں ہے تھیوسانگ؟"

عزیز نے جب سے چھوٹی ڈبلی نکالتے ہوئے کہا:

"راجہ بھیروں بھی اس جوالا کھی میں پھسل کر ختم ہو گیا

ہو گا۔ دیکھتا ہوں ناگ پر سے اس کا جادو ٹوٹا

ہے کہ نہیں۔"

اس نے ڈبلی کو کھولا۔ تھیوسانگ اور کیٹی بھی عذر سے تکتے

تھے۔ ناگ کا جادو ابھی نہیں ٹوٹا تھا۔ وہ اسی طرح باریک

سائپ کی شکل میں پھن اٹھائے ڈبلی میں بیٹھا تھا۔ عزیز نے انگلی

اگے کی تو ناگ نے زور سے پھنکار مار کر اسے ڈس دیا۔

عزیز امید ہو کر سائپ کی زبان میں بولا:

"میرے بھائی ناگ! تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ تم ہمارے

دشمن کیوں بن گئے ہو۔ کیا تم دیکھتے نہیں کہ میں

عنبر ہوں۔ یہ کیٹی ہے اور یہ تھیوسانگ ہے؟
 ناگ سانپ نے باریک مگر غصے سے بھر آواز میں کہا
 میں نہیں جانتا تم کون ہو؟ تم میرے اور میرے آقا
 راجہ بھیروں کے دشمن ہو۔ میں تمہیں زندہ نہیں چھوڑوں گا۔
 کیٹی نے آہ بھری اور بولی:

"عنبر بھائی، ناگ پر ابھی تک راجہ بھیروں کے جادو
 کا اثر ہے۔"

تھیوسانگ کہنے لگا:

"کہیں ایسا تو نہیں ہے کہ راجہ بھیروں اس آگ میں
 بھی زندہ رہا ہو؟"

تھیوسانگ سر کو جھٹک کر بولا:

"ایسا نہیں ہو سکتا۔ آگ اتنی بھیانگ تھی کہ اس میں
 راجہ بھیروں کا باپ بھی زندہ نہیں بچ سکتا۔"
 عنبر نے کہا:

"اگر زندہ بھی رہ گیا ہے تو وہ ہمارا کچھ نہیں بگاڑ
 سکتا۔ کیوں کہ ہم نے بزرگ انسان کی راکھ اپنے
 بالوں میں ڈال رکھی ہے جس کی وجہ سے ہم پر بڑے
 سے بڑا جادو بھی اثر نہیں کر سکتا۔"
 کیٹی کہنے لگی:

لیکن راکھ کا اثر زیادہ دیر تک تو نہیں رہ سکے گا۔
 کل یا پرسوں ہمیں ہنانا ہو گا۔ جب سردھوئیں گے
 تو راکھ پانی میں بہ جائے گا اور جادو سے بچاؤ کا
 طلسم ختم ہو جائے گا۔"
 تھیوسانگ کہنے لگا:

"چلو پھر کیا ہوا۔ ہماری ساری زندگی ان جادوؤں اور طلسم
 کے بد اثرات سے مقابلہ کرتے گزری ہے۔ اس وقت
 تو ہمیں ناگ کے بارے میں کچھ سوچنا ہو گا کہ اسے
 کیسے صحیح حالت میں لایا جائے۔"
 کیٹی نے کہا:

"اس جگہ اب ہمارا کوئی کام نہیں۔ ہمیں میرے خیال
 میں یہاں سے کسی دوسرے شہر کی طرف نکل جانا
 چاہیے جہاں ناگ کے جادو کا کوئی علاج کیا جا سکے۔"
 عنبر نے کہا:

"اب کون سا شہر ہو سکتا ہے؟"

تھیوسانگ نے مشورہ دینے کے انداز میں کہا:

"میرا خیال ہے کہ ہمیں ناگ کو لے کر ہمالیہ کے پہاڑوں
 میں واقع اسی پرانے کیلاش مندر میں جانا چاہیے جس
 کے تالاب میں ناگ کا پہلا بھی ایک بار علاج کیا گیا تھا۔"

یاد رہے کہ کیلاش کا مندر دُور اوپر کوہ ہمالیہ کی وادی میں برف پوش پہاڑیوں کے درمیان واقع ہے اور اس کے آگن میں ایک تالاب بنا ہوا ہے جس کے بارے میں ناگ نے سب کو ہدایت کر رکھی تھی کہ اگر اسے کوئی حادثہ پیش آجائے اور اس کا جسم کٹ جائے یا دو ٹکڑے ہو جائے تو وہ اسے کیلاش مندر کے تالاب میں چھ ماہ کے لیے ڈبو دیں۔ چھ ماہ کے بعد وہ بالکل تندرست ہو جائے گا۔ کیٹی نے فوراً کہا:

یہی طریقہ ٹھیک رہے گا۔ ہمیں آج ہی کیلاش پر بت کے مندر کی طرف کوچ کر جانا چاہیے!

دوسرے روز حنبر تھیوسانگ اور کیٹی نے کوچ کی تیاریاں شروع کر دیں۔ ان کے پاس سونے کے سکتے موجود تھے۔ انہوں نے تین نئے چمچ خریدے۔ کچھ سفر کا ضروری سامان ساتھ رکھا اور ایک روز خاموشی سے چمچوں پر سوار ہو کر کیلاش پر بت کی طرف روانہ ہو گئے۔ ناگ ایک پتے چھوٹے سے سانپ کی شکل میں ایک چھوٹی ڈبی میں بند حنبر کی جیب میں تھا۔ اب ہم حنبر ناگ تھیوسانگ اور کیٹی کو اسی جگہ سفر میں چھوڑتے ہیں اور ماریا کی طرف چلتے ہیں۔

آپ پہلے پڑھ چکے ہیں کہ ماریا ایک آتو کے پنجے میں قید

یاد رہے کہ کیلاش کا مندر دُور اوپر کوہ ہمالیہ کی وادی میں برف پوش پہاڑیوں کے درمیان واقع ہے اور اس کے آگن میں ایک تالاب بنا ہوا ہے جس کے بارے میں ناگ نے سب کو ہدایت کر رکھی تھی کہ اگر اسے کوئی حادثہ پیش آجائے اور اس کا جسم کٹ جائے یا دو ٹکڑے ہو جائے تو وہ اسے کیلاش مندر کے تالاب میں چھ ماہ کے لیے ڈبو دیں۔ چھ ماہ کے بعد وہ بالکل تندرست ہو جائے گا۔ کیٹی نے فوراً کہا:

یہی طریقہ ٹھیک رہے گا۔ ہمیں آج ہی کیلاش پر بت کے مندر کی طرف کوچ کر جانا چاہیے!

دوسرے روز حنبر تھیوسانگ اور کیٹی نے کوچ کی تیاریاں شروع کر دیں۔ ان کے پاس سونے کے سکتے موجود تھے۔ انہوں نے تین نئے چمچ خریدے۔ کچھ سفر کا ضروری سامان ساتھ رکھا اور ایک روز خاموشی سے چمچوں پر سوار ہو کر کیلاش پر بت کی طرف روانہ ہو گئے۔ ناگ ایک پتے چھوٹے سے سانپ کی شکل میں ایک چھوٹی ڈبی میں بند حنبر کی جیب میں تھا۔ اب ہم حنبر ناگ تھیوسانگ اور کیٹی کو اسی جگہ سفر میں چھوڑتے ہیں اور ماریا کی طرف چلتے ہیں۔

آپ پہلے پڑھ چکے ہیں کہ ماریا ایک آتو کے پنجے میں قید

یہ رومن کاہن جنگلوں میں کئی مہینوں سے سفر کر رہا تھا آخر وہ بتت کے شہر میں داخل ہو گیا۔ یہ شہر پہاڑیوں کے اوپر آباد تھا۔ اس شہر کے مکان دو منزلہ اور چار منزلہ تھے اور ککڑی کے بنے ہوئے تھے۔ ہر مکان کے باہر دیوی دیوتاؤں کے ککڑی کے بت رکھے تھے۔ ایک پہاڑی کے اوپر بتت کے راجہ لاما کا ککڑی کا شاندار محل بنا ہوا تھا۔ جس کے اوپر جگہ سرخ اور زرد جھنڈے لہا رہے تھے۔ پیچھے پہاڑیوں پر برف جمی تھی اور سردی بے پناہ تھی۔ رومن کاہن نے ماریا کا آتو کا پنجہ اپنی روٹی والی صدی کی اندرونی جیب

میں دکھا ہوا تھا۔ وہ بکری کی کھال کا لبا کوٹ اور ٹوپنی سر پر رکھے آہستہ آہستہ چلتا ستر میں داخل ہو گیا۔ اس نے ایک سرائے کا پتہ پوچھا اور وہاں آ کر ایک کوٹھڑی میں آرام کرنے لگا۔ شام ہو رہی تھی۔ اس نے گرم پانی سے غسل کیا۔ کھانا کھایا اور گہری نیند سو گیا۔

دوسرے دن اٹھا تو اس کی تھکان دور ہو چکی تھی۔ دن روشن اور شگفت تھا۔ دھوپ خوب نکلی ہوئی تھی۔ رومن کاہن نے سرائے کے مالک پر یہ ظاہر کیا کہ وہ روم کا مذہبی پادری ہے اور یہاں سیاحت کرنے اور مذہبی مندروں کی زیارت کرنے آیا ہے۔ اس نے سرائے کے مالک سے اس خواہش کا اظہار کیا کہ وہ یہاں کے کسی مذہبی کاہن یا پجاری سے ملنا چاہتا ہے تاکہ وہ اسے یہاں کے مقدس مندروں کی زیارت کروائے۔

سرائے کے مالک نے کہا:

"یہاں کسی کو لا محل کے بڑے مندر کو دیکھنے کی اجازت نہیں ہے۔ وہاں تمہیں کوئی پجاری بھی اپنے ساتھ نہیں لے جا سکتا۔ وہاں ستر کے چھوٹے مندروں کی تم یاترا کر سکتے ہو۔"

رومن کاہن بڑا حیار تھا۔ اس نے سرائے کے مالک کو سونے

ہند کے رشوت میں دیئے اور کہا:

"اگر تم مجھے کسی طرح بڑے پجاری سے ملا دو تو میں تمہیں اور بھی انعام دوں گا۔"

سونے کے سگے لے کر سرائے کا مالک بہت خوش ہوا۔ بڑے پجاری سے بات کرنے پر تیار ہو گیا۔ اصل میں سرائے کا مالک بڑے پجاری کا اینٹ تھا اور اس سے بڑا تھا۔ باہر سے جو کوئی سیاح آتا سرائے کا مالک اسے لکھتا کہ بڑے مندر کی یاترا کرنا ناممکن ہے۔ جب سیاح رشوت دیتا تو وہ آدھے پیسے بڑے پجاری کو جا کر دے دیتا اور بڑا پجاری سیاح کو خفیہ طور پر بڑے مندر کی زیارت دے دیتا۔

رومن کاہن سے رشوت کے سونے کے سگے لے کر سرائے

مالک اسی روز شام کو بڑے پجاری کے مکان پر پہنچا جو محل کے قریب ہی تھا۔ اس نے آدھے سونے کے سگے بڑے پجاری کو دے کر کہا:

"ہمارا ج! ملک روم سے ایک سیاح آیا ہے۔ یہ

سونے کے سگے اس نے دیئے ہیں۔ وہ بڑے مندر

کی زیارت کرنا چاہتا ہے۔"

بڑے پجاری نے سونے کے سگے لے کر اپنی صندوقچی

میں رکھ لیے اور سرانے کے مالک سے کہا کہ وہ رومن کاہن کو رات کے وقت لے کر اس کے مکان پر آ جائے۔ چنانچہ اسی رات جب تبت کے اس بڑے شہر لاسا پر اندھیرا چھا گیا تو سرانے کا مالک رومن کاہن کو ساتھ لے کر بڑے پجاری کے مکان پر آ گیا۔ رومن کاہن کو بڑے پجاری کے پاس چھوڑ کر سرانے کا مالک واپس چلا گیا۔ بڑے پجاری نے رومن کاہن کو غور سے دیکھا اور کہا:

”تمہیں بڑے مندر کو دیکھنے کے لیے صرف دس منٹ ملیں گے۔ اس سے زیادہ دیر تک تم مندر میں نہیں کھڑے سکو گے!“

رومن کاہن نے بڑے سکون کے ساتھ کہا:

”ہمارا ج! میں ایک خاص تحفہ لے کر آپ کے پاس آیا ہوں۔ میری یاترا کا مقصد یہ تحفہ لاما کے حضور پیش کرنا ہے۔“

بڑا پجاری چونکا کہ یہ کیسا سیاح ہے؟ اس نے پوچھا: ”وہ کون سا تحفہ ہے جو تم ہمارے راجہ لاما کی خدمت میں پیش کرنا چاہتے ہو؟“

رومن کاہن نے اپنی جیب میں سے اتو کا پنچہ نکال کر پجاری کے سامنے میز پر رکھ دیا۔ بڑے پجاری نے اتو

پنچے کو جھک کر غور سے دیکھا اور بولا: ”اس اتو کے پنچے میں ایسی کون سی خاص بات ہے کہ تم اسے مقدس لاما کو بطور تحفہ پیش کرنا چاہتے ہو؟“

رومن کاہن بولا:

”آپ اس پنچے کو ہاتھ میں تھام کر دیکھیں اس اتو کے پنچے میں اتو کی روح زندہ ہے۔“

بڑا پجاری بڑا حیران ہوا۔ اس نے اتو کے پنچے کو اپنے ہاتھ میں لیا تو اسے محسوس ہوا کہ پنچے میں کسی کا ننھا سا دل دھڑک رہا ہے۔ اس نے تعجب سے پوچھا:

”یہ پنچہ تمہیں کہاں سے ملا؟“

رومن کاہن مسکراتے ہوئے کہنے لگا:

”ہمارا ج! یہ پنچہ ہمارے خاندان میں سینکڑوں برس سے چلا آ رہا ہے۔ اب ہمارے حالات خراب

ہو گئے ہیں اور ہمیں روپوں کی ضرورت ہے۔

چنانچہ میں اسے مقدس لاما کی خدمت میں پیش

کرتے آیا ہوں۔ کیونکہ میں جانتا ہوں کہ مقدس

لاما اسے پا کر خوش ہو گا اور مجھے انعام و اکرام

سے نوازے گا۔“

بڑا پجاری بولا :

"میں تمہیں ایک شرط پر مقدس لاما کے حضور پیش کر سکتا ہوں کہ تمہیں جو بھی انعام ملے اس کا ادھا مجھے دو گئے۔ اگر تمہیں میری یہ شرط منظور ہے تو میں کل شام تمہیں مقدس لاما کے پاس لے چلوں گا۔"

رومن کاہن نے سوچا کہ چلو ادھی دولت ہی سی کیونکہ یہ بڑا پجاری ویسے بھی مجھ سے اگر یہ پنچ پھین لے تو میں اس کے خلاف یہاں کچھ نہیں کر سکتا۔ اس نے کہا :
مجھے یہ شرط منظور ہے۔
بڑے پجاری نے کہا :

"تو پھر کل شام کو میرے پاس آ جانا۔ اب تم جا سکتے ہو۔"

رومن کاہن اتو کے پنچے کو جیب میں ڈال کر واپس سرائے میں آ گیا۔

اب وہ بے تابی سے دوسرے دن کا انتظار کرنے لگا۔ جب دوسرے دن کی شام کا اندھیرا پہاڑی شہر لاسر میں گہرا ہونے لگا تو رومن کاہن چھر پر بیٹھ کر بڑے پجاری کے مکان کی طرف چل پڑا۔ بڑا پجاری اس کا انتظار کر رہا تھا۔ اس نے رومن کاہن کو

ارام سے سمجھایا کہ وہ ایک مقدس مذہبی رہنما اور اس ملک سب سے بڑے آدمی یعنی مقدس لاما کے محل میں جا رہے۔ اسے جاتے ہی مقدس لاما کے آگے سات بار جھک سلام کرنا ہوگا اور پھر ادب سے ہاتھ باندھ کر کھڑے مانا ہوگا۔

"جب تک مقدس لاما بات نہ کرے تمہیں کچھ نہیں بولنا ہوگا۔ سمجھ گئے؟"

رومن کاہن بولا :

"جی ہماراج! میں سمجھ گیا ہوں۔"

بڑا پجاری رومن کاہن کو لے کر مقدس لاما کے محل کی طرف چلا۔ یہ محل بہت خوبصورت اور عالی شان تھا۔ جگہ جگہ کانس روشن تھے۔ وہ ایک بڑے ہال کے میں داخل ہوئے۔ وہاں آتشخان میں آگ جل رہی تھی اور کمرے کی فضا گرم تھی۔ یہاں ایک تخت بچھا تھا جس کے سامنے کرسیاں رکھی ہوئی تھیں۔ بڑا پجاری وہاں جا کر مرک گیا۔

اس نے رومن کاہن سے کہا :

"خبردار! مقدس لاما کے سامنے آنکھیں مت اٹھانا اور وہ تخت پر بیٹھ بھی جائے تو تم کرسی پر ہرگز نہ بیٹھنا۔"

ہے۔ اس میں تو کسی بھی زندہ شے کا دل نہیں
دھڑک رہا۔

بڑا بھلا بھلی بن کر رومن کاہن پڑ گیا۔ اس نے پریشان
کہا،

مقدس لاما حضور! ایک بار پھر زحمت کر کے دیکھئے
یہ خاص پنچ ہے۔ اس میں آٹو کا دل دھڑک رہا ہے۔
بڑا بھلا بھلی بڑی مکار نظروں سے رومن کاہن کو تک رہا

اصل میں اس بڑے بھلا بھلی نے عیاری سے کام لیتے ہوئے
آٹو کے پنچے کی جگہ نقلی آٹو کا پنچ رکھوا دیا تھا۔ یہ کام
انہی نے سرانے کے مالک سے لیا تھا جس نے رات کے

انہی میں جب رومن کاہن سرانے کی کوٹھڑی میں سو رہا
تھا اصلی آٹو کا پنچ اس کی ڈبیا سے نکال کر وہاں ایک عام
آٹو کا مردہ پنچ رکھ دیا تھا۔ بڑے بھلا بھلی کو اس زندہ آٹو کے
پنچے کی ایک مدت سے سلاش تھی کیونکہ وہ اس پر خاص
طلسم پڑھ کر مقدس لاما کے خلاف استعمال کرنا چاہتا تھا۔
تا کہ مقدس لاما کو اپنے راستے سے ہٹا کر وہ خود لاما بن
کر لائبر کے شاہی تخت پر بیٹھ جائے۔ اس سازش میں عمل
کی ایک کنیز کنچن بھی اس کی شریک تھی۔

رومن کاہن کے اصرار کرنے پر مقدس لاما نے ایک بار

استن میں ایک طرف سے زرد رنگ کے محل کا بھاری
پردہ اٹھا اور چار خوبصورت کنیزوں کے ساتھ مہبت کا مذہبی
راہنما راجہ مقدس لاما آہستہ آہستہ چلتا ہال کمرے میں داخل
ہوا۔ بڑا بھلا بھلی اور رومن کاہن ایک دم جھک گئے۔ مقدس
لاما کا سر منڈا ہوا تھا۔ اس نے زرد رنگ کا ریشمی گرم بیلو
ڈرہ رکھا تھا۔ وہ تخت پر آ کر بیٹھ گیا۔ کنیزیں اس
کے دونوں طرف ادب سے کھڑی ہو گئیں۔

مقدس لاما نے دھیمی پُرسکون آواز میں کہا:

ہمارے مہمان! تم روم سے ہمارے لیے جو تحفہ
لائے ہو وہ پیش کرو۔

رومن کاہن نے سات بار جھک کر سلام کیا۔ اور پھر
جیب سے آٹو کا پنچ نکال کر مقدس لاما کے حضور پیش کر
دیا۔ بڑے بھلا بھلی نے کہا:

مقدس لاما حضور! رومن کاہن کا کہنا ہے کہ
اس آٹو کے پنچے میں آٹو کا دل ابھی تک
دھڑکتا ہے۔

مقدس لاما نے آٹو کے پنچے کو اپنے ہاتھ میں لے کر
اس پر انگلی رکھ دی۔ پھر انگلی اٹھا دی اور بولا:
میرے دوست رومن کاہن! یہ آٹو کا پنچ تو مردہ

پھر اٹو کے پنجے پر ہاتھ رکھ دیا اور مسکرا کر کہنے لگا:

"رومن کاہن! میں تمہارا شکر گزار ہوں کہ تم اتنی دُور سے میرے لیے یہ پنجے لائے مگر یہ مردہ پنجے ہے اور ہمارے لیے بے کار ہے۔ تم اسے واپس لے جاؤ!"

رومن کاہن نے جلدی سے اٹو کے پنجے کو اٹھا کر ہاتھ میں پکڑا اور اسے ابھی طرح سے دیکھا۔ پرکھا۔ اس میں واقعی کوئی دل نہیں دھڑک رہا تھا۔ پنجے خاموش، ٹھنڈا اور مردہ تھا۔ رومن کاہن سرپیٹ کر رہ گیا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ ایسا کیسے ہو گیا۔

مقدس لاما تخت سے اٹھ کھڑا ہوا۔ بڑا پجاری جھک گیا۔ رومن کاہن بھی جھک گیا۔ مقدس لاما کنیزوں کے ساتھ جدھر سے آیا تھا ادھر کو چلا گیا۔ اس کے جاتے ہی رومن کاہن نے پریشانی کے عالم میں کہا:

"ہمارا ج! میہری سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ کیسے ہو گیا اس پنجے میں تو اٹو کا دل دھڑکتا تھا۔ بڑے پجاری نے بھی اداکاری کرتے ہوئے کہا: میں خود حیران ہوں کہ ایسا کیسے ہو گیا۔ جب تم نے مجھے یہ پنجے دکھایا تھا تو اس میں واقعی اٹو کا دل دھڑک رہا تھا۔"

بولتا:

بڑے پجاری نے پنجے اپنے ہاتھ میں لے کر اسے دیا اور اب تو اس کی دھڑکن بند ہو چکی ہے۔ یہ بالکل مردہ ہے۔"

رومن کاہن نے حیرانی سے کہا:

"ہمارا ج! یہ کیسے ہو سکتا ہے؟"

بڑا پجاری بولا:

"یہاں سے باہر آ جاؤ۔ باہر چل کر سوچتے ہیں۔"

محل سے باہر آ کر بڑے پجاری نے اٹو کا مردہ پنجے رومن کاہن کو دیتے ہوئے کہا:

"میرے دوست! یہ تبت ہے۔ یہ دیوی دیوتاؤں کی

نگری ہے۔ ہو سکتا ہے کہ دیوی یا دیوتا کو یہ بات پسند نہ آئی ہو کہ تم اٹو کے زندہ پنجے کو مقدس لاما کے حضور پیش کرو اور اس نے اس

کے دل کی حرکت کو بند کر دیا ہو۔"

رومن کاہن تو اپنا سرپیٹ کر رہ گیا۔ ایک لمحے کے لیے بھی اس کا خیال اس طرف نہ گیا کہ یہ بڑا پجاری

بھی اس کے ساتھ دھوکہ کر سکتا ہے۔ کیونکہ وہ اسے ایک مقدس اور ایماندار شخص سمجھتا تھا۔ اور ویسے بھی جب رات

کو وہ سویا تھا تو اس نے کوٹھڑی کے اندر تالا لگا دیا تھا۔ اسے کیا معلوم تھا کہ سر کے کا مالک رات کو خفیہ راستے سے کوٹھڑی میں داخل ہوا تھا اور اصلی پنچے کی جگہ نقلی پنچہ رکھ گیا تھا۔ رومن کاہن کو اگر شک پڑ بھی جاتا تو وہ احتجاج نہیں کر سکتا تھا۔ کیونکہ وہ وہاں اکیلا تھا اور بڑا بیکاری اس کو نقصان پہنچا سکتا تھا۔ چنانچہ وہ چپ ہو گیا۔ دوسرے دن بڑے بیکاری نے سر کے مالک کے ذریعے رومن کاہن کو بلایا اور اسے سونے کے دو سکے دیتے ہوئے کہا:

”یہ سکے مقدس لاما حضور نے تمہارے لیے دیئے ہیں کہ تم اپنے واپسی کے سفر میں استعمال کر لینا مقدس لاما حضور نے ساتھ ہی حکم دیا ہے کہ اب تم واپس اپنے ملک کی طرف روانہ ہو جاؤ۔ کیونکہ ہم یہاں کسی سیاح کو دو دن سے زیادہ ٹھہرنے کی اجازت نہیں دیتے۔“

رومن کاہن کو اب وہاں ٹھہرنے کی ضرورت بھی نہیں تھی۔ اس لئے سامان باندھا اور اسی روز واپس روانہ ہو گیا۔ اس کے جانے کے بعد بڑے بیکاری نے اصلی آلو کا پنچہ صندوق میں سے نکال کر محفل کے رومال میں پیٹا اور سازش میں شریک خاص کینز کینن کو اپنے کمرے میں بلا کر دروازہ

دیا اور کہا:

کینن! میں نے تمہیں ایک ایسی قیمتی چیز دکھانے کے لیے بلایا ہے جس کی مجھے مدت سے تلاش تھی یہ دیکھو!

اور بڑے بیکاری نے محفل کے رومال میں سے آلو کا تالا سا سیاہ پنچہ اس کے سامنے بتائی پر رکھ دیا۔ کینن نے جوآن اور خوش شکل مگر بڑی مکار کینز مٹی۔ وہ بھی عرض کے لیے بڑے بیکاری کی سازش میں شریک ہو تھی کہ جب بڑا بیکاری مقدس لاما بن جائے گا تو وہ محفل میں ایک طرح سے مہارانی بن جائے گی اور محفل کی تمام چیزوں پر اسی کا حکم چلے گا۔ اس نے آلو کے پنچے کی بات غور سے دیکھا اور کہا:

”مہاراج! اس آلو کے پنچے میں ایسی کون سی خاص بات ہے؟“

بڑا بیکاری بولا:

”اس کو تم نہیں سمجھ سکو گی۔ میں تمہیں اتنا ضرور بتانا چاہوں گا کہ اس کی وجہ سے جو کام ہم پنچہ برس نہیں بھی شاید نہ کر پاتے اب وہ ہم صرف پندرہ دن میں کر سکتے ہیں۔“

کنیز بڑی خوش ہوئی۔ اس نے پندرہ دن میں اپنا محل کی ملکہ بننے کا خواب پورا ہوتے دیکھا تو پُر جوش انداز میں بولی:

”مہاراج! یہ تو آپ نے بہت بڑی خوش خبری سنا دی کیا اس آٹو کے پنچے میں اتنی طاقت ہے؟“

بڑا پجاری کہنے لگا:

”طاقت اس میں ابھی نہیں ہے۔ طاقت میں اس پر اپنا طلسم کر کے اس میں ڈالوں گا۔ یہ ایک

خاص پنچہ ہے۔ اس میں آٹو کی روح کا دل دھڑک رہا ہے۔ میں اس پر تین راتیں لگا کر طلسم کروں گا۔

پھر تم اسے مقدس لاما کے سرانے کے نیچے رات کو جا کر رکھ دینا صبح مقدس لاما اپنے بستر پر مردہ

پایا جائے گا۔ تم صبح ہونے سے پہلے یہ طلسمی پنچہ اس کے سرانے سے نکال لاؤ گی۔ بس پھر اس کے

بعد میں مقدس لاما کے تخت پر بیٹھ جاؤں گا اور تم اس محل کی مہلانی ہو گی۔ میں نے دوسرے

پجاریوں کو بھی اعلیٰ عہدوں اور دولت کا لالچ دے کر اپنے ساتھ ملا لیا ہے۔ وہ سب اس بات پر

راضی ہیں کہ اگر مقدس لاما اپنی طبعی موت مر گیا تو

مجھے اس کی جگہ تخت پر بٹھا دیا جائے گا۔“

کنیز پنچن نے توثیق کے ساتھ کہا:

لیکن مہاراج! کہیں ان پجاریوں کو یہ تو معلوم نہیں ہو

جائے گا کہ مقدس لاما کو کسی طلسم کے ذریعے ہلاک

کیا گیا ہے؟“

بڑا پجاری بولا:

”ایسا کبھی نہیں ہو گا۔ سنو! میرے طلسم کی وجہ سے

اس آٹو کے پنچے کی روح جو اس میں ابھی تک

زندہ ہے اس پنچے سے باہر نکل آئے گی اور وہ

سوٹے ہوئے مقدس لاما کے دل پر اپنا پنچہ رکھ

دے گی۔ پنچہ رکھنے سے لاما کا دل بند ہو جائے

گا۔ سب یہی سمجھیں گے کہ مقدس لاما کا دل کی

دھڑکن بند ہونے سے انتقال ہو گیا ہے۔“

کنیز نے پوچھا:

”لیکن۔۔۔ آٹو کہاں جائے گا؟“

بڑا پجاری بولا:

”وہ واپس اس پنچے میں چلا جائے گا اور یہ پنچہ صبح

ہونے سے پہلے تم مقدس لاما کے سرانے کے

پنچے سے نکال کر میرے پاس لے آؤ گی۔ بس۔۔۔“

مرکت دے سکتی تھی۔

بڑے پجاری نے تین راتوں تک اپنا طلسمی عمل جاری رکھا۔ جب طلسم کا عمل پورا ہو گیا تو اس نے اٹو کے پنچے کو اس سے سات بار پھونک ماری اور خوشی سے بولا:

اب یہ پنچہ میرا کام کرے گا۔

اس نے شام کو کنیز کنچن کو بلا کر کہا:

میں نے پنچے پر طلسمی عمل پڑھ کر پھونک دیا ہے

اب تم اسے لے جا کر کسی طرح مقدس لاما کے

بستر پر اس کے سر ہانے کے نیچے چھپا کر رکھ دو۔

کل صبح لاما اپنے شاہی پلنگ پر مردہ پایا جائیگا۔

کنیز کنچن نے خوشی خوشی رومال میں لپٹا ہوا اٹو کا پنچہ

لے کر رکھ لیا۔ اور چلی گئی۔ کنیز کنچن لاما کی خاص کنیز تھی۔

مقدس لاما اس پر بڑا بھروسہ کرتا تھا اور صرف اسی کو اجازت

تھی کہ وہ رات کو مقدس لاما کا بستر بچھا کر وہاں مقدس

لوبان سلگائے۔ چنانچہ اس رات بھی کنیز کنچن جب مقدس

لاما کی خواب گاہ میں اس کا بچھونا ٹھیک کرنے اور مقدس

لوبان سلگائے گئی تو اس کی جیب میں طلسمی اٹو کا پنچہ

چھپا ہوا تھا۔

اس کے بعد یہ تخت اور اس ملک کی ساری دولت اور حکومت ہمارے قدموں میں ہو گی۔

کنیز کنچن تو خوشی سے نہال ہو گئی کہنے لگی:

مہاراج! بس آپ جلدی سے اس پر طلسم پڑھ کر

پھونکیں۔ میں اسے مقدس لاما کے سر ہانے کے نیچے

رکھ دوں گی۔ آپ بالکل فکر نہ کریں۔

بڑے پجاری نے کنیز کنچن سے کہا:

ٹھیک ہے۔ اب تم جاؤ۔ میں آج رات کو ہی

اس پنچے پر اپنا طلسمی عمل شروع کر دوں گا۔

اسی رات بڑے پجاری نے ادھی رات کو اپنے خاص

اتہ خانے میں جا کر تین دیئے روشن کر کے اپنے سامنے

چوکی پر رکھ لیے۔ اس کے سامنے لوبان سلگا کر آلتی پالتی مار

کر بیٹھ گیا اور طلسمی اشلوکوں کو پڑھنا شروع کر دیا۔ اٹو

کا پنچہ نکال کر اس نے چوکی پر تین روشن چراغوں کے

درمیان میں رکھ دیا تھا۔ وہ صبح ہونے تک اشلوک پڑھ

پڑھ کر اٹو کے پنچے پر پھونکتا رہا۔ اٹو کے پنچے میں قید

ماریا نے سب کچھ سن لیا تھا۔ اسے بڑے پجاری کی سازش

کا بھی علم ہو چکا تھا مگر وہ ابھی تک پنچے کے اندر بس

اور ساکت تھی۔ نہ بول سکتی تھی نہ اپنے غیبی ہاتھ پاؤں

اور کوئی نہیں ہے تو اس نے مقدس لاما کا بچپنا ٹھیک کرتے ہوئے اس کے سر ہانے کے نیچے اتو کا پنچہ رکھ دیا اس پنچے پر جو طلسم کیا گیا تھا اس کا اثر ٹھیک آدھی رات کے بعد شروع ہونے والا تھا جب بڑے یجاری کے کہنے کے مطابق اتو کے پنچے کے اندر سے اتو کی روح باہر نکلے گی اور اپنا پنچہ لاما کے سینے پر عین دل کے اوپر رکھ دے گی جس سے فوراً ہی مقدس لاما کا دل دھڑکنا بند کر دے گا۔

کنیز کنچن بستر پر زرد پھول رکھ رہی تھی کہ مقدس لاما دو کنیزوں کے ساتھ خواب گاہ میں داخل ہوا۔ اس نے کنیز کنچن کو دیکھا تو بولا:

"کنچن! بستر بچھا دیا تم نے؟"

"جی مقدس لاما حضور!"

کنیز کنچن نے جھک کر ادب سے کہا۔ مقدس لاما دو کنیزوں کے کانڈھوں پر ہاتھ رکھے بڑی شان سے چلتا ہوا اپنے شاندار ریشمی بچھونے والے پنگ کے پاس آیا۔ پنگ پر آہستہ سے بیٹھا۔ کنیزوں نے فوراً اس کا ریشمی سیلیر اس کے پاؤں سے اتار کر الگ قالین پر رکھ دیا اور اس کے پاؤں خوشبو والے پانی سے دھو کر صاف کپڑے سے پونچھے۔

لاما نے انہیں چلے جانے کا حکم دیا۔ دونوں کنیزیں رات بار سر جھکا کر وہاں سے چلی گئیں۔ اب خواب گاہ میں صرف لاما کی خاص کنیز کنچن ہی رہ گئی تھی۔

مقدس لاما آہستہ سے بستر پر لیٹ گیا اور اپنا سر ہانے پر رکھتے ہوئے بولا:

"کنچن! تم نے میری بڑی خدمت کی ہے۔ آج میں بہت تھک گیا ہوں۔ مجھے بہت تندرست رہی ہے۔ اب تم بھی جا کر آرام کرو کنچن!"

کنیز کنچن نے دل میں کہا کہ مقدس لاما آج تم ایسی تندرست سوؤ گے کہ پھر کبھی بیدار نہ ہو سکو گے۔ اس نے جھک کر مقدس لاما کو شب بخیر کہا اور چراغ کو گل کرتی ہوئی خواب گاہ سے باہر نکل گئی۔ چراغ کو گل کرنے سے خواب گاہ میں روشنی غائب ہو گئی۔ اور اب صرف کھڑکی کے شیشے میں سے باہر کھلے ہوئے چاند کی ٹھنڈی چاندنی ہی اندر آ رہی تھی۔ چاندنی کی روشنی نے خواب گاہ کی فضا کو زیادہ پراسرار بنا دیا تھا۔ کنچن کنیز وہاں سے سیدھی اپنی چھوٹی سی کھڑکی میں آ گئی جو محل کے جنوب میں بنی ہوئی تھی۔ اس کا دل آج بہت خوش تھا کیوں کہ اب اس کے رانی بننے کا خواب پورا ہونے والا تھا۔

صبح مقدس لاما بستر پر مردہ پایا جائے گا اور پھر تبت کی مذہبی کونسل جس کے اُدھے سے زیادہ پجاری بڑے پجاری نے رشوت دے کر خرید لیے ہیں اس کے لاما بننے کا اعلان کر دے گی۔

کنیز کینچن ایسے ہی سہانے خواب دیکھتے دیکھتے سو گئی۔ رات آہستہ آہستہ گزرتے ہوئی۔ باہر ہمالیہ کے سفید برف پوش پہاڑوں پر جھکا ہوا چاند بھی چپ سادھے ہوئے تھا۔ جیسے کسی اہم واقعے کو دیکھنے کے لیے چلتے چلتے رک گیا ہو۔ اس کی زرد چاند مقدس لاما کی خواب گاہ کے اندر آ رہی تھی۔ مقدس لاما اپنے پلنگ پر بے سہ سو رہا تھا۔ چھت پر لگا ہوا سونے کا پترا چاندنی میں چمک رہا تھا۔ اٹو کا پنچہ جس پر زبردست طلسم کیا گیا تھا مقدس لاما کے سر ہانے کے نیچے دبا ہوا تھا۔ اس کے طلسم کا چکر شروع ہو چکا تھا۔

کھٹیک جب رات ادھی سے زیادہ گذر گئی تو طلسم نے اپنا اثر دکھایا اور اس کے اندر جو روح قید تھی وہ آہستہ آہستہ باہر نکلنے لگی۔ بڑے پجاری کو تو یہی معلوم تھا کہ اس اٹو کے پنچے کے اندر مرے ہوئے اٹو کی روح قید ہے۔ اس نے یہی سمجھ کر اس پر طلسم

یا تھا مگر اسے کیا معلوم تھا کہ پنچے کے اندر اٹو کی روح نہیں بلکہ غیبی ماریا قید ہے۔ یہ سارا طلسم ماریا پر ہی ہوا تھا مگر طلسم انسان کے لیے نہیں بلکہ اٹو کی روح کے لیے تھا۔ اس لیے اس کا اثر ماریا پر لہرنا اتنا ہی ہوا کہ وہ اٹو کے پنچے کے بند ماحول میں سے آہستہ آہستہ باہر نکلنا شروع ہو گئی۔ ماریا کو فوراً محسوس ہو گیا کہ بڑے پجاری کے طلسم کا اس پر صرف اتنا ہی اثر ہوا ہے کہ وہ اٹو کی گرفت سے آزاد ہو گئی ہے۔ ماریا دھنویں کی ایک پتلی لکیر کی طرح اٹو کے پنچے میں سے باہر نکلنے لگی۔

اٹو کے منحوس پنچے سے باہر آتے ہی ماریا کو احساس ہوا کہ وہ پوری طرح سے آزاد ہے۔ اس پر کسی کا جادو باقی نہیں رہا۔ اس کا ارادہ، خیالات اور طاقت سب کچھ واپس آ گیا تھا۔ وہ تڑپ کر مقدس لاما کے سر ہانے کے نیچے سے نکلی اور باہر خواب گاہ میں آ گئی۔ اگر ماریا کی جگہ کوئی اٹو ہوتا تو وہ پچ شیخ مقدس لاما کے سینے پر اپنا پنچہ رکھ کر شاید اسے مار ڈالتا مگر چونکہ طلسم اٹو کا تھا اور پنچے کے اندر اٹو کی بجائے ایک انسان عورت بند تھی اس لیے طلسم الٹ پڑ گیا تھا۔

ماریا نے خواب گاہ میں آتے ہی ایک طویل اور سکون کا سانس لیا اور چاروں طرف دیکھا۔ اس خواب گاہ کو اس نے اتو کے پنچے میں قید رہ کر بھی دیکھا تھا۔ اس نے وہ ساری باتیں بھی سن لی تھیں جو بڑے پجاری اور کنچن کنیز کے درمیان ہوئی تھیں۔ اسے معلوم تھا کہ بڑا پجاری مقدس لاما کو ہلاک کر کے اس کو کئی جگہ خود لاما بن کر تخت پر بیٹھنا چاہتا تھا اور کنیز کنچن اس سازش میں برابر کی شریک تھی۔ ماریا خواب گاہ سے باہر آ گئی۔ باہر آتے ہی اس نے سب سے پہلے یہ کام کیا کہ ایک گہرا سانس لے کر معلوم کرنا چاہا کہ کسی جانب سے عنبر ناگ کیٹی اور تھیوسانگ کی خوشبو تو نہیں آ رہی؟ مگر ایسا نہیں تھا۔ ان چاروں کی خوشبو کسی جانب سے بھی نہیں آ رہی تھی۔ ماریا واپس مقدس لاما کی خواب گاہ میں آ گئی۔ اس نے مقدس لاما کو حوز سے دیکھا۔ وہ گہری نیند سو رہا تھا۔ پھر وہ یہاں سے نکلی اور محل کے کونے میں کنیز کنچن کی کوٹھڑی میں آ گئی۔ یہاں چراغ جل رہا تھا اور کنیز کنچن سو رہی تھی۔

ماریا نے اس کے پتنگ کو پکڑ کر تھوڑا سا ہلایا تو

کنیز ہڑبڑا کر اٹھ بیٹھی۔ "ہے بھگوان! بھونچال! وہ پتنگ سے تڑپ کر اٹھی اور کوٹھڑی سے باہر نکل آئی۔ باہر سخت سردی میں چاند برف پوش پہاڑوں کے اوپر چپ چاپ تھا۔ کنیز کا دل بڑی طرح سے دھڑک رہا تھا۔ اس کو محسوس ہوا کہ اب بھونچال نہیں ہے۔ وہ ڈرتی ڈرتی واپس اپنی کوٹھڑی میں آ گئی۔ ماریا اسے دلچسپی سے نگاہ سے دیکھ رہی تھی۔ ابھی وہ اس کنیز کو کچھ نہیں کہنا چاہتی تھی۔ ماریا خاموشی سے شاہی محل میں واپس مقدس لاما کی خواب گاہ میں آ گئی اور دن نکلنے کا انتظار کرنے لگی۔ اسے معلوم تھا کہ صبح ہونے سے پہلے پہلے کنیز کنچن مقدس لاما کے سر ہانے کے نیچے سے منحوس اتو کا بیج نکال کر لے جانے کے لیے آئے گی۔

رات آہستہ آہستہ گذرتی چلی گئی۔ چاند بھی پہاڑوں کی دوسری طرف چلا گیا پو پھٹ رہی تھی کہ مقدس لاما کی خواب گاہ کے دروازے کا پردہ اٹھا اور کنیز کنچن مقدس لاما کے سر ہانے کے نیچے سے اتو کا بیج نکالنے آئی۔ اسے یقین تھا کہ مقدس لاما مر چکا ہوگا۔ آدھی رات کو اتو نے اپنے پنچے سے نکل کر مقدس لاما کے سینے پر بیج رکھ کر اس کے دل کی دھڑکن

بند کر دی ہو گی۔ وہ بے دھڑک کمرے میں آ گئی۔ اسے
تو پورا اعتماد تھا کہ لاما مر چکا ہے۔ اسے دبے پاؤں
چلنے کی ضرورت نہیں تھی۔ مقدس لاما کے پلنگ پر اب
چاند کی روشنی نہیں پڑ رہی تھی۔ مقدس لاما کا چہرہ ہلکے
اندھیرے میں تھا۔ کنیز نے آتے ہی سرہانے کے نیچے ہاتھ
ڈالا تو مقدس لاما نے جیسے خواب میں ہڑبڑاتے ہوئے کہا:
"کون۔ کون ہے؟"

کنیز کو تو جیسے کسی سانپ نے کاٹ دیا ہو۔ تیزی سے
ہاتھ سرہانے کے نیچے سے کھینچا اور بجلی کی رفتار سے خوابگاہ
سے باہر نکل گئی۔ ماریا بھی اسی رفتار سے کنیز کے پیچھے
پیچھے گئی۔ کنیز خواب گاہ سے نکلی تو سیدھی اندھیرے میں
دوڑتی بڑے پجاری کے مکان پر جا کر دووازے پر
دستک دی۔ بڑا پجاری جاگ رہا تھا۔ کیونکہ اسے معلوم
تھا کہ کنیز اسے مقدس لاما کی موت کی خوش خبری سنانے
اور طلسمی پنچہ واپس کرنے آئے گی۔ اس نے جلدی سے
دروازہ کھول دیا۔

کنیز کنچن بانپ رہی تھی۔ وہ اندر گھس کر چارپائی
پر بیٹھ گئی۔ اس کا سانس پھولا ہوا تھا۔ اس کے ہاتھ
میں طلسمی اتو کا پنچہ نہیں تھا۔ بڑے پجاری نے حیرت

کے ساتھ پوچھا:

"تم پنچہ کیوں نہیں ساتھ لائیں کنچن؟"

کنیز کنچن نے سانس درست کرتے ہوئے مردہ آواز
سے کہا:

"مقدس لاما زندہ ہے۔ وہ مرا نہیں۔"

اب تو بڑے پجاری پر جیسے بجلی گر پڑی۔ اس کا
مخکھلے کا کھلا رہ گیا۔

"یہ۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ میرا طلسم کبھی غلط
نہیں ہو سکتا۔ میں نے اس پنچے پر تین راتوں
کا بالکل درست عمل کیا تھا۔ یہ طلسم ہمیشہ
اثر کرتا رہا ہے تم کو غلطی تو نہیں لگی؟ کنیز بولی۔
"میں نے خود مقدس لاما کی بڑبڑاہٹ کی آواز
سنی ہے۔ میں نے سرہانے کے نیچے پنچہ لگانے
کے لیے ہاتھ ڈالا تو وہ بڑبڑایا، کون ہے؟"
اور میں پنچہ وہیں چھوڑ کر باہر کو دوڑ پڑی۔
اب کیا ہو گا؟"

بڑے پجاری کے چہرے پر گہری سوش تھی۔ اس نے کہا:
"مجھے ایک دوسرا طلسمی عمل کرنا پڑے گا۔ یہ طلسم
مقدس لاما کو زندہ نہ چھوڑے گا اور ہاں۔ تم

میرے نام

جناب اے حمید صاحب

السلام علیکم کے بعد عرض ہے کہ آپ تحریر سے ہوں گے۔ دراصل بات
 ہے کہ میں آپ کا ہر ناول چاہے وہ کتنی ہی قیمت کا کیوں نہ ہو میں اُسے خریدتا ہوں
 اور بڑے شوق سے پڑھتا ہوں۔ آپ نے ناگ کے ناول میں یہ نہیں لکھا کہ میں نے ناگ کو
 زمین میں جاتے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے۔

ایک دفعہ میں نے دیکھا کہ ایک سانپ صاف زمین پر بیٹھا ہوا تھا۔ جبکہ اس
 کے پاس کوئی بھی اور دگر دسوراخ نہیں تھا۔ اس نے زمین کی طرف اپنا منہ کیا اور
 بلکہ زمین میں غائب ہو گیا۔ میں بہت حیران ہوا لیکن جب میں نے نزدیک جا کر
 دیکھا تو اس کے آس پاس کوئی سوراخ نہیں تھا جس میں وہ غائب ہو گیا۔

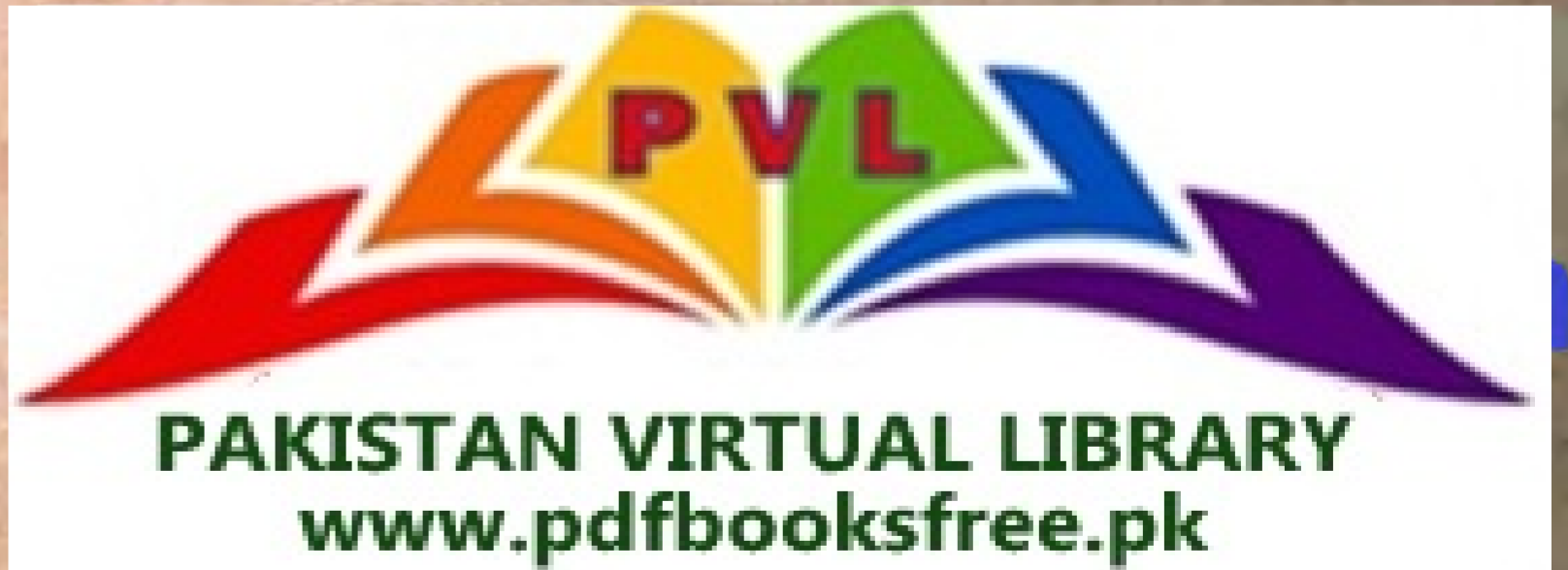
آپ نے ناگ کے ناول میں ناگ کے متعلق اتنا کچھ لکھا۔ لیکن آپ نے اس قسم کا واقعہ نہیں
 آپ نے لکھا ہے تو آپ ہمیں بتائیں کہ وہ کسی ناول میں ہے کیونکہ میں نے تمام ناول
 پڑھے ہیں اور ان میں اس قسم کا کوئی واقعہ نہیں۔ میری عمر تقریباً ۸۰ سال ہے
 اور میں آپ کے تقریباً تمام ناول پڑھ چکا ہوں۔ آپ کے لیے یہ خوشی کی بات ہوتی
 ہے کہ میں آپ کو اس عمر میں غلط لکھ رہا ہوں۔ کیونکہ آپ کو اس سے پہلے
 جتنے خط ملے ہوں گے وہ سب ہی لکھتے ہوں گے۔ میں آپ کو مبارکباد پیش
 کر رہا ہوں۔ کہ آپ ہمارے لیے اتنے اچھے ناول پیش کرتے ہیں۔

عبدالعزیز۔ چکی والا۔ مسلم بازار سیالکوٹ

آج کسی وقت موقع پا کر لانا کے سرمانے کے
 نیچے سے اٹو کا پیچہ نکال لانا۔
 کنیز کنجن نے سانس بھر کر کہا۔ "ٹھیک ہے۔"
 ماریا غیبی حالت میں پاس کھڑی ان کی باتیں خاموشی
 سے سن رہی تھی۔



اس کے بعد کیا ہوا؟ یہ معلوم کرنے کے لیے
 عزیز ناگ ماریا کی اگلی قسط ۱۲۳ء شروع کی راکھ
 ملاحظہ فرمائیں۔



جناب محترم اے حمید صاحب

السلام علیکم۔ اس ماہ کے نئے ناول بچھو لڑکی اور ویران مینار پڑھے ان کی جتنی تعریف کی جائے کم ہے۔ اب میرے پاس عزیز ناگ ماریا کی دوسواکتالیس قسطیں ہو گئیں ہیں۔ اردو ادب میں آج تک کسی بچوں کیلئے اتنی طویل داستان نہیں لکھی گئی ہے آپ کا ہی کا نام ہے کہ عزیز ناگ ماریا کی داستان تحریر کی اور کر رہے ہیں۔ بچوں کے ادب میں آپ کی خدمات قابل تحسین اور ناقابل تقلید ہیں۔ ان خدمات کو قارئین ہمیشہ یاد رکھیں گے۔ عزیز ناگ ماریا کا سلسلہ ایک شاہکار کی حیثیت رکھتا ہے جسے بچے اور بڑے بہت شوق اور دلچسپی سے مطالعہ کر کے محفوظ ہوتے ہیں۔ منظر نگاری، کردار نگاری، واقعہ نگاری اور تخیل نگاری میں آپ کا جواب نہیں۔ آپ کی سنسنی خیز و تخیل آمیز اقتضا ہمیں اپنے طلسم میں جکڑ لیتی ہیں۔ پڑھنے والا خود کو ان ناولوں کے کرداروں کا حصہ محسوس کرتے ہوئے اپنے ماحول سے لاتعلق ہو جاتا ہے۔

دوسری بات یہ کہ پہلے ہر ماہ میں ناول شائع کیے جاتے تھے لیکن فروری اور مارچ

سے ہر ماہ دو ناول شائع ہوتے تھے۔ اس وقت ہر ماہ دو ناول شائع ہوتے ہیں اور کسی وقت بھی نہیں۔ آپ اس

کو دیکھیں کہ ہر ماہ کم از کم تین ناول ضرور شائع ہوں اور یہ سلسلہ آپ ہرگز گتہ بند نہ

کریں۔ میری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ دلاز عمر اور صحت و تندرستی عطا فرمائے۔ آپ

کو آپ کو اللہ تعالیٰ مزید حوصلہ اور امانت عطا فرمائے تاکہ آپ ہمیشہ عزیز ناگ ماریا

کا سلسلہ لکھتے رہیں۔ آمین

قاری محمد شفاق گلی حکیم امین اللہ صدر بازار ملتان کینٹ



تاریخ ماریہ اور خلا میں

- ۱۰۱ خلائی جہاز کی مئی ۴/۵
- ۱۰۲ غیبی خلائی شیطان ۴/۵
- ۱۰۳ ماریہ و دوزخ میں ۴/۵
- ۱۰۴ خلائی کیمرو ۴/۵
- ۱۰۵ سرودوں کا شمارہ ۴/۵
- ۱۰۶ غنوار انسانی کوڑھی ۴/۵
- ۱۰۷ خطرناک فلسفی روشی ۴/۵
- ۱۰۸ ہیبت ناک قلند ۴/۵
- ۱۰۹ غیبی شیشے ۴/۵
- ۱۱۰ مائٹا دیوی کا گدھ ۴/۵
- ۱۱۱ آرمی گورت آوصاسانپ ۴/۵
- ۱۱۲ منبر اور خلائی لاش ۴/۵
- ۱۱۳ کیمٹی الیڈر گدھ لاش ۴/۵
- ۱۱۴ خطرناک تجربہ ۴/۵
- ۱۱۵ سانپ کا قیدی ۴/۵
- ۱۱۶ موت کی چیلانگ ۴/۵
- ۱۱۷ گردے کی موت ۴/۵
- ۱۱۸ قبر کا ماتم ۴/۵
- ۱۲۰ خوفناک مقابلہ ۴/۵
- ۱۲۱ ماریہ کا بیٹا ۴/۵
- ۱۲۲ مینار کا عجوبہ ۴/۵
- ۱۲۳ انسانی تیندوا ۴/۵
- ۱۲۴ غیبی لاش (خاص نمبر) ۴/۵
- ۱۲۵ حوتی راز ۴/۵
- ۱۲۶ سرسنگ ۴/۵
- ۱۲۷ منبر کی قبر ۴/۵
- ۱۲۸ چاہ پابل کے قیدی ۴/۵
- ۱۲۹ مینوس موتیاں ۴/۵
- ۱۳۰ ہانگنی ناک ۴/۵
- ۱۳۱ قبرستان کی ڈراؤنی رات ۴/۵
- ۱۳۲ منگلا دیوی کا ترشول ۴/۵
- ۱۳۳ ماریہ کمپوزٹی میں ۴/۵
- ۱۳۴ آبیسی پوٹ ۴/۵
- ۱۳۵ باپ کی خوشبو ۴/۵
- ۱۳۶ تابوت والی روکیاں ۴/۵
- ۱۳۷ آدم فورسکاری ۴/۵
- ۱۳۸ بیگنی روتوں کا سفر ۴/۵
- ۱۳۹ بھولوں کی ۴/۵
- ۱۴۰ ویران مینار ۴/۵
- ۱۴۱ ناگ کا دھن تقیور سنگ ۴/۵
- ۱۴۲ گردے کی راکھ ۴/۵
- ۱۴۳ اعزازندہ آدم خورہ ۴/۵



اسے تحریر

پناہ ملتی ہے اقرا

۱۳- بی بی شاہ عالم مارکیٹ، لالہ پورہ-۸

